Test Systems



Measuring and Testing Instruments



Intelligent Modularity Elabo test equipment for safety

and functionality tests



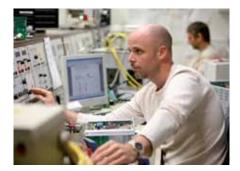
Almost unlimited deployment possibilities, robustness and flexibility have always been the characteristics of all Elabo products. One thing helps us here: always being attentive to and present in the market. It is important for us to always maintain dialogue with our customers.

This allows us to react systematically to changing conditions. This provides you the advantage of always receiving the devices and systems precisely tailored to your requirements.

The best possible combination of the latest technologies, optimum userfriendliness and perfect ergonomics that is our constant aim!

The market proves us right. Elabo products are still market leaders.





Elabo measuring and testing devices

With the measuring and testing devices in the BestPerformance and HighPerformance lines and an extensive assortment of other measuring and testing devices, Elabo offers a complete product portfolio of robust, economical equipment for long-term industrial use. The latest technology

"Made in Germany" economical and reliable.



Elabo - the system provider.

Starting with test devices, extension modules and the complete range of accessories – the right solution for every application.

Either as an individual solution, complete solution or as a module for OEM customers.

For manual operation, or as a fully automatic solution.

Controlled by interfaces, the modern Touch user interface or using the comprehensive *Elution* PC software.

The advantage to you: a device program for all applications.

Elabo – always a reliable partnership.



Contents

	ab Seite
Intelligent Modularity	2
BestPerformance – Superior Technology	4
HighPerformance – Superior Design	6
PC-Software Elution Device	10
Elabo Service	12
High-voltage test devices	14
Variations	16
Devices BestPerformance / HighPerformance	19
Sample configurations	34
Combi-test devices	38
Variations	40
Devices BestPerformance / HighPerformance	43
Sample configurations	56
Protective earth conductor resistance testing devices	60
Variations	62
Devices	63
Sample configurations	69
Insulation resistance testing devices	70
Variations	72
Devices	73
Sample configurations	77
Leakage current measuring devices	78
Variations	80
Devices	81
Sample configurations	89
Other measuring and testing devices	90
Current- Noltage measuring devices; Treshold value module	93
Multi-meter	95
High-voltage multi-meter with load unit	97
Resistance measuring devices	99
Power Supply AC	103
Power Supply DC	107
Acessories	108
Other components for setting up testsystems	124
Control units	126
Rack units	127
Samples of test systems	128
PC-Software for test systems	132
References	134
Index of order numbers	135

Superior technology

Flexible in use - robust construction optimum user-friendliness

BestPerformance

Economical and user-friendly.

BestPerformance series

The black-and-white touch panel makes it easy to operate the testing devices, which are equipped as standard with an Ethernet interface (optionally RS232C or USB). All devices are also available without a control module, for use in automated systems, for instance.

Program

laden

19"-plug-in technology

...guarantees modularity and flexibility. The consistent design using 19"-plug-in technology allows all components to be used interchangeably. In a rack or in a housing. Robust handles make handling easy.





High-quality metal housing

Consistent housing design using metal construction ensures robustness and smooth operation. This guarantees the long service life of our products and increases the cost-effectiveness of your investment.

Access prevention

Access is effectively prevented by programmable password levels. In this way, only authorized persons can operate the equipment after it has been switched on.

Easy servicing

Only a few simple steps are required to replace a device. Pluggable connections simplify maintenance and calibration.

Additional types of devices

Various individual quality assurance test units round out Elabo's product range. Whether for manual use or as system building blocks, using the integrated digital interfaces – with Elabo you will find a suitable product for all applications. The Elabo brand stands for robustness combined with highly accurate measurements.



Interfaces

Whether via digital/analog interface or optional RS232-C, the remote control capability of the basic components allows them to be flexibly integrated into control systems.



Provide a series as a series a

Interfaces

Whether via Ethernet, RS232-C, or USB, the remote control capability of the components allows them to be integrated flexibly into control systems. The digital I/O interface links the system to external accessories.

Superior design

Versatile in use - robust construction optimum user-friendliness

HighPerformance

19" drawer technology

... guarantees modularity and flexibility. Systematic execution with 19" drawer technology makes all components universally usable, in a rack or housing. Sturdy handles facilitate handling.

Flexibility in detail

0

0

Depending on the respective application, the test voltage can either be drawn from the front or rear of the device. The voltage feedback for contact monitoring can also be optionally effected on the rear of the device.

+1~

HighPerformance series

Modular and user-friendly. The ergonomic multicolour touch panel makes it easy to operate the testing devices, which are equipped as standard with an RS232-C (optionally Ethernet or USB). All devices are also available without a control module, for use in automated systems, for instance.

Start Menü ülspannung Rampenfunktionen Prüfzeit Auskisestrom Spannungsart AC DC [250V...3000V [30V...6000V] Spannungsbereich Prüfspannung 0,35 kV Startspannung aus Startspannung 0,30 kV Mindestspannung aus Mindestspannung

Main

Test Voltaio

Speichern

0,29 kV

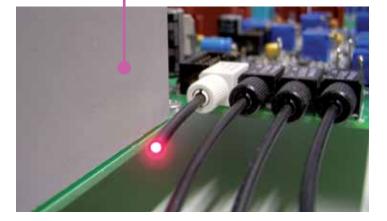
Prüfen

TouchMe - maximum ease of operation

For convenient manual use of the test devices, versions with an ergonomically operated 6.5" touch display are available. An embedded system under Windows CE[®] forms the core component of this technology.

Interference resistance

Voltages up to 12.000 VAC and 16.000 VDC. Always one step ahead – optical fibers ensure reliable and interferencefree signal transmission in the device.



High-quality metal housing

The systematic housing design executed in metal guarantees robustness and trouble-free operation. This ensures a long service life of our products and increases the profitability of your investment.

Electronic voltage source

Rapid, precise and variable. Parameterisable ramp slopes. Different triggering modes.

Service-friendliness

A device can be replaced in next to no time. Plug connections facilitate maintenance and calibration.



Access blocking

Parameterisable password levels guarantee effective access protection. Only authorised users can operate the device after switching on.

Interfaces

Whether via RS232-C or via Ethernet or USB. The remote controllability of the components allows flexible integration in control systems. The digital I/O interface couples the system to external accessories.

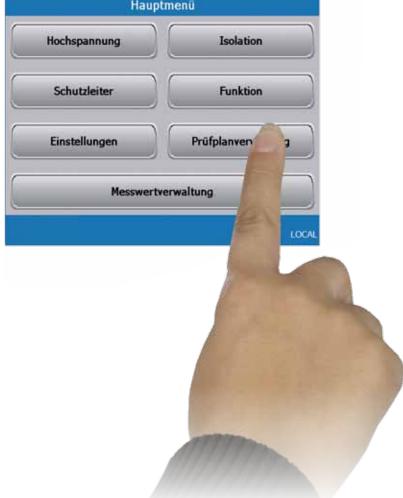
TouchMe – control module

Control at its perfection

Fingertip sensitivity in detail The device versions equipped with the modern TouchMe control module can be operated ergonomically by touching the display with the finger. An embedded system under Windows CE[®] forms the core component of this technology.

A clearly arranged menu-controlled user interface with large touch buttons ensures that operation of the HighPerformance equipment series is child's play. The individual areas are safeguarded against unauthorised operation by multistage password protection. Consequently, only authorised users are capable of changing parameter settings, equipment settings or test plans for example.

HighPerformance







Integrated test plan management

In addition to the possibility of being able to run tests individually, the control concept offers a convenient editor for preparing productspecic test plans. Alongside the basic test types, additional stages such as issue of user instructions or inquiries and activation of an external switching matrix can be integrated in the test sequence. The number, sequence and contents of the individual test stages can be individually parameterised by the user. This functionality which was formerly reserved above all for PC-controlled systems makes the tester a genuine test computer. The additional possibility of being able to define global test stages considerably facilitates preparing of test plans.

unspannung (Rampentun)	tionen Prüfzeit Auslösestrom
Spannungsart	AC OC
Spannungsbereich 💽 [100	0V-2500V] [200V-5000V]
Prüfspannung	3500 V
Startspannung	🔹 aus 🔹 ein
Startspannung	200 V
	200

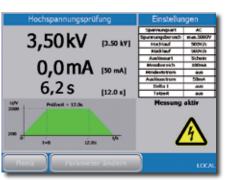
Individual testing

The test devices can also of course run individual tests in manual mode. Individual settings for the test parameters can be made for this purpose. Parameterised individual tests can also be saved and are available as a global test stage in the test plan editor.

Detailed information concerning the test parameters and test status are displayed in test mode.



Prüfspannung Rampe	Infunktionen	Prüfzeit Mes	sbereich	
Membereich	• 1 MΩ	0 10 MΩ	0 100MG	
Rmin		2,0	MQ	
Auslösung Delte 1		. aus) e ein	
max. Stromanstieg		maix,	mA/ms	
Kontaktierüberwachung	9	·	e ein	
Rmax		100,00	MQ	



National languages

The language of the user interface can be changed to different national languages. In addition to German and English, a selection of other languages is available on request.

Extensions

In addition to the integrated remote control interface, a further Ethernet interface allows creation of an intrasystem equipment network for integration of additional extensions such as leakage current or functional test modules. Likewise, the number of additional inputs and outputs can be increased by connection of an external coupler. Through the latter, system extensions are almost unlimited.

Ethernet



Additional equipment

In addition to the test-specific settings, the system manages additional useful functions. It is possible to both produce protocol printouts and save measured values on a USB stick for further processing on a PC. For this purpose, a USB accessory interface allowing integration of external components is incorporated in the device.

Examples:

- USB memory stick
- USB keyboard
- USB mouse



PC-Software Elution Device

Additional benefits for Production and Quality Assurance



In addition to the test devices that it markets, Elabo also offers a range of comprehensive software packages for conducting computer-controlled testing. Even the basic versions of the software suite Elabo ELUTION, which has been specifically designed for this purpose, provide comprehensive solutions for typical applications.

Elabo **Elution***Device* simplifies the testing of electrical and electronic components used in research and development, production and quality assurance, as well as in Service and Repair.

Applications in Production and Quality Assurance

- 1. Use Elabo Elution*Device* to define a sequential test run with chronologically executed test steps, running in semi-automatic or fully automatic mode.
- 2. Integrate test instructions, digital images or servicing steps into the test sequence, as required.
- 3. Work with product identifiers such as bar codes, etc. and track the values of a product throughout its entire lifetime.
- Measurements and results are stored in an SQL database from which you can call them up at any time.
- Manage program settings and user profiles, and limit access rights.
- 6. Prepare individual logs and printouts or export data to other programs for further processing.



For further information, please request our prospectus on Elabo ELUTION.

We would also be glad to provide you with a free DEMO Version.









Elution*Training*

Elution System

Elution*Office*

Software functionality for automated TestSystems Software functionality for training and teaching

Evaluation and management of data and measurements

Integrated program modules in Elution Device:

System	System, user and group management, update functions
Interactive Window	Manual test sequence, graphic display, logging and export function
Sequencer	Sequential test runs, statistics and graphic display
Test plans	Preparation of a test plan, block and template management
Reports	Readings browser, report printout and export function

Expansion options

Report	Prepare and manage
Designer	individual report templates

General data

- Scope of delivery: 1 DVD box including Elution*Device*, SQL Server Express operating instruction and online help
- Licence: Single workstation
- Languages: German and English, others available on request
- Operation: Mouse, touch with Windows Look & Feel; multiple monitoring possible
- Operating systems supported: Windows XP, Windows 7
- Recommended system: Dual Core CPU 2.6 GHz; 2 GB memory; 256 MB GPU graphic memory
- Requirements:
 Devices with Ethernet interface,
 additional device licences,
 .NET framework installed
- SQL platform: Local database or server solution
 - Programming language: C#



Elabo service

Comprehensive, competent, rapid and reliable!

Do you have any further enquiries or require additional information?

Call us. We are at your disposal! Email: service@elabo.de Phone: + 49 7951 307-202 Fax: + 49 7951 307-67

We do many things differently from other companies!

We attach great importance to being at your disposal. For us, this is a matter of course, since even during ongoing operation, problems may arise that you can no longer solve yourself. This is when we are on hand. Products from Elabo fulfil the highest demands in terms of quality; nevertheless, faults may occur over the years. Your operating staff trained by us can fall back on us at any time by telephone in order to get production rolling again as quickly as possible. Our service team is always at your disposal. Even directly on site on your premises if necessary, as fast as possible.

Our service also however covers your being able to deliver the test device to be repaired to us and wait for the repair.



Repair service

Elabo test devices are used in demanding production sequences, often 24 hours a day and 7 days a week. All our products are characterised by the highest quality, reliability and durability and guarantee smooth functioning. Should however the eventuality arise, you are in good hands at Elabo. Nobody is better acquainted with our devices than ourselves. Consequently, repairs by Elabo as the manufacturers have considerable advantages over outside repairs.

Calibration service

We consider we have a duty as manufacturers of safety testing devices and test systems. It is exactly for this reason that we have set up a works calibration laboratory. Above all individual devices are restored to "normal" here.Nobody is better acquainted with our devices than ourselves. Consequently, calibration by Elabo as the manufacturers has considerable advantages over outside calibration. So that you do not need to worry if the worst comes to the worst, we offer maintenance/calibration contracts.



Hire/lease equipment service

In order to ensure that you are still able to guarantee the necessary quality assurance and documentation in case of a repair or calibration, we maintain a pool of hire and lease equipment.

These are above all HV, PE, IS and LC devices that we make available to you during the repair/ calibration on our premises.



What we can also do for you! Firmware or hardware updates are installed automatically during a repair on our premises. You will therefore always have a device that is up to date.

High-voltage test devices

User safety – combined with precision





Why conduct high-voltage testing?

Guaranteeing product safety is regulated in practically all international standard guidelines. A high-voltage test must almost be performed as proof of product safety.

The Elabo product range offers a widely varied spectrum of different devices and add-on modules. Consequently, all test duties can be perfectly fulfilled.

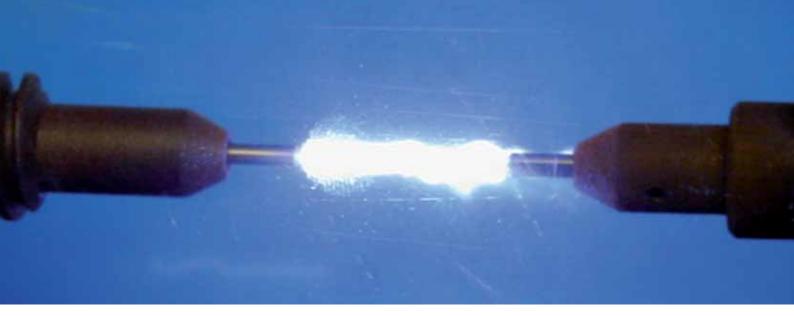
In order to guarantee the user the necessary safety during device testing, all test devices in the Elabo range fulfil without exception the guidelines of EN50191 (VDE0104).

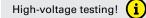
Elabo – a guarantee of reproducible and always absolutely reliable test systems compliant with standards.





Hochspannung Bebensgefahr





High-voltage testing serves for verification of the insulation resistance and voltage endurance on devices, machines, components and insulating materials. During the test process, voltages are applied to the test pieces that do not arise during use as intended.

During high-voltage testing, changes in materials such as deteriorating insulating properties for example in addition to faults during processing (e.g. loose terminal clamps or damaged insulation) are detected. Furthermore, proper dimensioning of air gaps and creepage paths in addition to selection of the suitable insulating materials is verified.

Common test voltages lie within the range of 1000 – 2500 V, but may however exceed 10.000 V in specific cases. High-voltage testing involves considerable risks for the operators. Consequently, it is essential to observe safety precautions, as stipulated in EN50191(VDE0104) for example.

Elabo offers a comprehensive range of accessories in order to guarantee user protection.

Whether as a single workstation solution or a partly or fully auto-mated test system. In the workshop, in the laboratory or in serial production.Elabo test devices are markedly superior through their widespread and flexible versatility. All test devices are already equipped in the basic version for the majority of applications and can also be subsequently adapted by appropriate add-on modules to modified and extended requirements.

Elabo – always solutions with a secure future.





BestPerformance

1 🔺 🗔 🖏	4	114 🖂	a 1	- 1 i 🖌 🕴	1
	•• •			 	Ц.

Device	G1-1A	G1-1M	G1-1B	G1-1N	G1-1G	G1-1T
Page	19	19	21	21	23	23

Application fields							
Manual use	•		•		•		
Automated use	•	•	•	•	•	•	

Measurement types							
High-voltage AC	AC					•	•
High-voltage DC		•	•	•	•		
Insulation resistance measurement		0	0	0	0		

Extensions							
Current limitation (EN50191)	•	•	•	•	0	0	
Burn-Mode					0	0	
Voltage readback	0	0	0	0			

Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

HighPerformance

*	÷.	*	4 60 H	i i] [
F1-1A	F1-1M	F1-1B	F1-1N	F1-1C	F1-1P	F1-1D	F1-1Q
25	25	27	27	29	29	31	31

•		•		•		•	
•	•	•	•	●	●	•	●

•	•	•	•	•	•	•	•
0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0

0	0	0	0		
0	0	0	0		
0	0	0	0		

Standard O Optional

Elabo: For each application the optimal solution!

III

Photal!

Testing devices and extension modules

BestPerformance



Technical data: Test voltage: Output: Tripping current: Interface: Line voltage: Dimensions: Weight: **G1-1A / G1-1M** 0.05 .. 6.00 kV 30 W 0 .. 500 μA • 0 .. 5.00 mA Ethernet • digital interface 1 230 V / ± 10 %; 49 .. 61 Hz 19" / 4 HU; depth 360 mm 15 kg / 14 kg

6.000VDC



Front view G1-1A



Front view G1-1M



G1-1A; G1-1M

G1-1A E99-02

Rear view G1-1A, G1-1M

	Description	Dimensions	Item no.
High-voltage testing device DC	incl. touch control unit	19" / 4 HU	G1-1A
High-voltage testing device DC	for use in automated systems	19" / 4 HU	G1-1M
Extension modules for the tes	ting devices		
	Technical data	for device type	Item no.
Insulation resistance measurement	Measurement range 2.50 / 25.0 / 50.0 M Ω	G1-1A; G1-1M	G1-1A E02
Voltage readback	The module allows four-wire measurement by reading back the test voltage. Two high-voltage receptacles are also built into the back wall of the device	G1-1A; G1-1M	G1-1A E04
Additional digital outputs	Six additional digital outputs for controlling an external switching matrix	G1-1A; G1-1M	G1-1A E06
RS232-C	Alternative interface to Ethernet interface	G1-1A; G1-1M	G1-1A E11
USB	Alternative interface to Ethernet interface	G1-1A; G1-1M	G1-1A E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	G1-1A; G1-1M	N2-1A Z7A
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	G1-1A; G1-1M	G1-1A E99

Delivery with Elabo works calibration protocol when the

"insulation resistance measurement" extension function

The description of the accessories can be found starting on page 108. Please also see our sample configurations starting on page 34.

is integrated

Technical specifications subject to change without notice.

Calibration

High-voltage testing device direct current (DC)

The testing device, which is available also as an automatic device, allows flexible possibilities for use in manual and automated systems – for high-voltage testing and optionally for measurement of insulation resistance in systems, assemblies and components. For more detailed technical data, please see the table on back.

Device features G1-1A / G1-1M

	., •		
Device	G1-1A	G1-1M	
Applications			
Manual use	•		
Automated use	•	•	
Operation			
Touch display 4.3"	•		
Interface	•	•	_
Start button	•		
Reset button	•	•	
Interfaces			
Ethernet	•	•	
RS232-C	0	0	-
USB	0	0	Art : HV (DC)
Digital interface 1	•	•	U :4.80 kV
Digital interface 2	0	0	1.00 kV/s
2 Safety circuits	•	•	
D/A Extension module	0	0	Tod : 1.00 s Imax: 1.00 mA
Connections			lmin : 0.00 mA
Test probes front and back	•	•	
Warning light connection at back	•	•	laden
IEC connector at back	•	•	1
Tests	•		ch Control 🎍
High-voltage AC			-
High-voltage DC	•	•	-
Insulation resistance measurement	-	-	-
	0	0	-
Voltage readback	0	0	-
Test voltages	0.05	C 00 IV	-
Test voltage		6.00 kV	tsysteme.de
Residual ripple DC		.1 %	isysteme.ue
Adjusting speed ramp	-	kV/s	
Voltage setting error		10 V	-
Voltage measurement error	0.5 % of me	as. / ± 3 digit	-
Voltage measurement ranges			_
Measurement range 1 / resolution		λ/1μΑ	-
Measurement range 2 / resolution		Α / 10 μ Α	-
Current measurement error	1	as. / ± 3 digit	
Insulation resistance measurement ¹			-
Test voltage DC	0.05	6.00 kV	
Measurement range 1 / resolution	0.1 2.50	MΩ / 10 kΩ	
Measurement range 2 / resolution	1 25.0 M	Ω / 100 k Ω	Flexibility is o
Measurement range 3 / resolution		Ω / 1 ΜΩ	That is why tw
Accuracy of measurement	2 % of mea	s. / ± 5 digit	of equipment purpose, univ
Important technical data			operation are
Nominal capacity	30	W	
Short-circuit current	< 12	2 mA]
Mains connection	230 V / ± 10 9	%; 49 61 Hz	Standard
Dimensions	19" / 4 HU; D	epth 360 mm	¹ Extension m
Weight	15 kg	14 kg	Technical spee
Allowable humidity	25 75	5 % rel.	
Working temperature		50 °C	
Test time		999.9 s	1
Manaan			-

min. 200 data sets

BestPerformance



exibility is of prime importance with Elabo. at is why two versions of the devices in this line equipment are available. Depending on the irpose, universal use or fully automated eration are possible.

Standard O Optional xtension module required

chnical specifications subject to change without notice.

oltage

Memory

Testing devices and extension modules

High-voltage testing device direct current (DC)

The testing device, which is available also as an automatic device, allows flexible possibilities for use in manual and automated systems – for high-voltage testing and optionally for measurement of insulation resistance in systems, assemblies and components. With its high test current resolution and wide measuring range for insulation resistance measurement, the unit is suitable for highly precise measurements in material investigations and also for insulation resistance measurement in the solar industry,

for instance. For more detailed technical data, please see

BestPerformance



Technical data Test voltage: Output: Tripping current:

Interface: Line voltage: Dimensions: Weight:

the table on back.

 $\begin{array}{l} \textbf{G1-1B / G1-1N} \\ \textbf{0.05 .. 6.00 kV} \\ \textbf{12 W} \\ \textbf{0 .. 20.0 } \mu \textbf{A} \bullet \textbf{0 .. 200 } \mu \textbf{A} \bullet \\ \textbf{0 .. 2.00 mA} \\ \textbf{Ethernet } \bullet \textbf{digital interface 1} \\ \textbf{230 V / \pm 10\%; 49 .. 61 Hz} \\ \textbf{19" / 4 HU; depth 360 mm} \\ \textbf{15 kg / 14 kg} \end{array}$

6.000VDC



Front view G1-1B



Front view G1-1N



Rear view G1-1B, G1-1N

	Description	Dimensions	ltem no.
High-voltage testing device DC	incl. touch control unit	19" / 4 HU	G1-1B
High-voltage testing device DC	for use in automated systems	19" / 4 HU	G1-1N
Extension modules for the tes	ting devices		
	Technical data	for device type	ltem no.
Insulation resistance measurement	Measurement range 5.00 / 50.0 / 500 M Ω / 5.00 G Ω	G1-1B; G1-1N	G1-1B E02
Voltage readback	The module allows four-wire measurement by reading back the test voltage. Two high-voltage receptacles are also built into the back wall of the device	G1-1B; G1-1N	G1-1B E04
Additional digital outputs Six additional digital outputs for controlling an external switching matrix		G1-1B; G1-1N	G1-1B E06
RS232-C	Alternative interface to Ethernet interface	G1-1B; G1-1N	G1-1B E11
USB	Alternative interface to Ethernet interface	G1-1B; G1-1N	G1-1B E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	G1-1B; G1-1N	N2-1A Z7A
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	G1-1B; G1-1N	G1-1B E99
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol when the "insulation resistance measurement" extension function is integrated	G1-1B; G1-1N	G1-1B E99-02

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 34.

Device features G1-1B / G1-1N

G1-1B

•

G1-1N

Device

Applications Manual use

BestPerformance



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

 Standard O Optional Extension module required Technical specifications subject to change without notice.

Automated use	•	•	
Operation			
Touch display 4.3"	•		
Interface	•	•	
Start button	•		
Reset button	•	•	
Interfaces		1	
Ethernet	•	•	
RS232-C	0	0	
USB	0	0	Art : HV (DC) U :4.80 kV
Digital interface 1	•	•	1.00 kV/s
Digital interface 2	0	0	1.00 kV /s :0.50 kV
2 Safety circuits	•	•	Tod : 1.00 s
D/A Extension module	0	0	Imax : 1.00 mA
Connections		0	lmin : 0.00 mA
Test probes front and back	•	•	laden
Warning light connection at back	•	•	
IEC connector at back	•	•	h Control 🖢
Tests	•	•	n control u
High-voltage AC			
High-voltage DC	•	•	
Insulation resistance measurement	•	0	
	0	0	
Voltage readback	0	0	
Test voltages Test voltage 1	0.05	6.00 kV	
		0.00 kv 01 %	systeme.de
Residual ripple DC		kV/s	
Adjusting speed ramp	-		
Voltage setting error		.5V	
Voltage measurement error	0.5 % 01 me	as. / ± 3 digit	-
Voltage measurement ranges	20.04	/010	
Measurement range 1 / resolution		/ 0.1 μA	-
Measurement range 2 / resolution		Α/1μΑ	
Measurement range 3 / resolution		Α/10 μΑ	-
Current measurement error		as. / ± 3 digit	
Insulation resistance measurement ¹	1	0.0011/	
Test voltage DC		6.00 kV	Flexibility is
Measurement range 1 / resolution		MΩ / 10 kΩ	That is why t
Measurement range 2 / resolution		IΩ / 100 kΩ	of equipmen
Measurement range 3 / resolution		MΩ / 1 MΩ	purpose, uni
Measurement range 4 / resolution		GΩ / 10 MΩ	operation are
Accuracy of measurement	1 % of mea	s. / ± 3 digit	-
Important technical data			Standard
Nominal capacity		2W	¹ Extension n
Short-circuit current	< 3 mA 230 V / ± 10 %; 49 61 Hz		Technical spe
Mains connection			
Dimensions	-	epth 360 mm	-
Weight	15 kg	14 kg	-
Allowable humidity		5 % rel.	
Working temperature		50 °C	-
Test time		999.9 s	
Memory	min. 200	data sets	

Itage

Testing devices and extension modules

BestPerformance



Technical data Test voltage: Output: Tripping current: Interface: Line voltage: Dimensions: Weight:

G1-1G / G1-1T 0.1 .. 2.50 kV • 0.2 .. 5.00 kV 500 VA 0 .. 10.00 mA • 100.0 mA Ethernet • digital interface 1 230 V / ± 10%; 49 .. 61 Hz 19" / 4 HU; depth 360 mm 21 kg / 20 kg

5.000 VAC



Front view G1-1G



Front view G1-1T



High-voltage testing device alternating current (AC)

automatic device, allows flexible possibilities for use in manual and automated systems – for high-voltage testing of systems, assemblies and components. For more detailed technical data, please see the table on back.



Rear view G1-1G, G1-1T

	Description	Dimensions	ltem no.
High-voltage testing device AC	incl. touch control unit	19" / 4 HU	G1-1G
High-voltage testing device AC	for use in automated systems	19" / 4 HU	G1-1T

Extension modules for the testing devices

	Technical data	for device type	ltem no.
Passive current limitation	< 3 mA at U= 5.00 kV	G1-1G; G1-1T	G1-1G E03
Burn function	Over-current tripping can be deactivated for troubleshooting	G1-1G; G1-1T	G1-1G E05
Additional digital outputs	Six additional digital outputs for controlling an external switching matrix	G1-1G; G1-1T	G1-1G E06
RS232-C	Alternative interface to Ethernet interface	G1-1G; G1-1T	G1-1G E11
USB	Alternative interface to Ethernet interface	G1-1G; G1-1T	G1-1G E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	G1-1G; G1-1T	N2-1A Z7A
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	G1-1G; G1-1T	G1-1G E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 34.

Device features G1-1G / G1-1T

G1-1G

G1-1T

HV

kΫ

100 mA

	51
	Re
	Int
	Et
	RS
	U
	Di
	Di
	2 \$
	D//
annung	Co
annung gefahr	Te
iger oltage	١٨/

Device

Applications

Manual use • Automated use . • Operation Touch display 4.3" • Interface . • Start button . eset button • • terfaces hernet • • S232-C 0 0 SB 0 0 :4.80 kV :0.50 kV /s :1.00 kV /s igital interface 1 • • 4 igital interface 2 :0.04 : 0.0 0 0 A] Safety circuits • • lmax lmin : 0.00 mA A Extension module 0 0 onnections est probes front and back • • laden Warning light connection at back • • IEC connector at back • • ch Control 🖢 Tests High-voltage AC • • Passive safety current limitation¹ 0 0 Burn function¹ 0 0 Test voltages 0.1 .. 2.50 kV Test voltage 1 Test voltage 2 0.2 .. 5.00 kV stsysteme.de Adjusting speed ramp 0...3.5 kV/s Voltage setting error Typ. 10 V 1 % of meas. / \pm 3 digit Voltage measurement error Voltage measurement ranges Measurement range 1 / resolution 10.00 mA / 10 µA Measurement range 2 / resolution 100.0 mA / 100 µA Current measurement error 1 % of meas. / \pm 3 digit Important technical data 500 VA Nominal capacity > 200 mA Short-circuit current 230 V / ± 10 %; 49 .. 61 Hz Mains connection Dimensions 19" / 4 HU; Depth 360 mm Weight 21 kg 20 kg 25 .. 75 % rel. Allowable humidity 10 .. 50 °C Working temperature Test time 0.5 .. 999.9 s min. 200 data sets Memory

BestPerformance



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Standard O Optional

¹ cannot be combined Technical specifications subject to change without notice.

Voltage

Test devices and extension modules

HighPerformance



Technical data Test voltage:

Nominal power: Tripping current: Interface: Mains voltage: Size: Weight: F1-1A / F1-1M 100 .. 2.500 VAC 200 .. 5.000 VAC 200 .. 3.500 VDC (option) 300 .. 6.000 VDC (option) 500 VA 0 .. 1 / 10 / 100 mA RS232-C 230 V / ±10% / 49 .. 51 Hz* 19" / 4 HU approx. 22 kg

Modular high-voltage testing device

Depending on the version and extension status, the devices provide flexible deployment possibilities during manual and automated use for high-voltage and insulation resistance testing on systems, subassemblies or components. For more detailed technical data, please see the table on back.

5.000 VAC 6.000 VDC



Front view F1-1A



Front view F1-1M



Rear view F1-1A, F1-1M

	Description	Size	Article no.
High-voltage test device	incl. TouchMe control unit	19" / 4 HU	F1-1A
High-voltage test device	for automatic use	19" / 4 HU	F1-1M

Extension modules for the test devices

	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 200 3.000 / 6.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 100 mA	F1-1A, F1-1M	F1-1A E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F1-1A, F1-1M	F1-1A E02
Security current limitation	< 3 mA for AC; < 5 mA for DC	F1-1A, F1-1M	F1-1A E03
Voltage feedback	The module allows a four-wire measurement by readback of the test voltage. Two high-voltage sockets are additionally incorporated in the back panel of the device.	F1-1A, F1-1M	F1-1A E04
Burn-Mode	Overvoltage tripping can be deactivated for troubleshooting.	F1-1A, F1-1M	F1-1A E05
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an external switching matrix.	F1-1A, F1-1M	F1-1A E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F1-1A, F1-1M	F1-1A E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F1-1A, F1-1M	F1-1A E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	F1-1A, F1-1M	N2-1A Z7D
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F1-1A, F1-1M	F1-1A E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 36.

*other mains frequency on request

Device features F1-1A / F1-1M

Device	<u> </u>	F1-1A	F1-1M	_	
Application		-			
Automatic us	e	•	•		
Manual use		•			
Operation		-			
Touch Display	/ 6.5	•	-		
Interface Stort button			•		
Start button Reset button		•	-		
Interfaces		•	-	_	
RS 232-C		•	•		
Ethernet		0	0	-	
USB		0	0	/enü	
USB accesso	ry interface	•	0	n Prüfzeit Auslös	estrom
Digital interfa		•	•		
Digital interfa		0	0	AC	DC
2 safety circu				3500V] [30	V6000V]
Connection		•		3.00 kV	
HV test probe		•	•		
HV test probe		•	•	aus	ein)
Warning light		•	•	2.00 kV	
	apparatus socket	•		aus	ein
Test function			-		Cim
High voltage		•	•	1.00 kV)
High voltage		0	0	Drüfen	
	istance measurement	0	0	Prüfen	local
	ation (EN50191) ¹	0	0		
	deact. tripping) ¹	0	0	-	
Voltage feedb		0	0	-	
		0	0	-	
Test voltag		100	2.500 V	-	
Test voltage A			5.000 V		
Test voltage I			3.000 V		
Test voltage I			6.000 V		
Residual ripp			ei R > 3MΩ		
Positioning ra			.500 V/s		
Adjustment i			. 10 V		
	t error, voltage		eas. ± 2 digit	_	
Current rar		0.070 01 11	ous. ± 2 digit		is of prime
	t range 1 / resolution	0 100 m	nA / 100 μA		is of prime ly two vers
	t range 2 / resolution				ent are ava
	t range 3 / resolution		0 10.0 mA / 10 μA 0 1.000 mA/ 1 μA		universal u
			· · ·	operation	are possib
Current trippi	ing		ent – Apparent st value – Delta I		
•	measurement range 1	0.5 % of me	eas. +/- 2 digit	Technical r	main data
Accuracy Apparent	measurement range 2		eas. +/- 5 digit	Nominal pov	
current	measurement range 3		as. +/- 20 digit	Short-circuit	
	measurement range 1		eas. +/- 5 digit	Mains voltag	e
Accuracy	measurement range 2		eas. +/- 5 digit	Mains freque	ency
Peak value	measurement range 3		as. +/- 20 digit	Dimensions	Depth 36
•	measurement range 1		eas. +/- 8 digit	Weight	
Accuracy Active	measurement range 2		eas. +/- 8 digit	Permissible r	elative humic
current	measurement range 3		as. +/- 20 digit	Operating te	mperature
	measurement range 1 ²		eas. +/- 2 digit	Test time	
Accuracy	measurement range 2 ²		eas. +/- 2 digit	Burn-Mode o	current ²
DC	measurement range 3 ²		eas. +/- 2 digit	Feedback thr	eshold ²
Insulation	resistance measuremen		Langit		
Test voltage [3.000 V	Standa	rd O Opt
Test voltage I			6.000 V		e combined
Measuremen			0.000 V 1.00 MΩ	² Extensio	n module r
Measuremen			0.0 MΩ		ins freque
			35 MΩ	Technical :	specificatio
Measuremen	เ เลแนะ จ			_	
Autorange	300 V		35 MΩ		
Accuracy at 5			as. ± 1 digit		
Accuracy at 1	.000 V	1% of me	as. ± 1 digit		

HighPerformance

6.000 VDC



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Technical main data				
Nominal power	500	VA		
Short-circuit current	>200) mA		
Mains voltage	230 V -	230 V +/- 10%		
Mains frequency	49 51 Hz*			
Dimensions Depth 360 mm	19" /	4 HU		
Weight	22 kg	21 kg		
Permissible relative humidity	25 75	5 % rel.		
Operating temperature	10	50 °C		
Test time	0.1 999.9 sec. / constant testing			
Burn-Mode current ²	approx. 200 mA			
Feedback threshold ²	0.7 1 x U _{test}			

• Standard O Optional

² Extension module required

*other mains frequency on request

Test devices and extension modules

HighPerformance



Technical data Test voltage:

Nominal power: Tripping current: Interface: Mains voltage: Size: Weight: F1-1B / F1-1N 200 .. 3.500 VAC 300 .. 7.000 VAC 300 .. 4.500 VDC (option) 400 .. 9.000 VDC (option) 500 VA 0 .. 1 / 10 / 70 mA RS232-C 230 V / ±10% / 49 .. 51 Hz* 19" / 4 HU approx. 23 kg

Modular high-voltage testing device

Device versions with different output voltages are available depending on the application. The optional extension modules allow individual configuration of your system. For more detailed technical data, please see the table on back.

7.000 VAC 9.000 VDC



Front view F1-1B



Front view F1-1N



Rear view F1-1B, F1-1N

	Description	Size	Article no.
High-voltage test device	incl. TouchMe control unit	19" / 4 HU	F1-1B
High-voltage test device	for automatic use	19" / 4 HU	F1-1N

Extension modules for the test devices

	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 300 4.500 / 9.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 70 mA	F1-1B, F1-1N	F1-1B E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F1-1B, F1-1N	F1-1B E02
Security current limitation	< 3 mA for AC; < 5 mA for DC	F1-1B, F1-1N	F1-1B E03
Voltage feedback	The module allows a four-wire measurement by readback of the test voltage. Two high-voltage sockets are additionally incorporated in the back panel of the device.	F1-1B, F1-1N	F1-1B E04
Burn-Mode	Overvoltage tripping can be deactivated for troubleshooting.	F1-1B, F1-1N	F1-1B E05
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an exter- nal switching matrix.	F1-1B, F1-1N	F1-1B E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F1-1B, F1-1N	F1-1B E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F1-1B, F1-1N	F1-1B E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	F1-1B, F1-1N	N2-1A Z7D
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F1-1B, F1-1N	F1-1B E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 36.

*other mains frequency on request

Device features F1-1B / F1-1N

Device		F1-1B	F1-1N		
Application		1	1		
Automatic us	e	•	•		
Manual use		•		_	
Operation	· 6 F"	•			
Touch Display	0.5	•	•	_	
Start button		•	•		
Reset button		•	•		
Interfaces			•		
RS 232-C		•	•		
Ethernet		0	0		
USB		0	0	lenü	
USB accessor	y interface	•		Prüfzeit Auslöse	estrom
Digital interfa	ce 1	•	•	AC	DC
Digital interfa	ce 2	0	0		
2 safety circui	ts	•	•	3500V] [30\	6000VJ
Connection	IS			3.00 kV	
HV test probe	s, rear	•	•	aus	ein
HV test probe	s, front	•	•		
Warning light		•	•	2.00 kV	
	apparatus socket	•	•	aus	ein
Test function		1	1	1.00 kV	
High voltage		•	•		
High voltage		0	0	Prüfen	local
	stance measurement	0	0		
	tion (EN50191) ¹	0	0	_	
	leact. tripping) ¹	0	0	-	
Voltage feedb		0	0	-	
Test voltage		200	3.500 V	-	
Test voltage A			7.000 V		
Test voltage D			4.500 V		
Test voltage D			9.000 V		
Residual rippl			i R > 3 MΩ		
Positioning ra			.500 V/s		
Adjustment ir			. 15 V		
-	t error, voltage		as. ± 2 digit		
Current ran	iges				
	t range 1 / resolution	0 70 m	Α / 100 μΑ		
Measurement	t range 2 / resolution	0 10.0 r	mA / 10 μA		
Measurement	t range 3 / resolution	0 1.000) mA/ 1 µA		
Current trippi	ng		nt – Apparent t value – Delta I		y two vers
Accuracy	measurement range 1	0.5 % of me	eas. +/- 2 digit	of equipm	
Apparent	measurement range 2	0.5 % of me	eas. +/- 5 digit	operation	
current	measurement range 3	0.5 % of mea	as. +/- 20 digit		•
Accuracy	measurement range 1	1.0 % of me	as. +/- 5 digit		
Peak value	measurement range 2		as. +/- 5 digit	Technical r	
	measurement range 3		as. +/- 20 digit	Nominal pov	
Accuracy	measurement range 1		as. +/- 8 digit	Short-circuit	
Active	measurement range 2		as. +/- 8 digit	Mains voltag Mains freque	
current	measurement range 3		as. +/- 20 digit	Dimensions	Depth 3
Accuracy	measurement range 1 ²		eas. +/- 2 digit	Weight	
DC	measurement range 2 ² measurement range 3 ²		eas. +/- 2 digit eas. +/- 2 digit	Permissible r	elative humi
Insulation	resistance measurement ²	1		Operating ter	nperature
Test voltage D			4.500 V	Test time	
Test voltage D			9.000 V	Burn-Mode c	
Measurement			1.00 MΩ	Feedback thr	əshold²
Measurement	-		0.0 MΩ	_	
	-		35 MΩ	 Standa 	
Measurement	Liange 5				
Measurement Autorange			35 MΩ	¹ cannot be	
		0.1		¹ cannot be ² Extension *other ma	n module i

HighPerformance



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Technical main data				
Nominal power 500 VA				
Short-circuit current	Short-circuit current >140 mA			
Mains voltage	230 V +/- 10%			
Mains frequency	49 51 Hz*			
Dimensions Depth 360 mm	19" / 4 HU			
Weight	23 kg 22 kg			
Permissible relative humidity	25 75	5 % rel.		
Operating temperature	10 50 °C			
Test time	0.1 999.9 s constant testing			
Burn-Mode current ²	ca. 140 mA			
Feedback threshold ²	eedback threshold ² 0.7 1 x U _{test}			

• Standard O Optional

- ¹ cannot be combined
- ² Extension module required
- *other mains frequency on request

Test devices and extension modules

HighPerformance



Technical data Test voltage:

Nominal power: Tripping current: Interface: Mains voltage: Size: Weight: F1-1C / F1-1P 300 .. 5.000 VAC 400 .. 10.000 VAC 400 .. 6.000 VDC (option) 500 .. 12.000 VDC (option) 500 VA 0 .. 1 / 10 / 50 mA RS232-C 230 V / ±10% / 49 .. 51 Hz* 19" / 6 HU approx. 28 kg

Modular high-voltage testing device

Depending on the version and extension status, the devices provide flexible deployment possibilities during manual and automated use for high-voltage and insulation resistance testing on systems, subassemblies or components. For more detailed technical data, please see the table on back.

10.000 VAC 12.000 VDC



Front view F1-1C



Front view F1-1P



Rear view F1-1C, F1-1P

	Description	Size	Article no.
High-voltage test device	incl. TouchMe control unit	19" / 6 HU	F1-1C
High-voltage test device	for automatic use	19" / 6 HU	F1-1P

Extension modules for the test devices

	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 400 6.000 / 12.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 50 mA	F1-1C, F1-1P	F1-1C E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F1-1C, F1-1P	F1-1C E02
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an exter- nal switching matrix.	F1-1C, F1-1P	F1-1C E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F1-1C, F1-1P	F1-1C E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F1-1C, F1-1P	F1-1C E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	F1-1C, F1-1P	N2-1A Z7D
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F1-1C, F1-1P	F1-1C E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 36.

*other mains frequency on request

Device features F1-1C / F1-1P

Device		F1-1C F1-1P		
Application	fields			
Automatic use		•	•	
Manual use		•		
Operation				
Touch Display	6.5″	•		
Interface		•	•	
Start button		•		
Reset button		•	•	
Interfaces				
RS 232-C		•	•	
Ethernet		0	0	
USB		0	0	
USB accessor	y interface	•		
Digital interfac	ce 1	•	•	
Digital interfac		0	0	
2 safety circuit		•	•	
Connection			-	
HV test probes		•	•	
HV test probes			-	
Warning lights		-		
	pparatus socket		-	
	••		-	
Test functio		-		
High voltage A		•	•	
High voltage [0	0	
	stance measurement	0	0	
Test voltage	S			
Test voltage A	C 1	300 5	300 5.000 V	
Test voltage A	C 2	40010	400 10.000 V	
Test voltage D	C 1 ¹	4006	400 6.000 V	
Test voltage D	C 2 ¹	500 12	2.000 V	
Residual ripple	e DC1	< 3 % with	$R > 3 M\Omega$	
Positioning rat	te for ramp	10 3.5	500 V/s	
Adjustment in	accuracy	Тур.	20 V	
Measurement	error, voltage	1% of mea	s. ± 2 digit	
Current ran	ges			
Measurement	range 1 / resolution	0 50 mA	. / 100 μA	
Measurement	range 2 / resolution	0 10.0 m	Α / 10 μΑ	
Measurement	range 3 / resolution	0 1.000	mA/1μA	
Current trippir		Active curren current – Crest	t – Apparent	
	measurement range 1	0.5 % of mea	s. +/- 2 diait	
Accuracy Apparent	measurement range 2		0.5 % of meas. +/- 2 digit	
current	measurement range 3		0.5 % of meas. +/- 5 digit 0.5 % of meas. +/- 20 digit	
Accuracy	measurement range 1	1.0 % of mea		
Peak value	measurement range 2	1.0 % of mea		
	measurement range 3	1.0 % of meas		
Accuracy	measurement range 1	1.0 % of meas		
Active current	measurement range 2	1.0 % of meas		
	measurement range 3	1.0 % of meas	_	
Accuracy	measurement range 1 ¹	0.5 % of mea	-	
DC	measurement range 2 ¹	0.5 % of mea	is. +/- 2 digit	
	measurement range 31	0.5 % of mea	is. +/- 2 digit	
Insulation r	esistance measuremen	it ¹		
Test voltage D	C 1	4006	.000 V	
Test voltage D	C 2	500 12	2.000 V	
Measurement	range 1	0.1 1.	00 MΩ	
Measurement	range 2	1 10.	0 ΜΩ	
Measurement	range 3	10 3	5 ΜΩ	
Autorange		0.1 3	5 MΩ	
Accuracy at 500 V		3% of mea	s. ± 1 digit	
Accuracy at 50				

HighPerformance

10.000 VAC 12.000 VDC



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Technical main data				
Nominal power	er 500 VA			
Short-circuit current	>100) mA		
Mains voltage	230 V +/- 10%			
Mains frequency	49 51 Hz*			
Dimensions Depth 360 mm	19" / 6 HU			
Weight	27 kg 26 kg			
Permissible relative humidity	25 75	5 % rel.		
Operating temperature	10 50 °C			
Test time	0.1 999.9 sec. / constant testing			
Burn-Mode current ¹	approx. 100 mA			
Feedback threshold ¹	0.7 1 x U _{Test}			

• Standard O Optional

- ¹ Extension module required
- *other mains frequency on request Technical specifications subject to change without notice.

во

Test devices and extension modules

HighPerformance

12.000 VA

16.000

Technical data Test voltage:

Nominal power: Tripping current: Interface: Mains voltage: Size: Weight: F1-1D / F1-1Q 400 .. 6.000 VAC 500 .. 12.000 VAC 500 .. 8.000 VDC (option) 600 .. 16.000 VDC (option) 500 VA 0 .. 1 / 10 / 40 mA RS232-C 230 V / ±10% / 49 .. 51 Hz* 19" / 10 HU approx. 30 kg

Modular high-voltage testing device

Depending on the version and extension status, the devices provide flexible deployment possibilities during manual and automated use for high-voltage and insulation resistance testing on systems, subassemblies or components. For more detailed technical data, please see the table on back.

Front view F1-1Q

Front view F1-1D



Rear view F1-1D, F1-1Q

	Description	Size	Article no.
High-voltage test device	incl. TouchMe control unit	19" / 10 HU	F1-1D
High-voltage test device	for automatic use	19" / 10 HU	F1-1Q

Extension modules for the test devices

	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 500 8.000 / 16.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 40 mA	F1-1D, F1-1Q	F1-1D E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F1-1D, F1-1Q	F1-1D E02
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an exter- nal switching matrix.	F1-1D, F1-1Q	F1-1C E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F1-1D, F1-1Q	F1-1D E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F1-1D, F1-1Q	F1-1D E12
Software package	Elution Device software package	F1-1D, F1-1Q	N2-1A Z7D
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F1-1D, F1-1Q	F1-1D E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 36.

*other mains frequency on request

Device features F1-1D / F1-1Q

Device		F1-1D	F1-1Q
	fielde	FI-ID	FI-IQ
Application		•	•
Automatic use)	•	•
Manual use		•	
Operation	o = "	-	
Touch Display	6.5″	•	
Interface		•	•
Start button		•	
Reset button		•	•
Interfaces			
RS 232-C		•	•
Ethernet		0	0
USB		0	0
USB accessor	y interface	•	
Digital interfac	ce 1	•	•
Digital interfac	ce 2	0	0
2 safety circui	ts	•	•
Connection	S		
HV test probes	s, rear	•	•
Warning lights	3	•	•
Non-heating a	pparatus socket	•	•
Test functio	ns		
High voltage A	AC	•	•
High voltage [00	0	0
Insulation resi	stance measurement	0	0
Test voltage	es		
Test voltage A		4006	5.000 V
Test voltage A		500 12.000 V	
Test voltage D		500 8.000 V	
Test voltage D		600 16.000 V	
Residual ripple			R > 3 MΩ
Positioning ra			500 V/s
Adjustment in		Тур.	
Measurement	-		s. ± 3 digit
Current ran		170 01 1100	5. ± 6 digit
	range 1 / resolution	0 40 mA	A / 100 µA
	range 2 / resolution	0 10.0 m	
	range 3 / resolution		mA/1μA
weasurement	Tange 37 Tesolution		
Current trippir	ng	Active currer current – Crest	
Accuracy	measurement range 1	0.5 % of mea	as. +/- 2 digit
Apparent	measurement range 2	0.5 % of mea	as. +/- 5 digit
current	measurement range 3	0.5 % of mea	s. +/- 20 digit
	measurement range 1	1.0 % of mea	as. +/- 5 digit
Accuracy Peak value	measurement range 2	1.0 % of mea	as. +/- 5 digit
	measurement range 3	1.0 % of mea	s. +/- 20 digit
Accuracy	measurement range 1	1.0 % of mea	s. +/- 16 digit
Active	measurement range 2	1.0 % of mea	s. +/- 16 digit
current	measurement range 3	1.0 % of mea	s. +/- 40 digit
Accuracy	measurement range 1 ¹		as. +/- 2 digit
noouracy	measurement range 2 ¹	0.5 % of meas. +/- 2 digit	
DC	measurement range 31	0.5 % of mea	as. +/- 2 digit
Insulation r	esistance measurement ¹		
Test voltage D		500 8.000 V	
Test voltage D		600 16.000 V	
Measurement		0.1 1.00 ΜΩ	
Measurement	-	1 10.0 MΩ	
Measurement	•		5 MΩ
Autorange	~		
Accuracy at 50	00 V	0.1 35 MΩ 3% of meas. ± 1 digit	
Accuracy at 1.			s. ± 1 digit
		.,	

HighPerformance

12.000 VAC 16.000 VDC





Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Technical main data			
Nominal power	500 VA		
Short-circuit current	>100 mA		
Mains voltage	230 V +/- 10%		
Mains frequency	49 51 Hz*		
Dimensions Depth 360 mm	19" / 10 HU		
Weight	30 kg 29 kg		
Permissible relative humidity	25 75 % rel.		
Operating temperature	10 50 °C		
Test time	0.1 999.9 sec. / constant testing		
Burn-Mode current ¹	approx. 100 mA		
Feedback threshold ¹	0.7 1 x U _{Test}		

• Standard O Optional

¹ Extension module required

*other mains frequency on request

Elabo - with us always on the safe side!

11111 111 🌔

P

Sample configurations

Optimum function in practice

Elabo testing devices – perfectly configured for your testing tasks

BestPerformance

Requirement:

Set up a DC high-voltage test station for manual testing. This example shows a typical configuration for this application. Device components and tailor-made accessories complement each other ideally.

Description	Quantity	ltem no.
High-voltage testing device 6000 VDC	1	G1-1A
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Test probes	1	94-2A
Foot switch	1	F9-1D
Calibration	1	G1-1A E99





Requirement:

Integrate an AC high-voltage testing device in an automated system. For typical automated systems we offer our partners (OEM) tailor-made solutions. You can find additional useful components such as plug connectors and relays in our accessories program.

Description	Quantity	Item no.
High-voltage testing device 5000 VAC	1	G1-1T
Warning lights	1	F9-1A
Connection cable 2 m	1	94-2B
Calibration	1	G1-1G E99



Requirement:

Set up a mobile high-voltage test station for manual testing. Frequently the locations at which tests must be performed are not stationary. In addition to the test systems, the Elabo TaMo program offers a selection of flexibly configurable mobile units.

Description	Quantity	Item no.
High-voltage testing device 5000 VAC	1	G1-1G
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Test probes	1	94-2A
Foot switch	1	F9-1D
Warning lights	1	94-2C
Calibration	1	G1-1G E99
Mobile test unit	1	T0-1T Z10
Tam		

You can order our current TaMo catalog directly by calling +49 7951 307-0.



Requirement:

Set up a high-voltage test station with inherent electric shock protection. Pluggable solutions can be created in combination with our test cages to maximize operator safety.

Description	Quantity	ltem no.
High-voltage testing device 5000 VAC	1	G1-1G
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Test cage	1	94-3A

High-voltage testing devices from Elabo have long been in rigorous daily use. One reason: We support our customers consistently through all phases of the testing process. Starting with a needs determination, selection of the appropriate device and complementary accessories, through to the calibration of the entire system.

Elabo – your partner for practical and complete solutions.



Optimum function in practice

Elabo test devices – perfectly configured for your test duties

HighPerformance

Requirement:

Setup of a high voltage test bench for manual testing. This example shows a typical configuration for this application. Device components and accessories tailored to needs ideally complement each other.

Description	Number	Article no.
High-voltage test device	1	F1-1B
DC extension module	1	F1-1B E01
Housing	1	93-1B
Guide rails	1	93-1F
Test probes	1	94-2A
Foot switches	1	F9-1D
Warning lights	1	94-2C
Calibration	1	F1-1B E99





Requirement:

Setup of a mobile high-voltage test bench for manual testing. The sites at which tests need to be performed are often not stationary. In addition to the test systems, the Elabo-TaMo range includes a selection of flexibly configurable mobiles.

Description		Number	Article no.
High-voltage test	device	1	F1-1A
DC extension mo	dule	1	F1-1A E01
Housing		1	93-1B
Guide rails		1	93-1F
Test probes		1	94-2A
Foot switch		1	F9-1D
Warning lights		1	94-2C
Calibration		1	F1-1A E99
Test mobile	14	ELANO 1	T0-1T Z10

High-voltage testing devices from Elabo have been in demanding daily use for many years. One of the reasons is: we consistently support our customers throughout all stages of the test process. Starting with determination of requirements, selection of the appropriate device and supplementary accessories and extending to calibration of the entire system.

Elabo – the partner for practical complete solutions





Requirement:

Integration of a high-voltage testing device in an automatic system. We offer our partners (OEM) tailored solutions for typical automatic use. You will find other useful components such as plug connectors and relays in our range of accessories.

Description	Number	Article no.
High-voltage test device 5.000 VAC	1	F1-1M
High-voltage cable	1	94-2B
Warning lights	1	94-2C
Software	1	N2-1A Z7D
Calibration	1	F1-1A E99



Requirement:

Setup of a high-voltage test bench with compulsory protection against contact. In combination with our test chambers, readyto-plug-in solutions can be produced that increase operating safety to a maximum.

Description	Number	Article no.
High-voltage test device	1	F1-1A
Housing	1	93-1B
Guide rails	1	93-1F
Test chamber	1	94-3A

Combi-testers Safety and function tests all from one mould



Combi-testers

Providing proof of product safety requires that a number of various standards be fulfilled. In most cases these standards include the performance of several safety tests. As a rule both a protective earth conductor resistance measurement and a high-voltage test are required. Corresponding insulation resistance measurements are also often required. Elabo's product range is perfectly aligned with the various requirements and provides a broad spectrum of different devices and add-on modules. Elabo makes it possible – all requirements can be optimally fulfilled with one testing device.

Elabo – a guarantee of reproducible test systems that conform to standards and are always absolutely reliable.

Measurement of PE conductor resistance

í

The principle of measuring PE conductor resistance in products in protection class 1 is simple to understand. A current is directed from a PELV current source (usually 6 or 12 VAC no-load voltage) from the PE connection to all exposed metal parts. The resistance is determined from the voltage drop and the flowing current. Typical threshold values are between 100 and 200 m Ω . However, other threshold values are also used depending on the product to be tested. Because of the low test voltage, no additional safety measures are necessary in the PE test.





Insulation resistance measurement

Measurement of the insulation resistance assesses the actual effective resistance component of the insulation material. The test voltage is generally 500 V DC, and it is applied between active and inactive parts of the test object. Applicable threshold values are usually in the 1 .. 100 M Ω range.





Whether as an individual workstation solution or as a partially or fully automated testing system, in the workshop, the laboratory or in mass production – Elabo testing devices stand out because of their broad, flexible range of applications. Right from the start, the base models of all test equipment are equipped for most applications and can also be adapted at a later date to modified or expanded requirements using appropriate add-on modules.

Elabo – long-term reliable solutions in all cases.







High-voltage testing

i

High-voltage testing serves to test for insulation strength and electric strength in devices, machines, components and insulation materials. During the testing process, voltage is applied to the devices being tested, and these voltages have no effect when the devices are operating properly. During highvoltage testing, changes to materials, such as deteriorating insulation properties, as well as manufacturing faults (e.g. loose terminals or damaged insulation) are detected. Additionally, the proper dimensioning of air gaps and creepage distances and the selection of appropriate insulation materials are verified. Common test voltages are in the range of 1000 - 2500 V, but may in certain cases exceed 10000 V. High-voltage testing involves considerable risks for operating personnel. Observance of safety precautions, such as those described in EN 50191 (VDE0104), is therefore mandatory for the test procedure.

Elabo offers an extensive accessories program to ensure the safety of operators.

BestPerformance

	j • <u>=</u> [j • [j • <u>=</u> [Í • [[) • <u>=</u> []	Í •
Device	G7-1A	G7-1M	G7-1B	G7-1N	G7-1G	G7-1T
Page	43	43	45	45	47	47

Application fields						
Manual use	•		•		•	
Automated use	•	•	•	•	•	•

Measurement types							
High-voltage AC	AC					•	•
High-voltage DC		•	•	•	•		
Insulation resistance measurement		•	•	•	•	•	•
PE conductor resistance measurement	⊥_ R	•	•	•	•	•	•

Extensions						
Integrated switching-field	•	•	•	•	•	•
Current limitation (EN50191)	•	•	•	•	0	0
Burn-Mode					0	0
Voltage readback	0	0	0	0		

Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

HighPerformance

					4
F7-1A	F7-1M	F7-1B	F7-1N	F7-1C	F7-1P
49	49	51	51	53	53

•		•		•	
•	•	•	•	•	•

•	•	•	•	•	•
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
•	•	•	•	•	•

•	•				
0	0	0	0		
0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0

• Standard O Optional

Elabo - Perfect quality for your quality assurance!

PLUKE.

e

Testing devices and extension modules

BestPerformance



Technical data	G7-1A / G7-1M
High voltage:	0.05 6.00 kV •
	0 500 µA ● 0 5.00 mA
Protective earth conductor:	0 500 mΩ •
	12 VAC / > 10 A
Insulation resistance:	2.50 • 25.0 • 50 MΩ
Output:	30 W
Interface:	Ethernet • digital interface 1
Line voltage:	230 V ± 10%; 49 61 Hz
Dimensions:	19" / 4 HU; depth 360 mm
Weight:	25 kg • 24 kg

Direct current combination testing device (HVDC)

The testing device, which is also available as an automatic device, allows flexible possibilities for use in manual and automated systems for the measurement of protective earth conductor and insulation resistance as well as for high-voltage testing in systems, assemblies and components. Accessory components configurable especially for this model round out the system. For more detailed technical data, please see the table on back.

6000VDC



Front view G7-1A



Front view G7-1M



Rear view G7-1A, G7-1M

	Description	Dimensions	Item no.
HVDC combi-tester	incl. touch control unit and selector panel	19" / 4 HU	G7-1A
HVDC combi-tester	for use in automated systems, incl. selector panel	19" / 4 HU	G7-1M
Extension modules for the te	sting devices		
	Technical data	for device type	Item no.
Voltage readback	The module allows 4-wire measurement by reading back the test voltage. Two high-voltage receptacles are also built into the back wall of the device.	G7-1A; G7-1M	G7-1A E04
Additional digital outputs	Six additional digital outputs for controlling an external switching matrix.	G7-1A; G7-1M	G7-1A E06
RS232-C	Alternative interface to Ethernet interface	G7-1A; G7-1M	G7-1A E11
USB	Alternative interface to Ethernet interface	G7-1A; G7-1M	G7-1A E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	G7-1A; G7-1M	N2-1A Z7B
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	G7-1A; G7-1M	G7-1A E99-02

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 56.

Device features G7-1A / G7-1M

G7-1A

•

•

G7-1M

•

Device

sgefah

Applications Manual use

Automated use

BestPerformance



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

• Standard O Optional Technical specifications subject to change without notice.

Automated use	•	•	_	
Operation				
Touch display 4.3"	•			
Interface	•	•		
Start button	•			
Reset button	•	•		
Interfaces				
Ethernet	•	•		
RS232-C	0	0	-	
USB	0	0	-	
Digital interface 1	•	•		Art : BURN
Digital interface 2	0	0		U :5.25 kV
2 Safety circuits	•	•	11	:0.10kV/s
D/A extension module	0	0	11	E :0.04 kV
Connections				t : 1.0 s Tod : 0.86 s
1 test probe at back	•	•	1	Imax: 1.00 mA
PE sensor at back	•	•	-	
System plug at back	•	•		
Voltage readback on system plug	0	0	n!	laden
Warning light connection at back	•	•	-	
IEC connector at back	•	•	ch	Control 🖢
	•	•	CII	control 🦉
Tests				
High-voltage DC	•	•	-	
Insulation resistance measurement	•	•	-	
Voltage readback	0	0	-	
High-voltage testing				
Test voltage		6.00 kV	-	
Residual ripple DC	-	1 %		
Adjusting speed ramp	0 1 kV/s		stsv	steme.de
Voltage setting error	iyp. iu v			
Voltage measurement error	0.5 % of me	as. / ± 3 digit		
Current measurement ranges	1			
Measurement range 1 / resolution		λ/1μΑ		
Measurement range 2 / resolution	5.00 mA / 10 µA			
Current measurement error		as. / ± 3 digit		
Measurement of PE conductor resis	tance			
Test voltage	12 \	/AC		
Test current	> 10 A (ty	p. 18 25)		
Resistance measurement range	0 50	0 mΩ		
Voltage drop measurement range	0	5 V		
Method of measurement	4-wire-me	asurement		
Measurement error	1.5 % of me	as. / ± 3 digit		Flexibility is o
Insulation resistance measurement				That is why tw
Test voltage DC	0.05 (6.00 kV		of equipment
Measurement range 1 / resolution	0.1 2.50	MΩ / 10 kΩ		purpose, unive operation are
Measurement range 2 / resolution	1 25.0 M	Ω / 100 kΩ	1 1	operation are
Measurement range 3 / resolution	1 50 M	Ω / 1 ΜΩ	1 -	
Accuracy of measurement	2 % of mea	s. / ± 5 digit	1 _	
Principal technical data				Standard
Nominal capacity	30	W	1 -	Technical spec
Short-circuit current		mA		•
Mains connection		6; 49 61 Hz	1	
Dimensions		epth 360 mm	1	
Weight	25 kg	24 kg	1	
Allowable humidity		5 % rel.	1	
Working temperature		5 °C	-	
		999.9 s	-	
			1	
Test time Memory		data sets	1	

Testing devices and extension modules

BestPerformance



Technical data High voltage:	G7-1B / G7-1N 0 6.00 kVDC 0 20.0 • 0 200 μA • 0 2.00 mA
Protective earth conductor:	0 500 m Ω / 12 VAC / > 10 A
Insulation resistance:	5.00 / 50.0 / 500 M Ω • 5.00 G Ω
Output:	12 W
Interface:	Ethernet • digital interface 1
Line voltage:	230 V ± 10%; 49 61 Hz
Dimensions:	19" / 4 HU; depth 360 mm
Weight:	25 kg • 24 kg

Direct current combination testing device (HVDC)

The testing device, which is also available as an automatic device, allows flexible possibilities for use in manual and automated systems for measurement of protective earth conductor and insulation resistance as well as for highvoltage testing in systems, assemblies and components. With its high test current resolution and wide measuring ranges for insulation resistance measurement, the unit is suitable for highly precise measurements in material investigations as well as for insulation resistance measurement in the solar industry, for instance. Accessory components configurable especially for this model round out the system. For more detailed technical data, please see the table on back.



Front view G7-1B



Front view G7-1N



Rear view G7-1B, G7-1N

	Description	Dimensions	ltem no.
HVDC combi tester	incl. touch control unit and selector panel	19" / 4 HU	G7-1B
HVDC combi tester	for use in automated systems, incl. selector panel	19" / 4 HU	G7-1N
Extension modules for the te	sting devices		
	Technical data	for device type	ltem no.
Voltage readback	The module allows 4-wire measurement by reading back the test voltage. Two high-voltage receptacles are also built into the back wall of the device	G7-1B; G7-1N	G7-1B E04
Additional digital outputs	Six additional digital outputs for controlling an external switching matrix.	G7-1B; G7-1N	G7-1B E06
RS232-C	Alternative interface to Ethernet interface	G7-1B; G7-1N	G7-1B E11
USB	Alternative interface to Ethernet interface	G7-1B; G7-1N	G7-1B E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	G7-1B; G7-1N	N2-1A Z7B
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	G7-1B; G7-1N	G7-1B E99-02

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 56.

Device features G7-1B / G7-1N

Device	G7-1B	G7-1N	_
Applications			
Manual use	•		_
Automated use	•	•	_
Operation			_
Touch display 4.3"	•		_
Interface	•	•	_
Start button	•		
Reset button	•	•	
Interfaces	_		_
Ethernet	•	•	_
RS232-C	0	0	_
USB	0	0	_
Digital interface 1	•	•	Art : BURN
Digital interface 2	0	0	U :5.25 kV
2 Safety circuits	•	•	- 1.00kV/s
D/A extension module	0	0	• :0.04 kV
Connections			Tod : 0.86 s
1 test probe at back	•	•	Imax : 1.00 mA
PE sensor at back	•	•	
System plug at back	•	•	
Voltage readback on system plug	0	0	laden
Warning light connection at back	•	•	
IEC connector at back	•	•	h Control 🔟
Tests	1	1	
High-voltage AC			_
High-voltage DC	•	•	_
Insulation resistance measurement	•	•	
Voltage readback	0	0	
High-voltage testing			
Test voltage		6.00 kV	
Residual ripple DC	< 0.	01 %	
Adjusting speed ramp	0 1	kV/s	systeme.de
Voltage setting error		. 5 V	
Voltage measurement error	0.5 % of me	as. / ± 3 digit	
Current measurement ranges			_
Measurement range 1 / resolution	20.0 µA	. / 0.1 μA	_
Measurement range 2 / resolution	200 µA	λ/1μA	_
Measurement range 3 / resolution	2.00 m/	4 / 10 μΑ	_
Current measurement error		eas./ ± 3 digit	_
Measurement of PE conductor resis	tance		
Test voltage	12	VAC	_
Test current	> 10 A (ty	p. 18 25)	
Resistance measurement range	050	00 mΩ	
Voltage drop measurement range	0	5 V	Flexibility is
Method of measurement	4-wire-me	asurement	That is why of equipme
Measurement error	1.5 % of me	as. / ± 3 digit	purpose, ur
Insulation resistance measurement			operation a
Test voltage DC	0.05	6.00 kV	operation a
Measurement range 1 / resolution	0.1 5.00	MΩ / 10 kΩ	
Measurement range 2 / resolution	1 50.0 N	lΩ / 100 kΩ	1
Measurement range 3 / resolution	10 500 I	MΩ / 1 MΩ	Standard
Measurement range 4 / resolution	0.1 5.00	GΩ / 10 MΩ	Technical spe
Accuracy of measurement	1 % of mea	as. / ± 3 digit	
Principal technical data			
Nominal capacity	12	2 W	
Short-circuit current		mA	1
Mains connection	-	%; 49 61 Hz	1
Dimensions	1	lepth 360 mm	-
Weight	25 kg	24 kg	-
			-
0	25 7	5 % rel	
Allowable humidity	25 7		_
Allowable humidity Working temperature Test time	10	5 % rel. 50 °C 999.9 s	-

BestPerformance



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Standard O Optional echnical specifications subject to change without notice.

Testing devices and extension modules

BestPerformance



Technical data High voltage:	G7-1G / G7-1T 0 2.50 • 5.00 kVAC 0 10.00 • 100.0 mA 500 VA
Protective earth conductor: Insulation resistance:	0 1.2 Ω; 6 oder 12 VAC; 10 32 A 50 1.20 kVDC 10 / 100 MΩ • 1.00 GΩ
Output: Interface: Line voltage: Dimensions: Gewicht:	500 VA Ethernet • Digital interface 1 230 V ± 10 %; 49 61 Hz 19" / 4 HU; depth 360 mm 28 kg • 27 kg

Alternating voltage combination testing device (HVAC)

The testing device, which is also available as an automatic device, allows flexible possibilities for use in manual and automated systems for the measurement of protective earth conductor and insulation resistance as well as for high-voltage testing in systems, assemblies and components. Accessory components configurable especially for this model round out the system. For more detailed technical data, please see the table on back.



Front view G7-1G



Front view G7-1T



Rear view G7-1G, G7-1T

	Description	Dimensions	Item no.
HVAC combi-tester	incl. touch control unit and selector panel	19" / 4 HU	G7-1G
HVAC combi-tester	for use in automated systems, incl. selector panel	19" / 4 HU	G7-1T
Extension modules for the te	esting devices		
	Technical data	for device type	Item no.
Passive current limiting	< 3 mA bei U= 5.00 kV	G7-1G; G7-1T	G7-1G E03
Burn function	Over-current tripping can be deactivated for troubleshooting	G7-1G; G7-1T	G7-1G E05
Additional digital outputs	Six additional digital outputs for controlling an external switching matrix	G7-1G; G7-1T	G7-1G E06
RS232-C	Alternative interface to Ethernet interface	G7-1G; G7-1T	G7-1G E11
USB	Alternative interface to Ethernet interface	G7-1G; G7-1T	G7-1G E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	G7-1G; G7-1T	N2-1A Z7B
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	G7-1G; G7-1T	G7-1G E99-02

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 56.

Device features G7-1G / G7-1T

G7-1G

•

•

•

•

0

0

•

Ο

•

Ο

•

•

.

•

•

•

•

Ο

Ο

0.1 .. 2.50 kV

0.2 .. 5.00 kV 0 .. 3.5 kV/s

Typ. 10 V 1 % of meas. / ± 3 digit

10.00 mA / 10 μA 100.0 mA / 100 μA 1 % of meas. / ± 3 digit

> 6 / 12 VAC 10 .. 32 A 0 .. 1.2 Ω² 0 .. 12 V²

4-wire-measurement

1.5 % of meas. / \pm 3 digit

0.05 .. 1.20 kV

 $\begin{array}{c} 0.1 \; .. \; 10.0 \; M\Omega \; / \; 100 \; k\Omega \\ \hline 1 \; .. \; 100 \; M\Omega \; / \; 1 \; M\Omega \\ 0.01 \; .. \; 1.00 \; G\Omega \; / \; 10 \; M\Omega \\ 1 \; \% \; \; of \; meas. \; / \; \pm \; 3 \; digit \end{array}$

500 VA

> 200 mA

230 V ± 10 %; 49 .. 61 Hz

19" / 4 HU; depth 360 mm

25 .. 75 % rel.

10 .. 50 °C

0.1 .. 999.9 s min. 200 data sets

27 kg

28 kg

G7-1T

•

٠

•

•

0

0

•

0

•

0

•

٠

•

•

•

•

0

0

: BURN : 4.80 kV :0.10 kV /s :1.00 kV /s

t : 0.04 kV t : 1.0 s Imax: 100 mA

laden

ch Control 🛺

stsysteme.de

UT T T T T

J

n١

Device

Applications Manual use

	Automated use	
	Operation	
	Touch display 4.3"	
	Interface	
	Start button	
	Reset button	
	Interfaces	
	Ethernet	
	RS232-C	
	USB	
	Digital interface 1	
	Digital interface 2	
	2 Safety circuits	
	D/A extension module	
	Connections	
	1 test probe at back	
	PE sensor at back	
annung	System plug at back	
sgefahr	Warning light connection at back	
nger /oltage	IEC connector at back	
	Tests	
	High-voltage AC	
	Insulation resistance measurement	
	Passive current limiting safety feature ¹	
	Burn function ¹	
	High-voltage testing	
	Test voltage 1	
	Test voltage 2	
	Adjusting speed ramp	
	Voltage setting error	
	Voltage measurement error	1 %
	Current measurement ranges	1 /0
	Measurement range 1 / resolution	
	Measurement range 2 / resolution	1
	Current measurement error	1 %
	Active/apparent current measurement	1 /0
	Measurement of PE conductor resis	tanco
	Test voltage	lance
	Test current	
	Resistance measurement range	
	Voltage drop measurement range	
	Method of measurement	4-\
	Measurement error	1.5 %
	Insulation resistance measurement	1.5 7
	Test voltage DC	
		0.1
	Measurement range 1 / resolution Measurement range 2 / resolution	0.1
	Measurement range 3 / resolution	0.0
	Accuracy of measurement	1 %
		1 70

Principal technical data

Nominal capacity Short-circuit current

Mains connection

Allowable humidity Working temperature

Dimensions

Weight

Test time

Memory

BestPerformance

5000VAC



Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

 Standard 	O Optional			
¹ cannot be combi	ned			
² depending on test current				
Technical specifications subject to change without notice.				

HighPerformance



Technical data High voltage:

Protective earth conductor:

Interface: Mains voltage: Size: Weight: F7-1A / F7-1M 100 .. 2.500 VAC 200 .. 5.000 VAC 200 .. 3.000 VDC (option) 300 .. 6.000 VDC (option) 0 .. 1.2 Ohms 6 or 12 VAC 5 .. 32 A RS 232-C 230 V / +/- 10 % / 49 .. 51 Hz* 19" / 6 HU 32 kg

Modular combination test device PE / IS / HV with integrated switching field

Depending on the version and equipment status, these devices with an integrated switching field allow configuration of a compact test system for manual and automated protective earth conductor and insulation resistance measurement in addition to high-voltage testing on systems, subassemblies or components. The system is rounded off by accessories especially configurable for this version. For more detailed technical data, please see the table on back.



Front view F7-1A



Front view F7-1M



Rear view F7-1A; F7-1M

	Description	Size	Article no.
Combination tester	Incl. TouchMe control unit and integrated switching field	19"/6HU	F7-1A
Combination tester	for automatic use and integrated switching field	19"/6HU	F7-1M
Extension modules for the te	est devices		
	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 200 3.000 / 6.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 100 mA	F7-1A, F7-1M	F7-1A E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F7-1A, F7-1M	F7-1A E02
Safety current limitation	< 3 mA for AC; < 5 mA for DC	F7-1A, F7-1M	F7-1A E03
Voltage feedback	The module allows a four-wire measurement by feedback of the test voltage. Two high-voltage sockets are additionally incorporated in the back panel of the device.	F7-1A, F7-1M	F7-1A E04
Burn-Mode	Current tripping can be deactivated for troubleshooting.	F7-1A, F7-1M	F7-1A E05
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an external switching matrix.	F7-1A, F7-1M	F7-1A E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F7-1A, F7-1M	F7-1A E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F7-1A, F7-1M	F7-1A E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	F7-1A, F7-1M	N2-1A Z7E
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F7-1A, F7-1M	F7-1A E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 56.

*other mains frequency on request

Device features F7-1A / F7-1M

Device	fielde	F7-1A	F7-1M
Application Automatic use		•	•
Manual use		•	
Operation	0.5%	-	
Touch Display	0.5	•	•
Start button		•	
Reset button		•	•
Interfaces RS 232-C		•	
Ethernet		•	• •
USB		0	0
USB accessor		•	
Digital interfac		•	•
Digital interface 2 safety circuit		0	0
Connection			
1 HV test prob	oe, rear	•	•
PE test probe,		•	•
Voltage feedb	connector, rear	•	0
Warning lights		•	•
	apparatus socket	•	•
Measureme	/1	-	
High voltage A		•	•
High voltage [PE conductor	resistance measurement	•	O
	istance measurement	0	0
	tion (EN50191) 1	0	0
Burn-Mode (dea		0	0
Voltage feedb High voltag		0	0
Test voltage A		100 2	2.500 V
Test voltage A	.C2	200 5	5.000 V
Test voltage D			3.000 V
Test voltage D Residual rippl			5.000 V R > 3 MΩ
Positioning sp			500 V/s
	ncy mains synchronous		
Adjustment in	,		10 V
Accuracy, volt Current ran	-	0.5% of me	as. ± 2 digit
	range 1 / resolution	0 100.0 m	nA / 100 μA
	range 2 / resolution		mA / 10 μA
Measurement	range 3 / resolution	0 1.000	mA / 1 μA
Current trippir	ng		nt – Apparent value – Delta I
Accuracy	measurement range 1		as. +/- 2 digit
Apparent current	measurement range 2 measurement range 3		as. +/- 5 digit s. +/- 20 digit
	measurement range 1		as. +/- 5 digit
Accuracy Peak value	measurement range 2		as. +/- 5 digit
	measurement range 3		s. +/- 20 digit
Accuracy	measurement range 1		as. +/- 8 digit
Active current	measurement range 2 measurement range 3		as. +/- 8 digit s. +/- 20 digit
	measurement range 1 ²		as. +/- 2 digit
Accuracy DC	measurement range 2 ²	0.5 % of mea	as. +/- 2 digit
	measurement range 3 ²	1	as. +/- 2 digit
Test voltage	earth conductor resistanc		nt 2 VAC
Test current			32 A
Measurement	range resistance	0 1.2 Ω ³	
	range Voltage drop	0 12 V ³	
Measurement Resolution, re			asurement)1 Ω
Accuracy			s. +/- 3 digit
	esistance measurement ²		
Test voltage D			3.000 V
Test voltage D			6.000 V
	asurement range 1 /resolution 0.1 1.00 MΩ asurement range 2 / resolution 1 10.0 MΩ		
Measurement range 2 / resolution10 35 M Ω			
Autorange			35 MΩ
Accuracy at 50			s. ± 1 digit
Accuracy at 10	JUU V	1% of mea	s. ± 1 digit

HighPerformance

		Programmable High Voltage Tester www.elebo.com	
Prüfspannung Startspannung Startspannung Mindestspannung	fzeit Auslosestrom AC DC 00V7 [30V6000V] 3.00 kV aus ein 2.00 kV aus ein 1.00 kV	ResultStop O Run Operating	

Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Principal technical data				
Nominal capacity	inal capacity 500 VA			
Short-circuit current	>200) mA		
Mains connection	230 V -	+/- 10%		
Mains frequency	495	51 Hz*		
Dimensions	19" / 6 HU depth 360 mm			
Weight	32 kg 31 kg			
Allowable humidity	25 75 % rel.			
Working temperature	10 50 °C			
Test time	0.1 999.9 sec. / constant testing			
Burn-Mode current ²	ca. 200 mA			
External extension modules				
Current measurement ² On request				
Voltage measurement ²	On request			
Power measurement ² On request				

• Standard O Optional

¹ cannot be combined

² Extension module required

³ depending on test current

*other mains frequency on request

Test devices and extension modules

HighPerformance



Technical data High voltage:

Protective earth conductor:

Interface: Mains voltage: Size: Weight: **F7-1B / F7-1N** 100 .. 2.500 VAC 200 .. 5.000 VAC 200 .. 3.000 VDC (option) 300 .. 6.000 VDC (option) 0 .. 1.2 Ohms 6 or 12 VAC 5 .. 32 A RS 232-C 230 V / +/- 10 % / 49 .. 51 Hz* 19" / 6 HU 30 kg

Modular combination test device PE / IS / HV

Depending on the version and equipment status, this device version allows configuration of a test system for manual and automated protective earth conductor and insulation resistance measurement in addition to high voltage testing on systems, subassemblies or components. Extension modules for switching or for integration of supplementary tests are additionally required for this version. For more detailed technical data, please see the table on back.



Front view F7-1B



Front view F7-1N



Rear view F7-1B; F7-1N

	Description	Size	Article no.
Combination tester	Incl. TouchMe control unit	19"/6HU	F7-1B
Combination tester	for automatic use	19"/6HU	F7-1N
Extension modules for the te	est devices		
	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 200 3.000 / 6.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 100 mA	F7-1B, F7-1N	F7-1B E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F7-1B, F7-1N	F7-1B E02
Safety current limitation	< 3 mA for AC; < 5 mA for DC	F7-1B, F7-1N	F7-1B E03
Voltage feedback	The module allows a four-wire measurement by feedback of the test voltage. Two high voltage sockets are additionally incorporated in the back panel of the device.	F7-1B, F7-1N	F7-1B E04
Burn-Mode	Current tripping can be deactivated for troubleshooting.	F7-1B, F7-1N	F7-1B E05
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an external switching matrix.	F7-1B, F7-1N	F7-1B E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F7-1B, F7-1N	F7-1B E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F7-1B, F7-1N	F7-1B E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	F7-1B, F7-1N	N2-1A Z7E
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F7-1B, F7-1N	F7-1B E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 58.

*other mains frequency on request

Device features F7-1B / F7-1N

Device Application	fields	F7-1B	F7-1N
Automatic us			•
Manual use			
Operation			
Touch Display	v 6.5″	•	
Interface		•	•
Start button		•	
Reset button		•	•
Interfaces RS 232-C			•
Ethernet		• 0	•
USB		0	0
USB accessor	v interface	•	0
Digital interfa		•	•
Digital interfa	ce 2	0	0
2 safety circui	its	•	•
Connection	IS		
1 HV test prot	be, rear	•	•
PE test probe,	, rear	•	•
Voltage feedb	ack, rear	0	0
Warning light	s	•	•
	apparatus socket	•	•
Measurem	/1	'	-
High voltage		•	•
High voltage		0	0
	resistance measurement	• •	•
	istance measurement	-	0
	tion (EN50191) ¹	0	0
Burn-Mode (dea Voltage feedb		0	0
		0	0
High voltag Test voltage A		100 2	500 V
Test voltage A		2005	
Test voltage D		2003	
Test voltage D		3006	
Residual rippl		< 3 % bei	
Positioning sp		10 3.!	
	ency mains synchronous)
Adjustment ir		Тур.	10 V
Accuracy, volt	tage	0.5% of me	
Current ran	iges		
Measurement	t range 1 / resolution	0 100.0 m	Α / 100 μΑ
Measurement	t range 2 / resolution	0 10.00 r	nΑ / 10 μΑ
Measurement	t range 3 / resolution	0 1.000 .	mΑ / 1 μΑ
Current trippi	ng	Active currer current – Crest	
Accuracy	measurement range 1	0.5 % of mea	as. +/- 2 digit
Apparent	measurement range 2	0.5 % of mea	as. +/- 5 digit
current	measurement range 3	0.5 % of mea	s. +/- 20 digit
A	measurement range 1	1.0 % of mea	ıs. +/- 5 digit
Accuracy Peak value	measurement range 2	1.0 % of mea	ıs. +/- 5 digit
	measurement range 3	1.0 % of mea	
Accuracy	measurement range 1	1.0 % of mea	-
Active	measurement range 2	1.0 % of mea	
current	measurement range 3	1.0 % of mea	
Accuracy	measurement range 1 ²	0.5 % of mea	
DC	measurement range 2 ²	0.5 % of mea	-
D / /	measurement range 3 ²	0.5 % of mea	-
	earth conductor resistar		
Test voltage		6 / 12	
Test current	+ +	53	
	t range resistance	01	
Measurement	t range Voltage drop	4-wire-mea	
Resolution, re		0.00	
Accuracy		1 % of meas	
	resistance measuremen	1	0001/
Test voltage D		2003	
Test voltage DC 2		3006	
	t range 1 /resolution	0.1 1.	
Measurement		1 10.0 MΩ	
Measurement Measurement	t range 2 / resolution		
Measurement Measurement Measurement	t range 2 / resolution t range 3 / resolution	10 3	5 ΜΩ
Measurement Measurement	t range 3 / resolution		5 ΜΩ 5 ΜΩ

HighPerformance

-		Programm	able High Voltage Tester www.elabo.com	
Prüfspannung Rampen Spannungsbereich Prüfspannung Startspannung Mindestspannung Mindestspannung Mindestspannung	3.00 kV aus 2.00 kV aus 1.00 kV	DC	ResetStop Run Operating I I Power	
				0

Flexibility is of prime importance with Elabo. That is why two versions of the devices in this line of equipment are available. Depending on the purpose, universal use or fully automated operation are possible.

Principal technical data			
Nominal capacity	500 VA		
Short-circuit current	>200) mA	
Mains connection	230 V -	+/- 10%	
Mains frequency	495	51 Hz*	
Dimensions	19" / 6 HU de	epth 360 mm	
Weight	30 kg 29 kg		
Allowable humidity	25 75 % rel.		
Working temperature	10 50 °C		
Test time	0.1 999.9 sec. / constant testing		
Burn-Mode current ²	ca. 200 mA		
External extension modules			
Current measurement ²	On request		
Voltage measurement ²	On request		
Power measurement ²	On re	quest	

• Standard O Optional

¹ cannot be combined

² Extension module required

³ depending on test current

*other mains frequency on request

HighPerformance



Technical data High voltage:	F7-1C / F7-1P 100 3.000 VAC 200 6.000 VAC 100 4.000 VDC (option)
	200 8.000 VDC (option)
Protective earth	0 1.2 Ohms
conductor:	6 or 12 VAC
	5 32 A
Interface:	RS 232-C
Mains voltage:	230 V / +/- 10 % / 49 51 Hz
Size:	19" / 6 HU
Weight:	38 kg

Modular combination test device PE / IS / HV (externally synchronisable)

Depending on the version and equipment status, this device version allows configuration of a test system for manual and automated protective earth conductor and insulation resistance measurement in addition to high voltage testing on systems, subassemblies or components. Extension modules for switching or for integration of supplementary tests are additionally required for this version. For more detailed technical data, please see the table on back.



Front view F7-1C



Front view F7-1P



Rear view F7-1C; F7-1P

	Description	Size	Article no.
Combination tester	Incl. TouchMe control unit	19"/6HU	F7-1C
Combination tester	for automatic use	19"/6HU	F7-1P
Extension modules for the te	est devices		
	Technical data	For device type	Article no.
DC voltage	Test voltage: 100 4.000 / 8.000 VDC Tripping current: 0 1 / 10 / 100 mA	F7-1C, F7-1P	F7-1C E01
Insulation resistance	0.1 1 / 10 / 35 MΩ + Autorange	F7-1C, F7-1P	F7-1C E02
Safety current limitation	< 3 mA for AC; < 5 mA for DC	F7-1C, F7-1P	F7-1C E03
Voltage readback	The module allows a four-wire measurement by feedback of the test voltage. Two high voltage sockets are additionally incorporated in the back panel of the device.	F7-1C, F7-1P	F7-1C E04
Digital additional outputs	Six additional digital outputs for activation of an external switching matrix.	F7-1C, F7-1P	F7-1C E06
Ethernet	Alternative interface to RS232-C	F7-1C, F7-1P	F7-1C E10
USB	Alternative interface to RS232-C	F7-1C, F7-1P	F7-1C E12
Software package	Elution <i>Device</i> software package	F7-1C, F7-1P	N2-1A Z7E
Device driver	On request		
Calibration	Supplied with Elabo works calibration protocol	F7-1C, F7-1P	F7-1C E99

The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 58.

*other mains frequency on request

Device features F7-1C / F7-1P

				Biigii	enormance
Device		F7-1C	F7-1P		
Applicatio		-	-		
Automatic us Manual use	Se	•	•		
Operation		U			
Touch Displa	v 6.5″	•			
Interface	,	•	•		
Start button		•			Programmable High Voltage Tester
Reset button		•	•		www.elabo.com
Interfaces		1	1		
RS 232-C		•	•	Start Menü	Reset/Stop
Ethernet USB		0	0	Prüfspannung Rampenfunktionen Prüfzeit Auslösestrom Spannungsart AC DO	
USB accesso	rv interface	•	0	Spannungsbereich [[30V3500V] [30V600	
Digital interfa		•	•	Prüfspannung 3.00 kV	Run
Digital interfa	ace 2	0	0	Startspannung aus ei	
2 safety circu	iits	•	•	Startspannung 2.00 kV	
Connectio		1	1	Mindestspannung aus ei	n Operating
2 HV test pro		•	•	Mindestspannung 1.00 kV	
PE test probe Voltage feed		•	•	Main Speichern Prüfen	ocal I
	ronisation input	•	•	Opercirent Truten	
Warning ligh	•	•	•		
	apparatus socket	•	•		
Measurem	· ·				0
High voltage		•	•		Power
High voltage	DC r resistance measurement	0	0		
	sistance measurement	•	•		
Voltage feed		0	0		
High volta					
Test voltage	AC1	100	3.000 V		
Test voltage			6.000 V		
Test voltage			4.000 V		
Test voltage Residual ripp			8.000 V R > 250 kΩ		
	peed for ramp		.500 V/s		
	ency mains synchronous		•		
Output frequ	ency synthetic		•		
Output frequ	ency extern. synchronised		•		
Adjustment i			. 10 V		
Accuracy, vo		0.5% of me	eas. ± 2 digit		
Current rai	nges nt range 1 / resolution	0 100 0 r	mA / 100 μA		
	nt range 2 / resolution		mA / 10 μA		
Measuremer	nt range 3 / resolution		mA / 1 μA		
		Active curre	nt – Apparent		
Current tripp	ing		t value – Delta I		
Accuracy	measurement range 1	0.5 % of me	as. +/- 2 digit		
Apparent	measurement range 2		as. +/- 5 digit	Flexibility is of prime importan	
current	measurement range 3		as. +/- 20 digit	That is why two versions of the	
Accuracy	measurement range 1 measurement range 2		as. +/- 5 digit as. +/- 5 digit	of equipment are available. De	
Peak value	measurement range 3		as. +/- 5 digit as. +/- 20 digit	purpose, universal use or fully operation are possible.	automateu
Accuracy	measurement range 1		as. +/- 8 digit		
Active	measurement range 2	1.0 % of me	as. +/- 8 digit		61
current	measurement range 3		as. +/- 20 digit	Principal technical data	
Accuracy	measurement range 1 ¹		as. +/- 2 digit	Nominal capacity	500 VA
DC	measurement range 2 ¹		as. +/- 2 digit	Short-circuit current Mains connection	>200 mA 230 V +/- 10%
Protective	earth conductor resistant		as. +/- 2 digit	Mains connection Mains frequency	49 51 Hz*
Test voltage	Sarth Conductor (Calatalit	1	2 VAC	Dimensions	19" / 6 HU depth 360 mm
Test current			32 A	Weight	38 kg 37 kg
	nt range resistance		1.2 Ω²	Allowable humidity	25 75 % rel.
	nt range Voltage drop		12 V ²	Working temperature	10 50 °C
Measuremen Recolution			asurement	Test time	0.1 999.9 s Dauerprüfung
Resolution, r	esistance		01 Ω as. +/- 3 digit	Burn-Mode current ¹ External extension modules	ca. 200 mA
Accuracy Insulation	resistance measurement	1	10. +/- 0 uigit	Current measurement ¹	On request
Test voltage		1	4.000 V	Voltage measurement ¹	On request
Test voltage			8.000 V	Power measurement ¹	On request
	nt range 1 /resolution		.00 MΩ		
	nt range 2 / resolution		0.0 ΜΩ	• Standard O Optional	
	nt range 3 / resolution		35 MΩ	¹ Extension module required	
Autorange Accuracy at §	500 V		35 MΩ as. ± 1 digit	² depending on test current *other mains frequency on req	uest
Accuracy at a			as. ± 1 digit	Technical specifications subject	
		.,			

Berformance

		P6	
Principal technical data			
Nominal capacity	500	VA	
Short-circuit current	>200) mA	
Mains connection	230 V -	⊦/- 10%	
Mains frequency	495	51 Hz*	
Dimensions	19" / 6 HU de	epth 360 mm	
Weight	38 kg	37 kg	
Allowable humidity	25 75	5 % rel.	
Working temperature	10	50 °C	
Test time	0.1 999.9 s l	Dauerprüfung	
Burn-Mode current ¹	ca. 20	00 mA	
External extension modules			
Current measurement ¹	On re	On request	
Voltage measurement ¹	On re	quest	
Power measurement ¹	On re	quest	

- ¹ Extension module required
- ² depending on test current
- *other mains frequency on request

Elabo - We are there for you from the start!

Sample configurations

Convincing performance in practical use

BestPerformance

Requirement:

Set up a PE/IR/HVDC test station for manual testing. The example shows a typical configuration for this application. Device components and tailor-made accessories complement each other ideally.



Description	Quantity	ltem no.
HVDC combi-tester	1	G7-1A
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Test probe	1	94-2A Z06
PE test sensor	1	94-4S Z06
Connection box	1	F9-7A Z02
Hand-held start button	1	F9-1W
Calibration	1	G7-1A E99-02



Requirement:

Integrate a combi-tester in an automated system. For typical automated systems we offer our partners (OEM) tailor-made solutions. You can find additional useful components such as plug connectors and relays in our accessories program.

Description	Quantity	ltem no.
HVAC combi-tester	1	G7-1T
Warning lights	1	F9-1A
7-pole system plug	1	94-2N Z002
Calibration	1	G7-1G E99-02

Requirement:

Set up a PE/IR/HVAC test station with inherent electric shock protection. Pluggable solutions can be created in combination with our test cages to maximize operator safety.

Description	Quantity	ltem no.
HVAC combi-tester	1	G7-1G
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Test cage	1	94-3A ZF1
Calibration	1	G7-1G E99-02





Requirement:

Set up a PE/IR/HVAC test station for manual testing. The example shows a typical configuration for this application. Device components and tailor-made accessories complement each other ideally.

Description	Quantity	ltem no.
HVAC combi-tester	1	G7-1G
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Test probe	1	94-2A Z06
PE test sensor	1	94-4S Z06
Connection box	1	F9-7A Z02
Hand-held start button	1	F9-1W
Calibration	1	G7-1G E99 02
Warning lights	1	F9-1A

Sample configurations

Convincing performance in practical use

HighPerformance

Requirement:

Setup of a PE / IS / HV test bench for manual testing. This example shows a typical configuration for this application. Device components and accessories tailored to needs ideally complement each other.

Description	Number	Article no.
Combination tester incl. switching field	1	F7-1A
DC extension module	1	F7-1A E01
IS extension module	1	F7-1A E02
Housing 19" / 6 HU	1	93-1C
Guide rail set	1	93-1F
High-voltage test probes, 1 x 6 m cable length	1	94-2A Z06
Protectiv earth conductor probe 6 m cable length	1	94-4S Z06
Manual start button 6 m cable length	1	F9-1W
Connection box 2.5 m cable length	1	F9-7A Z02
Warning lights, tabletop housing 1	1	94-2C





Requirement:

Integration of a combination tester in an automatic system. We offer our partners (OEM) tailored solutions for typical automatic use. You will find other useful components such as plug connectors and relays in our range of accessories.

Description	Number	Article no.
Combination tester incl. switching field	1	F7-1M
Warning lights, column version	1	F9-1A
System plug connector	1	94-2N Z002
Software	1	F9-9A
Calibration	1	F7-1A Z99



Requirement:

Setup of a PE / HV test bench with compulsory protection against contact. In combination with our test chambers, ready-to-plug-in solutions can be produced that increase operating safety to a maximum.

Description	Number	Article no.
Combination tester incl. switching field	1	F7-1A
Housing	1	93-1C
Guide rails	1	93-1F
Test chamber with pivoting protective hood	1	94-3A ZF01

Requirement:

Setup of a computer-controlled mobile test system with integrated safety and functional testing. The system deployment site is highly flexible in combination with our mobile range.

Description	Number	Article no.
Combination tester	1	F7-1N
DC extension module	1	F7-1B E01
IS extension module	1	F7-1B E02
Ethernet extension module	1	F7-1B E10
System drawer	1	F9-7M
Measurement extension module for functionality test	1	F9-7M E11
Housing	1	93-2E
Guide rail set	2	93-2F
Protective earth conductor probe	1	94-4S Z06
Two-hand operation for test mobile	1	F9-1L
Test mobile	1	T0-1T Z13
Panel PC	1	95-1C Z
Keyboard	1	95-1T
Software package	1	F9-9A
Warning lights, column version	1	F9-1B
Label printer	1	95-1X Z001



PE conductor resistance measuring devices

Robust building blocks with a high degree of availability





Why PE conductor resistance measurement testing? PE conductor resistance measurement of devices in protection class 1 is one of the most important tests for household, medical and consumer devices as well as in the field of general mechanical engineering and plant engineering and construction. Verification of the efficacy of the protective earth connection between the mains connection and every exposed conductive (generally metal) housing part represents "life insurance" for users of electrical equipment. Only if this connection is 100% guaranteed for the long term can the upstream safety element safely disconnect the device from the power supply in the event of a short circuit to the housing, for instance. Inherent grounding of housing parts also prevents the creation of a dangerous voltage potential between the housing and the ground where the operator stands.





i

Measurement of PE conductor resistance

The principle of measuring PE conductor resistance in products in protection class 1 is simple to understand. A current is directed from a PELV current source (usually 6 or 12 VAC no-load voltage) from the PE connection to all exposed metal parts. The resistance is determined from the voltage drop and the flowing current. Typical threshold values are between 100 and 200 mW. However, other threshold values are also used depending on the product to be tested. Because of the low test voltage, no additional safety measures are necessary in the PE test.



CE

Whether as an individual workstation solution or as a component in a partially or fully automated testing system, in the workshop, the laboratory or in mass production – Elabo testing devices stand out because of their broad, flexible range of applications. Right from the start, the basic models of testing devices are adapted to their respective applications. Using appropriate accessories, they can also be customized at a later date to modified or expanded requirements, such as ongoing automation.

Elabo – long-term reliable solutions in all cases.

Variations protective earth conductor

		1447 V				
Device	90-2A	90-2B	90-2C	90-4F	90-4G	90-4E
Page	63	63	65	67	67	67
Applications						
Manual use	•	•	•	•	•	•
Automated use	•	•	•	•	•	•
Operation						
Digital display, 3.5 digits, selectable				● R/I	● R/I	• U/I
Analog display, selectable	● R/I	● R/I	• R/I			
Interface	•	•	•	•	•	•
Start button	•	•	•	•	•	•
Reset button	•	•	•			
Potentiometer to set test current				•		
Setting unit to set test current	•	•	•			
Potentiometer to set threshold value	•	•	•	•	•	•
· · · ·						
Interfaces					1	
Digital interface	•	•	•	•	•	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•	•	•	•	•	•
Connections						
Test sensor at front	•	•	•	•	•	•
Socket at front ¹	•	•	•	•	•	•
Laboratory receptacles at front	•	•	•	•	•	•
Measurement connections at back	•	•	•	•	•	•
Testing parameters						
Test voltage	12 VAC	12 VAC	12 VAC	10 VAC	6 VAC	6 VAC
Programmable test current				10 25 A	25 A	12 A
Selectable test current	10 25 A	10 30 A	10 50 A			
Measurement ranges	0 300 mΩ	0 300 mΩ	0 200 mΩ	0 350 mΩ	0 200 mΩ	0 3.5 V
Measurement error display		< 5 % of settin			6 of setting / ± 2	
Measurement error analog output		< 2 % of settin	-		% of setting / ± 2	
					0	
Principal technical data						
Mains connection	230 V	± 10 %	230 V + 10 / - 5 %		230 V + 10 / - 5 %	6
Mains frequency			49	61 Hz		
Dimensions	3 HU / 36 HP	3 HU / 42 HP	19" / 4 HU	3 HU / 36 HP	3 HU / 36 HP	3 HU / 36 HI
Weight	6 kg	7 kg	30 kg	6 kg	6 kg	6 kg
Allowable humidity			25 75	5 % rel.		
Working temperature			10	50 °C		
To at time a	ĺ		1 00 ·			

1 s .. 99 min

Test time

Standard O Optional
 ¹ Safety socket. Other country-specific installation sockets available on request. Technical specifications subject to change without notice.



Technical data90-2A / 90Test voltage:12 VACMeasurement range: $0..300 m\Omega$ Test current: $10..25 A \bullet$ Interface:digital \bullet AnaLine voltage: $230 V +/-10^{\circ}$ Dimensions: $3 HU \bullet 36 H$ Weight: $6 kg \bullet 7 kg$

90-2A / 90-2B 12 VAC 0 .. 300 mΩ 10 .. 25 A • 10 .. 30 A digital • Analog output 230 V +/- 10%; 49 .. 61 Hz 3 HU • 36 HP; 3 HU • 42 HP 6 kg • 7 kg

Protective earth conductor resistance measuring devices

The testing devices, which are available for various currents depending on the application, allow flexible possibilities for use in manual and automated systems for measuring PE conductor resistance in electrical equipment in protection class I. The test current can be manually preselected in these models. For more detailed technical data, please see the table on back.

12VAC



Front view 90-2A



Front view 90-2B



Rear view 90-2A

Protective earth conductor resistance measuring devices

Description	Dimensions	ltem no.
10 25 A; U < 12 V; 0 300 mΩ	Cassette 3 HU / 36 HP	90-2A
10 30 A; U < 12 V; 0 300 mΩ	Cassette 3 HU / 42 HP	90-2B

Extension modules for the testing devices

	Technical data	for device type	Item no.	
Interface	Ethernet instead of digital / analog		90-2A E10	90-2B E10
Interface	Ethernet + RS232C instead of digital / analog		90-2A E11	90-2B E11
Interface	Ethernet + USB instead of digital / analog		90-2A E12	90-2B E12
Software package	On request			
Device driver	On request			
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol		90-2A E99	90-2B E99

The description of the accessories can be found starting on page 108. Please also see our sample configurations starting on page 69. Technical specifications subject to change without notice.

Device features 90-2A / 90-2B

Device	90-2A	90-2B
Applications		
Manual use	•	•
Automated use	•	•
Operation		
Analog display, selectable	● R/I	● R/I
Interface	•	•
Start button	•	•
Reset button	•	•
Setting unit to set test current	•	•
Potentiometer to set threshold value	•	•
Interfaces		
Digital interface	•	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•	•
Connections		
Test probe at front	•	•
Socket at front ²	•	•
Laboratory receptacles at front	•	•
Measurement connections at back	•	•
Testing parameters		
Test voltage	12 VAC	12 VAC
Selectable test current	10 25 A	10 30 A
Measurement ranges	0 300 mΩ	0 300 mΩ
Measurement error display	< 5 % 0	f setting
Measurement error analog output	< 2 % 0	f setting
Principal technical data		
Mains connection	230 V	± 10 %
Mains frequency	49	61 Hz
Dimensions	3 HU / 36 HP	3 HU / 42 HP
Weight	6 kg	7 kg
Allowable humidity	25 75	5 % rel.
Working temperature	10	50 °C

Standard Copulation
 Safety socket.
 Other country-specific installation sockets available on request.
 Technical specifications subject to change without notice.



Technical data 90-2C 12 VAC Test voltage: $0..200 \text{ m}\Omega$ Measurement range: Test current: 10..50 A Timer: 1 s .. 99 min Interface: digital • Analog output 230 V + 10 / - 5 %; 49 .. 61 Hz Line voltage: Dimensions: 19" / 4 HU Weight: 30 kg

12VAC



Front view 90-2C



Rear view 90-2C

Protective earth conductor resistance measuring device

The testing device allows flexible possibilities for use in manual and automated systems for measuring PE conductor resistance with increased test current in electrical equipment in protection class I. The test current can be manually preselected in this model. For more detailed technical data, please see the table on back.

Protective earth conductor resistance measuring device

Description	Dimensions	Item no.
10 50 A; U < 12 V; 0 200 mΩ	19" / 4 HU	90-2C

Extension modules for the testing devices

	Technical data	for device type	ltem no.
Interface	On request		
Software package	On request		
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-2C	90-2C E99

The description of the accessories can be found starting on page 108. Please also see our sample configurations starting on page 69. Technical specifications subject to change without notice.

Additional PE resistance measurement devices are available on request, according to specification. Examples:

- special models for testing EHB systems in the automotive industry
- switching cabinet installation modules
- special OEM models



Device features 90-2C

0,05 \\\\\\\\\\

Reset

Reject

Device	90-2C
Applications	
Manual use	•
Automated use	•
Operation	
Analog display, selectable	● R/I
Interface	•
Start button	•
Reset button	•
Setting unit to set test current	•
Potentiometer to set threshold value	•
Interfaces	
Digital interface	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•
Connections	
Test probe at front	•
Socket at front ¹	•
Laboratory receptacles at front	•
Measurement connections at back	•
Testing parameters	
Test voltage	12 VAC
Programmable test current	10 50 A
Measurement ranges	0 200 mΩ
Measurement error display	< 5 % of setting
Measurement error analog output	< 2 % of setting
Principal technical data	
Mains connection	230 V + 10 / - 5 %
Mains frequency	49 61 Hz
Dimensions	19" / 4 HU
Weight	30 kg
Allowable humidity	25 75 % rel.
Working temperature	10 50 °C
Test time	1 s 99 min

12VAC



• Standard O Optional

¹Safety socket.

Other country-specific installation sockets available on request. Technical specifications subject to change without notice.



Technical data	90-4F	90-4G	90-4E	
Test voltage:	10 VAC	6 VAC	6 VAC	
Measurement range:	$350~{ m m}\Omega$	$200~\text{m}\Omega$	3.5V	
Test current:	25 A	25 A	12 A	
Interface:	digital • A	Analog out	put	
Line voltage:	230 V +10 /- 5 %; 49 61 Hz			
Dimensions:	3 HU • 36 HP			
Weight:	6 kg			

Protective earth conductor resistance measuring devices

The testing devices, which are also available in various models depending on the application, allow flexible possibilities for use in manual and automated systems for measuring PE conductor resistance in electrical equipment in protection class I. The electronically regulated test current allows testing with a constant current. For more detailed technical data, please see the table on back.

10VAC 6VAC



Front view 90-4F



Front view 90-4G



Rear view 90-4E, 90-4F, 90-4G

DescriptionDimensionsItem no.Universal25 A; U < 10 V; 0 ... $350 \text{ m}\Omega$ Cassette 3 HU / 36 HP90-4FMedical equipment25 A; U < 6 V; 0 ... $200 \text{ m}\Omega$ Cassette 3 HU / 36 HP90-4GVoltage drop measurement12 A; U < 6 V; 0 ... 3.5 VCassette 3 HU / 36 HP90-4E

Extension modules for the testing devices

Protective earth conductor resistance measuring devices

	Technical data	for device type	ltem no.		
Interface	Ethernet instead of digital / analog		90-4F E10	90-4G E10	90-4E E10
Interface	Ethernet + RS232C instead of digital / analog		90-4F E11	90-4G E11	90-4E E11
Interface	Ethernet + USB instead of digital / analog		90-4F E12	90-4G E12	90-4E E12
Software package	On request				
Device driver	On request				
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol		90-4F E99	90-4G E99	90-4E E99

The description of the accessories can be found starting on page 108. Please also see our sample configurations starting on page 69. Technical specifications subject to change without notice.

Device features 90-4F / 90-4G / 90-4E

Device	90-4F	90-4G	90-4E		
Applications		·		_	
Manual use	•	•	•		10VA
Automated use	•	•	•		
Operation					6V/
Digital display, 3.5 digits, selectable	● R/I	● R/I	● U/I		
Interface	•	•	•	8	
Start button	•	•	•	PE (Conductor Tester / SPE
Potentiometer to set test current	•			0.0	
Potentiometer to set threshold value	•	•	•		O R>R _{max}
Interfaces				list R _{max}	O I <imin< td=""></imin<>
Digital interface	•	•	•		
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•	•	•	0 0	Overload
Connections				Display	O Accept
Test probe at front	•	•	•		U nocopi
Socket at front ¹	•	•	•	Start	O Run
Laboratory receptacles at front	•	•	•		Status
Measurement connections at back	•	•	•		
Testing parameters					
Test voltage	10 VAC	6 VAC	6 VAC		Probe
Programmable test current	10 25 A	25 A	12 A	RX	
Measurement ranges	0 350 mΩ	0 200 mΩ	0 3.5 V		$\overline{}$
Measurement error display	1.5 %	of setting / ± 2	2 digit		
Measurement error analog output	1.5 % of setting / ± 2 digit			0	
Principal technical data					_
Mains connection 230 V + 10 / - 5 %		6			
Mains frequency	49 61 Hz				
Dimensions	3 HU / 36 HP	3 HU / 36 HP	3 HU / 36 HP		
Weight	6 kg	6 kg	6 kg		
Allowable humidity		25 75 % rel.			
Working temperature		10 50 °C			

Other country-specific installation sockets available on request. Technical specifications subject to change without notice.

Sample configurations

Superior performance

in practical applications

Requirement:

Portable PE conductor testing device for use at a test station or as a mobile unit. This example shows a typical configuration for this application.

Description	Quantity	ltem no.
PE conductor testing device 12 VAC 10 25 A	1	90-4F
Housing	1	30-6M
Test sensor	1	94-4S
Calibration	1	90-4F E99



Requirement:

PE conductor testing device for use in automated systems. A 19"-module rack allows the installation of a switching cabinet. You can find additional useful components such as test sensors and extra blank panels in our accessories program.

Description	Quantity	ltem no.	
PE conductor testing device 25 A	1	90-4G	
Module rack with 24-pole system plug	1	94-1R	
Blank panel	1	40-1A	
Blank panel	1	40-1D	
Calibration	1	90-4G E99	

Requirement:

Test system for combined PE conductor and insulation resistance measurement in a practical portable housing. This unit is also available in a model with separate measurement functions. You can find additional useful components such as test sensors and extra blank panels in our accessories program.

Description	Quantity	ltem no.	
PE conductor testing device 12 VAC 10 25 A		90-2A	
Insulation resistance measuring device 500 VDC; 10/100 M\Omega $$	1	90-2E	
Housing (combined measurement)	1	30-6R	
Test sensor	1	94-4S	
Calibration	1	90-2A E99	
Calibration	1	90-2E E99	

Please also see our combi-testers beginning on page 38. Combi-testers combine PE conductor measurement with high-voltage and insulation resistance measurements in one device.



Insulation resistance measuring devices

High-ohm measuring technology



Why insulation resistance measurement?

Insulation resistance measurement of insulation materials and of electric devices and equipment. Insulation faults can result in leakage current, which can endanger the operator. In particular with devices in protection class II, but also with other protection classes, the test is used to ensure that the measurement results are within the acceptable range.

Measurements also play an important role in the performance of repeat tests. The test can also be an important indicator of the quality of the manufacturing process when testing insulation materials (e.g. in the solar industry).





Insulation resistance measurement

 (\mathbf{i})

Measurement of the insulation resistance assesses the actual effective resistance component of the insulation material. The test current used is generally 500 V DC, and it is applied between active and inactive parts of the test object. Applicable threshold values are usually in the 1 .. 100 M Ω range.

Whether as an individual workstation solution or as a component in a partially or fully automated testing system, in the workshop, the laboratory or in mass production – Elabo testing devices stand out because of their broad, flexible range of applications. Right from the start, the basic models of testing devices are adapted to their respective applications. Using appropriate accessories, they can also be customized at a later date to modified or expanded requirements, such as ongoing automation.

Elabo – long-term reliable solutions in all cases.



Variations insulation resistance

	5-C	
Device	90-4K	90-2E
Page	73	75
Applications		
Manual use	•	•
Automated use	•	•
Operation		
Digital display, 3.5 digits	•	
Analog display		•
Interface digital	•	•
Start button	•	•
Potentiometer to set threshold value	•	•
Configurable test voltage (internal)	•	
Configurable measurement range (internal)	•	
Potentiometer to set voltage	•	
Selector for fixed/variable voltage	•	
Interfaces		
Digital interface	•	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•	•
Connections		
Socket at front ¹	•	•
Laboratory receptacles at front	•	•
Shielding connection at front	•	
Measurement connections at back	•	•
Testing parameters		
Test voltage 1	50 550 VDC	500 VDC
Test voltage 2	500 1000 VDC	
Test current	< 12 mA	< 3 mA
Measurement range 1	0 10.00 MΩ	0 10 ΜΩ
Measurement range 2	0 100.0 ΜΩ 0 100 ΜΩ	
Measurement range 3	0 1000 MΩ	
Measurement error display	< 3 % of Setting	< 5 % of Setting
Measurement error analog output	< 2 % of Setting	< 2 % of Setting
Principal technical data		
Mains connection	2:	30 V ± 10 %
Mains frequency	49 61 Hz	
Dimensions	3 HU / 36 HP	
Weight	2.8 kg	1.3 kg
Allowable humidity	-	575 % rel.
Working temperature	25 75 % rei. 10 50 °C	

• Standard O Optional ¹ Safety socket.

Other country-specific installation sockets available on request. Technical specifications subject to change without notice.



90-4K Technical data Test voltage: 50 .. 550 VDC 500 .. 1000 VDC Measurement ranges: 0 .. 10 • 100 • 1000 M Ω Test current: < 12 mA Interface: digital • Analog output Line voltage: 230 V +/- 10%; 49 .. 61 Hz Dimensions: 3 HU / 36 HP Weight: 2.8 kg

50...1000 VDC



Front view 90-4K

Insulation resistance measuring device

The testing devices allow flexible possibilities for use in manual and automated systems for insulation resistance measurement in electrical devices and insulation materials. The configurable voltage and measurement ranges permit flexible adjustment to a wide range of test specifications. For more detailed technical data, please see the table on back.

Rear view 90-4K

	Description	Dimensions	Item no.
Insulation resistance measuring device	50 550 / 500 1000 VDC; 10/100/1000 M Ω	Cassette 3 HU / 36 HP	90-4K
Extension modules for the testing de	vices		
	Technical data	for device type	Item no.
Interface	Ethernet instead of digital / analog	90-4K	90-4K E10
Interface	Ethernet + RS232C instead of digita / analog	90-4K	90-4K E11
Interface	Ethernet + USB instead of digital / analog	90-4K	90-4K E12
Software package	On request		
Device driver	On request		
Other measurement ranges	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-4K	90-4K E99

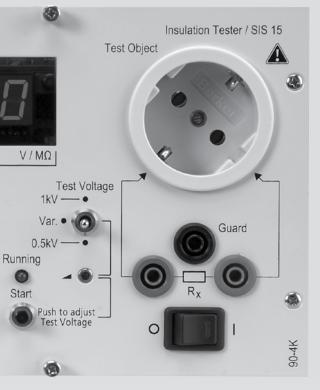
The description of the accessories can be found starting on page 108.

Please also see our sample configurations starting on page 77.

Device features 90-4K

Device	90-4K
Applications	
Manual use	•
Automated use	•
Operation	
Digital display, 3.5 digits	•
Interface digital	•
Start button	•
Potentiometer to set threshold value	•
Configurable test voltage (internal)	•
Configurable measurement range (internal)	•
Potentiometer to set voltage	•
Selector for fixed/variable voltage	•
Interfaces	
Digital interface	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•
Connections	
Socket at front ¹	•
Laboratory receptacles at front	•
Shielding connection at front	•
Measurement connections at back	•
Testing parameters	
Test voltage 1	50 550 VDC
Test voltage 2	500 1000 VDC
Test current	< 12 mA
Measurement range 1 ²	0 10.00 MΩ
Measurement range 2 ²	0 100.0 MΩ
Measurement range 3 ²	0 1000 MΩ
Measurement error display	< 3 % of setting
Measurement error analog output < 2 % of settin	
Principal technical data	
Mains connection	230 V ± 10 %
Mains frequency	49 61 Hz
Dimensions	3 HU / 36 HP
Weight	2.8 kg
Allowable humidity	25 75 % rel.
Working temperature	10 50 °C

50...1000 VDC



• Standard O Optional

¹Safety socket.

² Internal configuration measurement range 1+2 or 2+3 Other country-specific installation sockets available on request. Technical specifications subject to change without notice.

Testing devices and extension modules



500 VDC



Front view 90-2E

Insulation resistance measuring device

The testing devices allow flexible possibilities for use in manual and automated systems for insulation resistance measurement in electrical devices and insulation materials. The selectable measurement range permits flexible adjustment to a wide range of test specifications. For more detailed technical data, please see the table on back.



Rear view 90-2E

	Description	Dimensions	ltem no.
Insulation resistance measuring device	550 VDC; 10/100 MΩ	Cassette 3 HU / 36 HP	90-2E
Extension modules for the testing de	vices		· ·
	Technical data	for device type	ltem no.
Interface	Ethernet instead of digital / analog	90-2E	90-2E E10
Interface	Ethernet + RS232C instead of digital / analog	90-2E	90-2E E11
Interface	Ethernet + USB instead of digital / analog	90-2E	90-2E E12
Software package	On request		
Device driver	On request		
Other test voltages	On request		
Other measurement ranges	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-2E	90-2E E99

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108.

Please also see our configuration examples on page 77.

Device features 90-2E

Device	90-2E
Applications	
Manual use	•
Automated use	•
Operation	
Analog display	•
Interface digital	•
Start button	•
Potentiometer to set threshold value	•
Interfaces	
Digital interface	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	•
Connections	
Socket at front ¹	•
Laboratory receptacles at front	•
Measurement connections at back	•
Testing parameters	
Test voltage	500 VDC
Test current	< 3 mA
Measurement range 1	0 10 MΩ
Measurement range 2	0 100 MΩ
Measurement error display	< 5 % of setting
Measurement error analog output	< 2 % of setting
Principal technical data	
Mains connection	230 V ± 10 %
Mains frequency	49 61 Hz
Dimensions	3 HU / 36 HP
Weight	1.3 kg
Allowable humidity	25 75 % rel.
Working temperature	10 50 °C

• Standard O Optional

¹Safety socket.

Other country-specific installation sockets available on request. Technical specifications subject to change without notice.

Requirement:

Portable insulation resistance testing device for use at a test station or as a mobile unit. This example shows a typical configuration for this application.

Description	Quantity	ltem no.
Insulation resistance measuring device 50 1000 VDC	1	90-4K
Housing	1	30-6M
Calibration	1	90-4K E99





Requirement:

Test system for PE conductor and insulation resistance measurement in a practical portable housing. This unit is also available in a model with combined measurement function. You can find additional useful components such as test sensors and extra blank panels in our accessories program.

Description	Quantity	ltem no.
Insulation resistance measuring device	1	90-4K
Blank panel	1	40-1A
PE conductor testing device 12 VAC 10 25 A	1	90-4F
Housing	1	30-6N
Calibration	1	90-4K E99
Calibration	1	90-4F E99

Requirement:

PE conductor testing device for use in automated systems. A 19" module rack allows the installation of a switching cabinet. You can find additional useful components such as test sensors and extra blank panels in our accessories program.



Description	Quantity	ltem no.
Insulation resistance measuring device 50 1000 VDC	1	90-4K
Module rack with 24-pole system plug	1	94-1R
Blank panel 12 HP	1	40-1A
Blank panel 36 HP	1	40-1D
Calibration	1	90-4K E99

Please also see our DC high-voltage testing devices beginning on page 14 and the combi-testers beginning on page 38. These devices combine insulation resistance measurement with high-voltage and (in combi-testers) PE conductor measurement in one device.



Leakage current measuring devices

On the trail of the μA

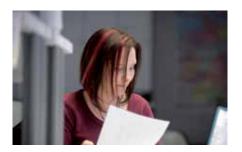


Why leakage current measurement?

Measurement of leakage current is required in some bodies of standards – especially for type testing – to complete the measurements of electric devices and equipment in various protection classes. Insulation faults can result in leakage current, which can endanger the operator. The test ensures that these currents – both in normal operation and in the event of a fault – are within the acceptable range. This measurement is particularly important in the case of medical equipment used in operating rooms. The measurement also plays an important role in the performance of repeat tests.







i Leakage current measurement A leakage current test determines the current that would flow through a person in the event of a fault (interruption of the protective earth conductor circuit in devices in protection class I or an insulation fault in devices in protection class II). During the test the device being tested is operated normally with an elevated voltage (factor of 1.06 - 1.1). The transposition of the live and neutral connections (test types A1. A2) - or the breakdown of phases in three-phase devices - is also simulated during the test. The requirements placed on the testing devices are regulated by various standards, and these standards attach importance to different effects of the electric current. It is therefore necessary that the testing devices be able to determine the effective value, the average value, the peak value or the alternating component of the leakage current. The required measured bandwidth is 1 MHz. In order to prevent incorrect measurements when measuring leakage current, it is imperative that an ungrounded supply voltage be used or that the device being tested be insulated. During the test, depending on the type of connection, voltage may pass through the exposed metal parts of the device being tested. Appropriate safety precautions must therefore be taken during testing. The standards generally require measurement of leakage current for type testing and only occasionally for routine testing.

Whether as an individual workstation solution or as a component in a partially or fully automated testing system, in the workshop, the laboratory or in mass production – Elabo testing devices stand out because of their broad, flexible range of applications. Right from the start, the basic models of testing devices are adapted to their respective applications. Using appropriate accessories, they can also be customized at a later date to modified or expanded requirements, such as ongoing automation.

Elabo – long-term reliable solutions in all cases.



Variations leakage current

	0	0		
Device	92-4A	92-4D	92-4G	90-2M
Page	81	83	85	87
Applications				
Manual use	•	•	•	
Automated use	•	•	•	•
Operation				
LCD display	•			
Interface	•	•	•	•
Start button	•	•	•	
Interfaces				
RS232-C	•	•	•	0
Digital interface				•
Analog output 0 10 VDC (measured value)				•
Connections				
1~ socket at front	•	•	•	
3~ socket at front			•	
Laboratory receptacles at front	•	•	•	
Calibration receptacles at front				•
Measurement connections at back	•	•	•	•
Testing parameters		·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Test voltage internal	Mains 280 V	50 280 V		
Test voltage programmable	0	0		
Test voltage internal potential-free		•		
Test current internal	0 15 A	04A		
Test voltage external	50 280 V	50 280 V	50 280 V / 50 480 V	50 280 V
Test current external	0 15 A	0 15 A	0 32 A	0 15 A
Frequency external		50.	. 400 Hz	
Measurement range / resolution	0 100 µA	0 100 μA	0 100 µA	0 100 µA
Measurement error, measurement range 1 ²	1 % of meas.	1 % of meas.	1 % of meas.	1 % of meas
TRMS; MAD; alternating component	+ 10 digit	+ 10 digit	+ 10 digit	+ 3 µA
Measurement error, measurement range 1 ²	2 % of meas.	2 % of meas.	2 % of meas.	
Direct component; peak value	+ 30 digit µA	+ 30 digit µA	+ 30 digit µA	
Measurement error, measurement range 2 / resolution	0 1 mA	0 1 mA	0 1 mA	0 1 mA
Measurement error, measurement range 2 ²	1 % of meas.	1 % of meas.	1 % of meas.	1 % of meas
TRMS; MAD; alternating component	+ 10 digit µA	+ 10 digit µA	+ 10 digit µA	+ 5 µA
Measurement error, measurement range 1 ²	2 % of meas.	2 % of meas.	2 % of meas.	
Direct component; peak value	+ 30 digit	+ 30 digit	+ 30 digit	
Measurement error, measurement range 3 / resolution	0 10 mA	0 10 mA	0 10 mA	0 10 mA
Measurement error, measurement range 3 ²	1 % of meas.	1 % of meas.	1 % of meas.	1 % of meas
TRMS; MAD; alternating component	+ 10 digit	+ 10 digit	+ 10 digit	+ 50 μA
Measurement error, measurement range 1 ²	2 % of meas.	2 % of meas.	2 % of meas.	· ·
Direct component; peak value	+ 30 digit	+ 30 digit	+ 30 digit	
Measured bandwidth of measurement amplifier	-	-	Hz 1 MHz	
Effective value measurement	●1	•1	•1	•
Average value measurement	●1	•1	•1	
Peak value measurement	●1	● ¹	•1	
AC component	• ¹	• ¹	• ¹	
DC component	• ¹	• ¹	● ¹	
Principal technical data				
Memory		200 data sets		
Mains connection	230 V ± 10 %; 49 61 Hz			
Dimensions				3HU / 48 HP
Weight	31 kg	28 kg	20 kg	4 kg
	31 kg 28 kg 20 kg 4 kg 25 75 % rel.			
Allowable humidity			50 °C	
			50 °C	

² Evaluated at DC / 50 .. 60 Hz Technical specifications subject to change without notice



Technical data Test voltage: –	92-4A Mains 280 VAC internal 50 280 VAC external
Test current:	0 15 A
Measurement ranges:	0 100 μA • 0 1.00 mA • 0 10.0 mA
Test methodology:	varies accord. to standard
Interface:	RS232-C
Line voltage:	230 V ± 10%; 49 61 Hz
Dimensions:	19" / 4 HU
Weight:	31 kg

Leakage current measuring device

The testing device for performing grounded leakage current measurement in single-phase units undergoing test allows the measurement of leakage current in electrical devices in accordance with standards. Individual measuring devices can be configured in combination with up to three associated measuring circuits and the corresponding extension modules. For more detailed technical data, please see the table on back.

grounded



Front view 92-4A



Rear view 92-4A

	Description	Dimensions	ltem no.
Leakage current measuring device	Mains 280 VAC, grounded	19" / 4HU	92-4A
Leakage current measuring device	same with automatic current setting	19" / 4HU	92-4A Z01
Extension options			
	Technical data	for device type	ltem no.
Measuring circuit	VDE 0711 / EN 60598-1	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z02
Measuring circuit	VDE 0750 / EN 60601	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z03
Measuring circuit	VDE 0805 / EN 60950	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z04
Measuring circuit	VDE 0860 / EN 60065	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z05
Measuring circuit	VDE 0411 / EN 61010	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z06
Measuring circuit	VDE 0700 / EN 60335-1	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z07
Measuring circuit	Others on request	92-4A; 92-4A Z01	
Extension module	Medical equipment	92-4A; 92-4A Z01	92-4R Z11
Software	On request		
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	92-4A; 92-4A Z01	92-4A Exx*

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108.

Please also see our configuration examples on page 89.

* Depending on configuration

Device features 92-4A

Device	92-4A		
Applications		_	
Manual use	•	_	
Automated use	•	_	
Operation		_	
LCD display	•	_	grour
Interface	•	_	9.041
Start button	•	_	
Interfaces		Program	mable Leakage Current Tester 1~ www.elabo.com
RS232-C	•		www.clabol.com
Connections		SLC 84	
1~ socket at front	•	ienü	2 10
Laboratory receptacles at front	•	→ Manuell	Reset/Stop
Measurement connections at back	•		
Testing parameters		> Param	
Test voltage internal	Mains 280 V	> Setup	Run
Test voltage programmable	0		Kun
Test current internal	0 15 A		
Test voltage external	50 280 V		
Test current external	0 15 A	SK I INT LOKAL	
Frequency external	50 400 Hz	Virtual Interface Technology	Operating
Measurement range / resolution	0 100 μA		-
Measurement error, measurement range 1 ² TRMS; MAD; alternating component	1 % of meas. + 10 digit		I
Measurement error, measurement range 1 ² Direct component; peak value	2 % of meas. + 30 digit µA	L L	
Measurement error, measurement range 2 / resolution	0 1 mA		
Measurement error, measurement range 2 ² TRMS; MAD; alternating component	1 % of meas. + 10 digit µA		
Measurement error, measurement range 1 ² Direct component; peak value	2 % of meas. + 30 digit		Power
Measurement error, measurement range 3 / resolution	0 10 mA		
Measurement error, measurement range 3 ² TRMS; MAD; alternating component	1 % of meas. + 10 digit	_	
Measurement error, measurement range 1 ² Direct component; peak value	2 % of meas. + 30 digit	_	
Measured bandwidth of measurement amplifier	DC; 50 Hz 1 MHz	_	
Effective value measurement	●1		
Average value measurement	●1		
Peak value measurement	•1		
AC component	•1		
DC component	•1		
Principal technical data			
Memory	200 data sets		
Mains connection	230 V ± 10 %; 49 61 Hz		
Dimensions	19" / 4 HU	_	
Weight		_	
Allowable humidity	31 kg 25 75 % rel.	_	
Working temperature	10 50 °C	_	
working temperature	IU 50 °C		

• Standard O Optional

¹ Dependent on the testing standard applied.
 ² Evaluated at DC / 50 .. 60 Hz

Technical specifications subject to change without notice



Technical data	92-4D
Test voltage:	50 280 VAC internal
	50 280 VAC external
Test voltage:	04 A intern
	0 15 A extern
Measurement ranges:	0 100 μA • 0 1.00 mA •
	0 10.0 mA
Test methodology:	varies according to standard
Interface:	RS232-C
Line voltage:	230 V ± 10 %; 49 61 Hz
Dimensions:	19" / 4 HU
Weight:	28 kg

Leakage current measuring device

The testing device used for potential-free measurement of leakage current in single-phase units undergoing test allows the measurement of leakage current in electrical devices in accordance with standards. Individual measuring devices can be configured in combination with up to three associated measuring circuits and the corresponding extension modules. For more detailed technical data, please see the table on back.

potential-free



Front view 92-4D



Rear view 92-4D

	Description	Dimensions	ltem no.
Leakage current measuring device	50 280 VAC potential-free	19" / 4HU	92-4D
Leakage current measuring device	same with automatic current setting	19" / 4HU	92-4D Z01
Extension options			
	Technical data	for device type	Item no.
Measuring circuit	VDE 0711 / EN 60598-1	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z02
Measuring circuit	VDE 0750 / EN 60601	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z03
Measuring circuit	VDE 0805 / EN 60950	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z04
Measuring circuit	VDE 0860 / EN 60065	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z05
Measuring circuit	VDE 0411 / EN 61010	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z06
Measuring circuit	VDE 0700 / EN 60335-1	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z07
Measuring circuit	Others on request	92-4D; 92-4D Z01	
Enhancement module	Medical equipment	92-4D; 92-4D Z01	92-4R Z11
Software	On request		
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	92-4D; 92-4D Z01	92-4D Exx*

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108.

Please also see our configuration examples on page 89.

Device features 92-4D

kann das ung stehen.

6

Device		92-4D
Application	S	
Manual use		•
Automated	use	•
Operation		
LCD display	,	•
Interface		•
Start button	1	•
Interfaces		
RS232-C		•
Connection	S	
1~ socket at	front	•
Laboratory	receptacles at front	•
Measureme	ent connections at back	•
Testing para	ameters	
Test voltage		50 280 V
	programmable	0
-	internal potential-free	•
Test current		04A
Test voltage		50 280 V
Test current		0 15 A
Frequency e		50 400 Hz
	ent range / resolution	0 100 µA
1	error, measurement range 1 ²	1 % of meas.
	alternating component	+ 10 digit
	error, measurement range 1 ² ent; peak value	2 % of meas. + 30 digit µA
Measurement erro	or, measurement range 2 / resolution	0 1 mA
	error, measurement range 2 ² alternating component	1 % of meas. + 10 digit µA
	error, measurement range 1 ² ent; peak value	2 % of meas. + 30 digit
	pr, measurement range 3 / resolution	0 10 mA
	error, measurement range 3 ²	1 % of meas.
TRMS; MAD; a	alternating component	+ 10 digit
	error, measurement range 1 ² ent; peak value	2 % of meas. + 30 digit
Measured band	width of measurement amplifier	DC; 50 Hz 1 MHz
Effective va	lue measurement	●1
Average val	ue measurement	•1
	measurement	•1
AC compon		•1
DC compon		•1
Principal tec		-
Memory		200 data sets
Mains conn	ection	230 V ± 10 %; 49 61 Hz
Dimensions		19" / 4 HU
Weight	,	28 kg
	umidity	
Allowable h		25 75 % rel.
Working ten	nperature	10 50 °C
Test timer		1 s 24 h

• Standard O Optional

¹ Dependent on the testing standard applied.
 ² Evaluated at DC / 50 .. 60 Hz



Technical data Test voltage:	92-4G 50 480 VAC external 50 480 V external
Test current: Measurement ranges:	0 15 A 1~ • 0 32 A 3~ 0 100 µA • 0 1.00 mA • 0 10.0 mA
Test methodology: Interface: Line voltage: Dimensions: Weight:	varies accord. to standard RS232-C 230 V ± 10 %; 49 61 Hz 19" / 4 HU 20 kg

Leakage current measuring device

The testing device for measuring leakage current in threephase units undergoing test allows the measurement of leakage current in electrical devices in accordance with norms. Individual measuring devices can be configured in combination with up to three associated measuring circuits and the corresponding extension modules. For more detailed technical data, please see the table on back.

three-phase



Front view 92-4G



Rear view 92-4G

	Description	Dimensions	ltem no.
Leakage current measuring device	three-phase, external supply	19" / 4HU	92-4G
Extension options			
	Technical data	for device type	ltem no.
Measuring circuit	VDE 0711 / EN 60598-1	92-4G	92-4R Z02
Measuring circuit	VDE 0750 / EN 60601	92-4G	92-4R Z03
Measuring circuit	VDE 0805 / EN 60950	92-4G	92-4R Z04
Measuring circuit	VDE 0860 / EN 60065	92-4G	92-4R Z05
Measuring circuit	VDE 0411 / EN 61010	92-4G	92-4R Z06
Measuring circuit	VDE 0700 / EN 60335-1	92-4G	92-4R Z07
Measuring circuit	Others on request	92-4G	
Extension module	Medical equipment	92-4G	92-4R Z11
Software	On request		
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	92-4G	92-4D Exx*

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108.

Please also see our configuration examples on page 89.

* Depending on configuration

Device features 92-4G

ung kann o annung ste

t Object

Device 92-46 Applications • Manual use • Automated use • Operation • Liberatoria • Start button • Interface • Start button • Interface • Start button • ************************************	_			
Manual use • Automated use • Operation • LDD display • Interface • Start button • Interface • Start button • Interface • Start button • Testerase • R5322-C • Connections • Test collage external • Go 280V / 50 480V • Test voltage external • Go 280V / 50 480V • Resurement connections at back • Measurement row, measurement range 1° 1% of meas. TitMS; MAD; alternating component 1% of meas. Measurement error, measurement range 1° 2% of meas. TitMS; MAD; alternating component 1% of meas. Measurement error, measurement range 1° 2% of meas. Measurement error, measurement range 1° 2% of meas. Titte: Component, pask value 0 1 mA Measurement error, measurement range 1° 2% of meas. Titte: Component, pask value <t< td=""><td>[</td><td>Device</td><td>92-4G</td><td></td></t<>	[Device	92-4G	
Automated use • Operation • Depration • Start button • Interface • B3232-C • Connections • 1- socket at front • 2- socket at front • 1- socket at front • 2- socket at front • 1- sodigit µA • Measurement ron, measurement range 1* 1% of meas. 1/ So drigit µA </td <td></td> <td>Applications</td> <td></td> <td></td>		Applications		
Operation	ſ	Manual use	•	
LCD display • Interface • Start button • Start button • The faces • Start button • Connections • 1- socket at front • 2-socket at front • 1- socket at front • 2-socket at front • 1- socket at front • Resurement connections at back • Test current external 015 A 1-/032A 3- Frequency external 016 A 1-/032A 3- Frequency external 010 µA Measurement error, measurement range 1° 1% of meas. Pietc component pex value 01 mA Measurement error, measurement range 2° 1% of meas. TIMS: MAD; alternating component 1% of meas. Pietc component; pex value 1% of meas. Times: walue measurement range 3 1% of meas. Pietc component; pex value • Weasurement error, measurement range 1		Automated use	•	
Interfaces Programmable Laskage Qurrel Table 3- www.dabc.com Start button • Interfaces • Connections • 1- socket at front • 3- socket at front • 1- socket at front •<	(Operation		
Interfaces Programmable Lakkage Qurrel Table 3- www dub com Start button • Interfaces • Connections • 1- socket at front • 2- socket at front • 1- socket at front • 2- socket at front • 1- socket at front • </td <td>1</td> <td>_CD display</td> <td>•</td> <td>1 Inree-bhase</td>	1	_CD display	•	1 Inree-bhase
Interfaces Programmable Lakage Ourrent Tester 3- www.dbb.com 1- socket at front - 2- socket at front - 1- socket at front - 2- socket at front - 1- socket at front - 2- socket at front - 1- socket at front - 2- socket at front - 1- socket at front - 2- socket at front - 1- socket at front - Measurement connections at back - Test voltage external 015 A 1- / 032 A 3- Nessurement error, measurement range 1* 2 % of meas. 1- birect component; peak value - Measurement error, measurement range 2? 1 % of meas. 1- Measurement error, measurement range 2? 1 % of meas. 1- So digit - 10 mdigit Measurement error, measurement range 3? resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 1* 2 % of meas.	1	nterface	•	
Interfaces Interfaces • Unput therefaces • Www.eldo.com R5232-C • • Connections • • 1 - socket at front • • 2 - socket at front • • 1 - bocket at front • • 2 - socket at front • • 1 - bocket at front • •		Start button	•	
RS232-C • Connections • 1- socket at front • Baboratory receptacles at front • Laboratory receptacles at front • Massurement connections at back • Test voltage external 50280 V/50480 V Test voltage external 50280 V/50480 V Prequency external 50100 µA Measurement range / resolution 015A 1/032 A 2 Frequency external 50260 V/50480 V Measurement error, measurement range 1? 1% of meas. Pieter component, pek value + 10 digit Measurement error, measurement range 1? 2% of meas. This; MAD; atternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. These value 010 mA Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. This; MAD; atternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. These value measurement range 3? + 30 digit Measurement error, measurement range 3? + 30 digit Measurement error, measurement range 3? + 30 digit	das tehen.	nterfaces		Programmable Leakage Current Tester 3~ www.elabo.com
Lonnections 1 - socket at front 3 - socket at front 4 - boratory receptacles at front Measurement connections at back Testing parameters Test voltage external 50 280 V / 50 480 V 1 - socket at front • Measurement connections at back • Testing parameters • Test voltage external 0 15 A 1 - / 0 32 A 3 - Frequency external 0 100 µA Measurement error, measurement range 1 / esolution 0 100 µA Measurement error, measurement range 1 / h% of meas. • 1 - frequency external 0 1 mA Measurement error, measurement range 2 / resolution 0 1 mA Measurement error, measurement range 2 / solution 0 1 mA Measurement error, measurement range 2 / solution 0 1 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 0 10 mA <td>F</td> <td>RS232-C</td> <td>•</td> <td></td>	F	RS232-C	•	
1 - socket at front •	ME	Connections		SLC 87
3- socket at front • Laboratory receptacles at front • Measurement connections at back • Testing parameters 50280V/50480V Test voltage external 015 A 1-/032 A 3- Frequency external 015 A 1-/032 A 3- Frequency external 016 A 1-/032 A 3- Measurement external 015 A 1-/032 A 3- Test current external 015 A 1-/032 A 3- Measurement error, measurement range 1? 1% of meas. HTMS; MAD; alternating component + 30 digit µA Measurement error, measurement range 2? 1% of meas. TIMMS; MAD; alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. TIMMS; MAD; alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. TIMMS; MAD; alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. Timets; MAD; alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 3? 1% of meas. Timets; MAD; alternating component + 30 digit Measurement eroro, measurement anglifter DC;		I~ socket at front	•	ung (Start)
Laboratory receptacles at front • Measurement connections at back • Testing parameters 50280V/50480V Test current external 015 A 1/032 A 3 Frequency external 016 A 1/032 A 3 Prequency external 016 A 1/032 A 3 Measurement range / resolution 0100 µA Measurement range / resolution 0100 µA Measurement error, measurement range 1? 1% of meas. 1 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 2? + 10 digit µA Measurement error, measurement range 2? % of meas. 1 % of meas. + 10 digit µA Measurement error, measurement range 3? + % of meas. 1 % of meas. + 10 digit µA Measurement error, measurement range 3? + % of meas. 1 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 3? + % of meas. Piret component; pak value 010 mA Measurement error, measurement range 3? * % of meas. Piret component; pak value - 30 digit Measurement error, measurement range 1? 2 % of meas. Piret component; pak		3~ socket at front	•	
Measurement connections at back • Testing parameters • Test voltage external 50280 V / 50480 V Test voltage external 015 A 1- / 032 A 3- Frequency external 50400 Hz Measurement range / resolution 0100 µA Measurement error, measurement range 1? 1 % of meas. Tierd component; peak value + 30 digit µA Measurement error, measurement range 2? 1 % of meas. Tierd component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 1? 2 % of meas. Tierd component; peak value 10 mA Measurement error, measurement range 3? 1 % of meas. Tierd component; peak value 30 digit Measurement error, measurement range 3? 1 % of meas. Tierd component; peak value 30 digit Measurement error, measurement range 1? 2 % of meas. Direct component; peak value 30 digit Measurement error, measurement range 1? 2 % of meas. Tierd component; peak value 30 digit Measurement error, measurement range 1? 2 % of meas. Direct component; peak value 10 mA		_aboratory receptacles at front	•	
Testing parameters Test voltage external 50280 V / 50480 V Test voltage external 015 A 1- / 032 A 3- So400 Hz So400 Hz Measurement range / resolution 010 µA Measurement error, measurement range 12 1 % of meas. This MD, AD, alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. This MD, alternating component - 10 digit µA Measurement error, measurement range 12 1 % of meas. This MD, alternating component - 10 digit µA Measurement error, measurement range 21 1 % of meas. This MD, alternating component + 30 digit µA Measurement error, measurement range 31 % of meas. This MD, alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 31 % of meas. This MD, alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement 0	ſ	Measurement connections at back	•	
Test voltage external 50280 V / 50480 V : 0.0A Test current external 015 A 1~ / 032 A 3- Frequency external 50400 Hz Measurement range / resolution 0100 µA Measurement range / resolution 0100 µA Measurement error, measurement range 12 1% of meas. Direct component; peak value + 30 digit µA Measurement error, measurement range 21 1% of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit µA Measurement error, measurement range 22 1% of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit µA Measurement error, measurement range 31 1% of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 31 1% of meas. TRMS; MAD; alternating component - 10 mA Measurement error, measurement range 32 1% of meas. TRMS; MAD; alternating component - 2% of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 32 1% of meas. TRMS; MAD; alternating component - 0. Direct component; peak value + 30 digit Measured	-			
Test current external 015 A 1~/032 A 3~ Frequency external 50400 Hz Measurement range / resolution 0100 µA Measurement error, measurement range 12 1% of meas. THMS; MAD; alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value + 30 digit µA Measurement error, measurement range 21 1% of meas. THMS; MAD; alternating component + 10 digit µA Measurement error, measurement range 12 2% of meas. THMS; MAD; alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 31 1% of meas. THMS; MAD; alternating component - 10 mA Measurement error, measurement range 31 1% of meas. THMS; MAD; alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 31 1% of meas. THMS; MAD; alternating component + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Frequience bandwidth of measurement range 12 2% of meas. Pirect component peak value + 30 digit Measurement error, measurement - Ac component <td>-</td> <td></td> <td>50 280 V / 50 480 V</td> <td></td>	-		50 280 V / 50 480 V	
Frequency external 50400 Hz Measurement range / resolution 0100 µA Measurement rang (resolution) 1% of meas. TRMS; MAD; alternating component +10 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value +30 digit µA Measurement error, measurement range 2/ tresolution 01 mA Measurement error, measurement range 12 1% of meas. Direct component; peak value +30 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value +30 digit Measurement error, measurement range 3/ tresolution 010 mA Measurement error, measurement range 3/ to digit 0 of meas. Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value +30 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value +30 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value -10 digit Measurement error, measurement range 12 2% of meas. Direct component; peak value -10 digit Average v	F	-	0 15 A 1~ / 0 32 A 3~	0.0H
Measurement range / resolution 0100 µA SKII/FEXT_LOKAL Opending Measurement error, measurement range 12 1 % of meas. + 10 digit Virtual Interface Technology Measurement error, measurement range 2/ resolution 01 mA Image: the sequence of th				
Measurement error, measurement range 12 TRMS; MAD; alternating component 1 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 12 Direct component; peak value 2 % of meas. + 30 digit µA Measurement error, measurement range 22 1 % of meas. + 30 digit µA Measurement error, measurement range 22 1 % of meas. + 30 digit µA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 31 resolution 0 1 0 mA Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 31 1 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 32 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 31 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement amplifier DC; 50 Hz 1 MHz Effective value measurement 0 Accomponent 0 Accomponent 0 Principal technical data 0 Memory 200 data sets Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz				SK I 11"EXT LOKAL
Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Birect component; peak value 01 mA Measurement error, measurement range 21 1 % of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit µA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 31 2 % of meas. + 30 digit + 30 digit Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. TRMS; MAD; alternating component 10 mA Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measured bandwidth of measurement amplifier DC; 50 Hz 1 MHz Effective value measurement 0 Ac component 0 AC component 0 AC component 0 Ac component 0 Principal technical data 1 <td>ſ</td> <td>Measurement error, measurement range 1²</td> <td>1 % of meas.</td> <td>Virtual Interface Technology Operating</td>	ſ	Measurement error, measurement range 1 ²	1 % of meas.	Virtual Interface Technology Operating
Measurement error, measurement range 2/ resolution 01 mA Measurement error, measurement range 22 1 % of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit µA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 3 / resolution 010 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 010 mA Measurement error, measurement range 3 / resolution 010 mA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. TRMS; MAD; alternating component + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. Direct component; peak value + 30 digit Measured bandwidth of measurement amplifier DC; 50 Hz 1 MHz Effective value measurement 0 Average value measurement 0 Average value measurement 0 Ac component 0 Dic component 0 Principal technical data 0 Memory 200 data sets Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz	I	Measurement error, measurement range 1 ²	2 % of meas.	
Measurement error, measurement range 22 1 % of meas. + 10 digit µA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 3/ resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement amplifier DC; 50 Hz 1 MHz Effective value measurement 0 Average value measurement 0 AC component 0 Principal technical data 0 Memory 200 data sets Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz				
TRMS; MAD; alternating component + 10 digit μA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measurement error, measurement range 3/ resolution 010 mA Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measured bandwidth of measurement amplifier DC; 50 Hz 1 MHz Effective value measurement 0' Average value measurement 0' Average value measurement 0' Principal technical data 0' Memory 200 data sets Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz				
Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 3/ resolution 0 10 mA Measurement error, measurement range 32 1 % of meas. + 10 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Direct component; peak value + 30 digit Measurement error, measurement range 12 2 % of meas. + 30 digit Measured bandwidth of measurement amplifier DC; 50 Hz 1 MHz Effective value measurement 0 Average value measurement 0 Ac component 0 Direct component 0 Principal technical data 0 Memory 200 data sets Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz				
Measurement error, measurement range 321 % of meas. + 10 digitMeasurement error, measurement range 122 % of meas. + 30 digitDirect component; peak value+ 30 digitMeasured bandwidth of measurement amplifierDC; 50 Hz 1 MHzEffective value measurement01Average value measurement01Peak value measurement01AC component01DC component01Principal technical data01Memory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz	_			
Measurement error, measurement range 321 % of meas. + 10 digitMeasurement error, measurement range 122 % of meas. + 30 digitDirect component; peak value+ 30 digitMeasured bandwidth of measurement amplifierDC; 50 Hz 1 MHzEffective value measurement01Average value measurement01Peak value measurement01AC component01DC component01Principal technical data01Memory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz	M	Aeasurement error, measurement range 3 / resolution	0 10 mA	Power 8
Direct component; peak value+ 30 digitMeasured bandwidth of measurement amplifierDC; 50 Hz 1 MHzEffective value measurement•1Average value measurement•1Peak value measurement•1Peak value measurement•1DC component•1DC component•1Principal technical data•1Memory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz				
Measured bandwidth of measurement amplifierDC; 50 Hz 1 MHzEffective value measurement•1Average value measurement•1Peak value measurement•1Peak value measurement•1DC component•1DC component•1Principal technical data•1Memory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz	N C	Measurement error, measurement range 1 ² Direct component; peak value		-
Effective value measurement•¹Average value measurement•¹Peak value measurement•¹AC component•¹DC component•¹Principal technical data•¹Memory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz	-		DC; 50 Hz 1 MHz	
Average value measurementImage: Transformed statePeak value measurementImage: Transformed stateAC componentImage: Transformed stateDC componentImage: Transformed statePrincipal technical dataImage: Transformed stateMemory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz	-	· · ·	•1	-
Peak value measurementImage: ComponentAC componentImage: ComponentDC componentImage: ComponentPrincipal technical dataImage: ComponentMemory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz	-		•	-
AC component• 1DC component• 1Principal technical data• 1Memory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz		5	•1	
DC component• •Principal technical data200 data setsMemory230 V ± 10 %; 49 61 Hz	-			
Principal technical dataMemory200 data setsMains connection230 V ± 10 %; 49 61 Hz		•		-
Memory 200 data sets Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz		•	-	
Mains connection 230 V ± 10 %; 49 61 Hz			200 data sets	
				-
Weight 20 kg	-			
Allowable humidity 25 75 % rel.	-	<u> </u>		-
Movable number 2575 % Tel. Working temperature 1050 °C				-
Test timer 1 s 24 h				-

Standard O Optional
 ¹ Dependent on the testing standard applied.
 Please also request the respective standards when ordering.
 ² Evaluated at DC / 50 .. 60 Hz



Technical data90-2MTest voltage:50 .. 280 VAC exTest current:0 .. 15 AMeasurement ranges:0 .. 1.00 mA0 .. 10.0 mA0 .. 10.0 mATest methodology:EN 60335-1

Interface: Line voltage: Dimensions: Weight: 50 .. 280 VAC external 0 .. 15 A 0 .. 1.00 mA 0 .. 10.0 mA EN 60335-1 digital • Analog output 230 V ± 10%; 49 .. 61 Hz 3 HU / 48 HP 4 kg

Automated version



Front view 90-2M

Leakage current measuring device

The testing device for measuring leakage current in single- or multiple-phase units undergoing test allows the measurement of leakage current in electrical devices in accordance with EN 60335-1. A switching matrix must also be configured for the activation and selection of operating cases and faults. For more detailed technical data, please see the table on back.



90-2M

90-2M

90-2M

90-2M E10

90-2M E11

90-2M E12

Rear view 90-2M

	Description	Dimensions	Item no.
Leakage current measuring device	automated version, external feed, external selection	48 HP / 3 HU	90-2M
Extension options			
	Technical data	for device type	ltem no.
Software	On request		
Device driver	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-2M	90-2M E99

Ethernet + RS232C instead of digital / analog

Ethernet + USB instead of digital / analog

Ethernet instead of digital / analog

The description of the accessories can	be found in the description starting on page 108

Please also see our configuration examples on page 89.

Interface

Interface

Interface

Device features 90-2M

_		
	Device	90-2M
	Applications	
	Manual use	
	Automated use	•
	Operation	
	Interface	•
L	Interfaces	
	Digital interface	•
	Analog output 0 10 VDC (measured value)	•
	Connections	
	Calibration receptacles at front	•
5	Measurement connections at back	•
1	Testing parameters	
Ľ	Test voltage external	50 280 V
Ľ	Test current external	0 15 A
	Frequency external	50 400 Hz
	Measurement range / resolution	0 100 μA
	Measurement error, measurement range 1 ² TRMS; MAD; alternating component	1 % of meas. + 3 μΑ
	Measurement error, measurement range 2 / resolution	01 mA
		• • • • • • •
	Measurement error, measurement range 2 ² TRMS; MAD; alternating component	1 % of meas. + 5 μΑ
	Measurement error, measurement range 3 / resolution	0 10 mA
	Measurement error, measurement range 3 ² TRMS; MAD; alternating component	1 % of meas. + 50 μΑ
	Measured bandwidth of measurement amplifier	DC; 50 Hz 1 MHz
ľ	Effective value measurement	•
	Principal technical data	
	Mains connection	230 V ± 10 %; 49 61 Hz
	Dimensions	3HU / 48 HP
1	Weight	4 kg
	Allowable humidity	25 75 % rel.
	Working temperature	10 50 °C
_		



• Standard O Optional

¹ Dependent on the testing standard applied.

Please also request the respective standards when ordering. ² Evaluated at DC / 50 .. 60 Hz



Requirement:

1~ leakage current testing device with integrated voltage supply 50 .. 280 V and with measuring circuit equipped in accordance with EN60335-1. This example shows a typical configuration for this application.

Description	Quantity	ltem no.
Leakage current testing device 1~	1	92-4A
Measuring circuits	1	92-4R Z07
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Calibration	1	92-4A E99

Requirement:

1~ leakage current testing device with integrated voltage supply 50 .. 280 V and with measuring circuit equipped in accordance with EN60601 and an extension module for patient leakage current and patient auxiliary current measurement, type BF/CF. This example shows a typical configuration for this application.

Description	Quantity	ltem no.
Leakage current testing device 1~	1	92-4A
"Medical" extension module	1	92-4R Z11
Measuring circuit	1	92-4R Z03
Housing	1	93-1B
Guiding rails	1	93-1F
Calibration	1	92-4A E99





Requirement:

Leakage current testing device in accordance with EN60335-1 for use in automated systems. A 19" module rack allows the installation in a switching cabinet. You can find additional useful components such as extra blank panels in our accessories program.

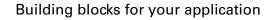
Description	Quantity	ltem no.
Leakage current testing device EN 60335-1	1	90-2M
Module rack with 24-pole system plug	1	94-1R
Blank panel	1	40-1D
Calibration	1	90-2M E99

Additional measuring and testing devices

Solutions for many other applications

CV. Matter / \$44.0





G+1_104VE_102+A

Additional measuring or power supply units are often required to construct complete measuring and testing systems. For these systems as well, Elabo offers solutions ideally tailored to your needs – using our time-tested building block system. The units listed below are examples of other modules, some of which have been developed specifically to meet customers' needs.

Just ask us – we've got the solution.



Elabo – The complete program!



Current-measuring/voltage-measuring modules



threshold value module

Technical data Voltage measurement: Current measurement:

Technical data Voltage measurement:

Technical data Current measurement:

0...2.00 A true RMS Interface: digital • analog output 0 .. 10 VDC Frequency range: DC / 25 .. 2000 Hz **Measurement uncertainty:** ± 1 % of meas.. ± 2 digit display Measurement uncertainty: ± 0.6 % of meas.. analog output 230 VAC ± 10 %; 49 .. 61 Hz Line voltage: Weight:

1 kg

90-3R

90-3S

90-3T

0 .. 500 V true RMS

0 .. 5.00 A true RMS

0...200 V true RMS 0..500 V true RMS

0...200 mA true RMS



Rear view 90-3R

Current-measuring/voltage-measuring modules

Individually configurable measuring cassettes allow the measurement of currents and voltages in test systems. The digital/analog interface allows measured values to be loaded and the measurement range to be switched. An adaptable threshold value module is available as an add-on to allow the upper and lower threshold values to be monitored without additional controls. For more detailed technical data, please see the table on back.



Front view 90-3N

	Technical data	for device type	ltem no.
U/I measuring module	500 V / 5 A	24 HP / 3 HU	90-3R
Other measurement ranges	On request		
Analog output 0 / 4 20 mA	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-3R	90-3R E99
Threshold value module	scalable 0 1000 / 2000 / 3000 / 5000	12 HP / 3 HU	90-3N

	Technical data	for device type	ltem no.
U Messmodul	200 / 500 V	24 HP / 3 HU	90-3S
Andere Messbereiche	On request		
Analog output 0 / 4 20 mA	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-3S	90-3S E99
Threshold value module	scalable 0 1000 / 2000 / 3000 / 5000	12 HP / 3 HU	90-3N

	Technical data	for device type	ltem no.
l Messmodul	200 mA / 2 A	24 HP / 3 HU	90-3T
Andere Messbereiche	On request		
Analog output 0 / 4 20 mA	On request		
Calibration	Delivery with Elabo works calibration protocol	90-3T	90-3T E99
Threshold value module	scalable 0 1000 / 2000 / 3000 / 5000	12 HP / 3 HU	90-3N

Device features 90-3R / 90-3S / 90-3T

Device	90-3R	90-3S	90-3T
Applications			
Manual use	● ¹	● ¹	•1
Automated use	•	•	•
Operation			
Digital display, 3.5 digits	•	•	•
Digital interface	٠	•	•
Analog output 0 10 VDC (measured value)	٠	٠	•
Connections			
Measurement connections at back	٠	٠	•
Measurement connections at front	٠	•	•
Calibration receptacles at front	•	•	•
Messbereiche			
Voltage 0 199.9 V		•	
Voltage 0 500 V	•	•	
Current 0 199.9 mA			•
Current 0 1.999 A			•
Current 0 5.00 A	•		
Measurement error display	1 % c	of meas. ± 2	2 dig.
Measurement error analog output	0.6 %	of meas. ±	10 mV
Measurement error analog output		>10 kΩ	
Frequency	DC	/ 25 2.00	0 Hz
Principal technical data			
Mains connection		230 V ±10 %	%
Dimensions		49 61 Hz	
Dimensions	3HU / 24	4 HP; deptł	n 196mm
Weight		1 kg	
Allowable humidity	2	25 75 % re	el.
Working temperature		0 50 °C	
ing temperature		0 50 °C	

Device	90-3N
Applications	
Manual use	●1
Automated use	•
Operation	
2 digital switches 4-digit	•
Digital interface	•
LED display	< = > Overflow
Analog input 0 10 VDC	•
Connections	
Measurement connections at back	•
Scaling ranges	
0 1000	•2
0 2000	•2
03000	•2
0 5000	●2
Principal technical data	
Mains connection	230 V ±10 %
Mains frequency	49 61 Hz
Dimensions	3HU / 12 HP; depth 196 mm
Weight	0.5 kg
Allowable humidity	25 75 % rel.
Working temperature	0 50 °C

• Standard O Optional ¹ External choice of measurement range

² Scaling ranges internal selectable
 The description of the accessories can be found in

the description starting on page 108. Technical specifications subject to change without notice.

Digital multimeter

Technical data	41-1N
Voltage measurement	0 750 VAC
	0 1.000 VDC
Current measurement	0 20 AAC
	0 20 ADC
Resistance measurement	0 0.2 / 2 / 20 / 200 kΩ
	2 / 20 MΩ
Temperature measurement	- 100 + 250°C
Frequency measurement	0 50 kHz
Diod / continuity	3 V / 1 mA
measurement	

U•I•R•T•f



Front view 41-1N

Digital multimeter

With the fully interfaceable digital multimeter it is possible to measure voltage, current, resistance, temperature and frequency values in test systems. In addition, diode/continuity measurements can also be carried out. The optional interface permits measurement data to be read into a software-controlled testing system.

	Technical data	Dimensions	ltem no.
Digital multimeter	U, I, R, T, f	24 HP / 3 HU	41-1N

Extension modules for the test device

	Technical data	For device type	ltem no.
Ethernet	Ethernet-Interface	41-1N	N3-4P Z102
RS232C	RS232-Interface	41-1N	N3-4P Z101
USB	USB-Interface	41-1N	N3-4P Z103

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108. Technical specifications subject to change without notice.

Device features 41-1N

Device	41-1N
Applications	
Display	LCD with blue backlight
Readout	Digital display 5.5 digits
Interface Ethernet	0
Interface RS232C	0
Interface USB	0
Operator buttons	•
Connections	Laboratory receptacles on front
Principal technical data	
Mains connection	230V +10 / - 5 %
Mains frequency	49 61 Hz
Dimensions	3 HU / 24 HP depth 120 mm
Weight	1 kg
Allowable humidity	25 75 % rel.
Working temperature	0 40°C
Warm-up time	ca. 10 Min.



• Standard O Optional The description of the accessories can be found in the description starting on page 108. Technical specifications subject to change without notice.

			0	4	
Measurement range	Resolution	Accuracy of meas. at 5		ient range	
		DC	AC	AC	AC
		AC 40 500 Hz	20 40 Hz	0.5 10 kHz	10 20 kHz
Voltage measuremen	1				
200 mV	0.01 mV	± 0.05 % ± 4 dig.			
2 V	0.000 1 V				
20 V	0.001 kV	± 0.05 % ± 2 dig.			
200 V	0.001 kV	1 0.00 % 1 2 dig.			
1.000 V	0.00001 kV				
Current measuremen	t DC				
200 μA	0.0001 mA				
2 mA	0.0001 mA				
20 mA	0.0001 mA	± 0.2 % ± 2 dig.			
200 mA	0.001 mA				
2 A	0.0001 A				
20 A	0.01 A	± 0.7 % ± 2 dig.			
Voltage measuremen	t AC				
200 mV	0.01 mV	± 0.05 % ± 4 dig.			
2 V	0.000 1V				
20 V	0.001 kV		± 0.7 % ± 1 dig.	± 1 % ± 1 dig.	± 3.25 % ± 1 dig.
200 V	0.001 kV	± 0.05 % ± 1 dig.			
1.000 V	0.00001 kV				
Current measuremen	t AC	· · · ·			
200 μΑ	0.0001 mA				
2 mA	0.0001 mA				
20 mA	0.0001 mA	± 0.7 % ± 5 dig.	4.0/ 4.1	±1%±1dig.	
200 mA	0.001 mA		± 1 % ± 4 dig.	(up to 2 kHz)	
2 A	0.0001 A				
20 A	0.01 A	± 0.9 % ± 5 dig.			
Resistance measuren	nent	I			
200 Ω	0.01 Ω				
2 kΩ	0.0001 Ω				
20 kΩ	0.0001 kΩ	± 0.2 % ± 3 dig.			
200 kΩ	0.001 kΩ				
2 MΩ	0.00001 MΩ				
20 ΜΩ	0.0001 MΩ	± 1.5 % ± 3 dig.			
Temperature measure		I			
-100 + 250 °C	0.1 °	± 1 % ± 1 dig.			
Frequency measurem					
		± 0,1% of meas.			
50 kHz	0.1 Hz	± 1 dig.			

High-voltage multimeter with HV load unit



Weight:

Technical data AC HV measurement DC HV measurement Current measurement Measurement uncertainty Line voltage:	
Technical data Resistances:	94-8R 5 / 10 / 100 / 500 kΩ 1 / 5 ΜΩ

2.6 • 1.6 kg

High-voltage multimeter with load unit

These units were specially designed for calibrating the current and voltage measurement systems of highvoltage testing devices. The data of the measuring unit are taken from PTB standards. The device can easily be plugged into the testing device to be calibrated using the cable included. The optional load unit allows the data to be logged under actual load conditions. For more detailed technical data, please see the table on back. Front view 94-8A



Front view 94-8R

	Description	Dimensions	ltem no.
High-voltage multimeter	incl. 2 m high-voltage connecting line	W = 260; H=160; D=260 mm	94-8A
Load unit	incl. set of connection cables	W = 260; H=70; D=260 mm	94-8R
Extension modules for the testi	ng devices		
	Technical data	for device type	ltem no.
DKD calibration certificate		94-8A	94-8F

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108. Technical specifications subject to change without notice.

Device features 94-8A / 94-8R

Device		94-8A	
Applications		•	
Manual use		•	
Automated use			
Operation			
Digital display		4.5 digits	
Switch AC/DC		•	
Switch U/I		•	
Measurement socket on back		•	
Load socket on front		•	
Autorange		•	
Measuring ranges DC			
Measurement	TRMS	with DC c	oupling
	Measurement		Accuracy
Voltage range 1	± 0.1 1.0000 kV	0.1 V	
Voltage range 2	± 0.1 10.000 kV	1.0 V	±0.2 % of
Current range 1	±0.2 10.000 mA	1.0 µA	meas. ±2 dig. ¹
Current range 2	±0.2 100.00 mA		±z uiy.
Measuring ranges AC			
Measurement	Arit	thmetic N	lean
	Measurement		Accuracy
Voltage range 1	0.1 0.330 kV	0.1 V	,
Voltage range 2	0.1 1.0000 kV	0.1 V	
Voltage range 3	0.1 3.3000 kV	1.0 V	
Voltage range 4	0.1 7.070 kV	1.0 V	±0.2 % of
Current range 1	0.2 3.300 mA	1.0 µA	meas.
Current range 2	0.2 10.000 mA	1.0 μA	±2 dig. ¹
Current range 3	0.2 33.00 mA	10.0 μA	
Current range 4	0.2 100.00 mA	10.0 μA	
Principal technical data	0.2 100.00 IIIA	10.0 µA	
Mains connection		230 V ±10 °	%
Mains frequency		49 61 H	
Dimensions		49 01 H. Width 260; De	
	Fight 160; 1		ptn 260 mm
Weight		2.6 kg 5 75 % r	
Allowable humidity	2		-
Working temperature		0 40 °C	

Device		94-8R		
Applications				
Ranges		jumper		
Cable on back		•		
Resistance ranges				
	Resistance	Accuracy	max. power load	
Resistor 1	5 kΩ 5 % 50 W	0.1 V		
Resistor 2	10 kΩ 25 W	1.0 V	±0.2 % of meas.	
Resistor 3	100 kΩ 10 W	1.0 µA	±2 dig. ²	
Resistor 4	500 kΩ 12.5 W	10.0 µA		
Resistor 5	1 MΩ 9 W	10.0 µA		
Resistor 6	5 MΩ 5 W	10.0 µA		
Principal technical data				
Measurement time	Ν	Лах. 2 Mi	n.	
Cooling time	ſ	Min. 5 Min.		
Dimensions	Hight 70; W	Hight 70; Width 260; Depth 260 mm		
Weight		1.6 kg		
Allowable humidity	25	25 75 % rel.		
Working temperature		0 40 °C	;	

• Standard O Optional ¹ Evaluated at 50/60 Hz Technical specifications subject to change without notice.



Technical data Measurement ranges:	92-5Κ 200 mΩ 2 • 20 • 200 Ω 2 • 200 • 2000 kΩ
Temperature compensation: Measurement error:	- 50 + 250°C 0.1% of meas. + 0.05% of meas./K + 2 digit
Measurement current: Measuring rate: Interface: Line voltage: Weight:	100 mA 1 μA max. 3/s RS232-C 230 VAC ± 10%; 49 61 Hz 3 kg

Resistance measuring device

The unit is for measuring resistance and temperature using 4-wire technology. The measured resistance value in combination with the temperature measurement can be mathematically standardized at a selectable temperature. The unit can be operated manually via a rotary pulse encoder on the front panel as well as via the interface. The menu functions, parameters and measured data are displayed on an easy-to-read LC graphic display. Up to 300 test parameter sets can be saved in the internal memory. For more detailed technical data, please see the table on back.

200 mΩ .. **2 M**Ω



Frontansicht 92-5K



Rückansicht 92-5K

	Description		Item no.
Resistance measuring device Incl. LC display and rotary encoder		36 HP / 3 HU	92-5K
Extensions and accessories for	the testing device		
	Technical data	for device type	Item no.
Calibration	Elabo works calibration certificate	92-5K	92-5K E99
Measurement lines	With Kelvin clamps for 4-wire technology 1.5 m	92-5K	94-5A
Temperature probe	PT100 sensor element	92-5K	94-5B
Housing			30-6M

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108. Technical specifications subject to change without notice.



Device		92-5K				
Applications						
Manual use		٠				
Automated use		•				
Operation				<u> </u>		
Readout	LCI	D 128x64	Pixel	i ZUU		
User Interface	ro	tary enco	oder			
Interface		RS232-0	2		6	
Digital interface		•		www.elabo.com	Programmable R	R-Meter / SRM 85
Start button		٠			egi anni a si o r	
Load socket on front		Min / Ma	IX		Pt100	
Connections					FILLO COL	
Measurement connection on front		•		and the second se	12.3	
Measurement connection at back		•		ienü		
Shield connection on front		•			+	1-
RS232-C at back		•			0	0
PT100 on front		•			0	
Measurement ranges					R _X	Y
Method of measurement	4-wir	e-measui	rement	lokal		
Temperature compensation	C	u, Fe, Al,	var.			J I
Measuring current	1	μ A 100	mA	ace Technology		
	Measurement	Resolution	Accuracy			
Measurement range 1	200 mΩ	0,1 mΩ		Start	S+	S-
Measurement range 2	2 Ω	1 mΩ		Otan	9	
Measurement range 3	20 Ω	10 mΩ	0.1 % of	\bigcap	Screen	
Measurement range 4	200 Ω	0,1 Ω	meas.	\bigcirc		
Measurement range 5	2 kΩ	1Ω	+0.05 % of meas./K	and the second se	1	
Measurement range 6	20 kΩ	10 Ω	+2 dig.		0	
Measurement range 7	200 kΩ	0,1 kΩ	1			
Measurement range 8	2 MΩ	1 kΩ	1		A	
Principal technical data						
Mains connection	2	230 V ±10	%			
Mains frequency	1	49 61 ⊢	łz			
Dimensions	3 HU / 24	HP / dept	th 196 mm			
Weight		3 kg				
Allowable humidity	2	5 75 %	rel.			
Working temperature	1	10 50 °	С			
Memory	3	00 data s	ets			
Measurement speed			ments / s			
Resolution		12 Bit				

• Standard O Optional Technical specifications subject to change without notice.



Technical data Measurement ranges:	90-3K 200 mΩ 2 • 20 • 200 Ω 2 • 20 • 200 • 2000 kΩ
Measurement error:	0.2% of meas. + 0.03% of meas./K + 1 digit
Measurement current: Measuring rate:	: 100 mA 1 μA 35 300 ms 2.5 s in the 2 MΩ range
Interface: Line voltage: Weight:	digital • Analog output 230 VAC ± 10%; 49 61 Hz 1.8 kg

Resistance measuring device

The unit permits the measurement of resistance using 4-wire technology and is suitable both for individual use in manufacturing, laboratories and receiving inspections as well as for use in automated test systems. The measurement ranges can be preselected using digital 24 V DC signals. Measured data are available as analog voltages (0 - 10 V). For more detailed technical data, please see the table on back.

200 mΩ .. **2 M**Ω



Front view 90-3K



Rear view 90-3K

	Description	Dimensions	ltem no.
Resistance measuring device		36 HP / 3 HU	90-3K
Extensions and accessories for t	he testing device		
	Technical data	for device type	ltem no.
Calibration	Elabo works calibration certificate	90-3K	90-3K E99
Measurement lines	With Kelvin clamps for 4-wire technology 1.5 m	90-3K	94-5A
Housing			30-6M

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108. Technical specifications subject to change without notice.

Device		90-3K]				
Applications								
Manual use		٠						
Automated use		٠						
Operation				<u> </u>				ЛЛ
Readout		3.5 digits	;	1 ZU			2	
Measurement range switch		•						
Digital interface		٠						
Analog output		٠		-			R-Meter	/ SRM 05
Connections								
Measurement connection on front		•			mΩ	-	External	•
Measurement connection at back		٠			11122	0	External	
Measurement ranges					Ω	0		
Method of measurement	4-wire	e-measur	ement			•		
Measuring current	1,	JA 100 r	πA	• Canada Manada	kΩ	0		
	Measurement	Resolution	Accuracy			-		
Measurement range 1	200 mΩ	100 μΩ			MΩ	0		
Measurement range 2	2 Ω	1 mΩ		Ω	2			
Measurement range 3	20 Ω	10 mΩ	0.2 % of					
Measurement range 4	200 Ω	100 mΩ	meas.		. (10	2
Measurement range 5	2 kΩ	1Ω	+0.03 %of meas./K		11		Ru	
Measurement range 6	20 kΩ	10 Ω	+1 dig.	lange		-	Rx	
Measurement range 7	200 kΩ	100 Ω		/ 2k		-		1
Measurement range 8	2 MΩ	1 kΩ		-/~ 20k	St	0	6	S ₂
Principal technical data				- 200k	0			
Mains connection	2	230 V ±10	%) <u>L</u> 2M		-		-
Mains frequency		49 61 H	Z	211			1	
Dimensions	3HU / 24	HP / Tiefe	196 mm	-		0		
Weight		3 kg					-	
Allowable humidity	25	5 75 % r	el.					
Working temperature		10 50 °C	2					
Measuring speed	300 ms	35 ms: ; 200 Ω; 2 s: 200 mΩ 00 ms: 2	; 200 k Ω					

۲

90-3K

Device features 90-3K

• Standard O Optional Technical specifications subject to change without notice.



Technical data Output voltage: Frequency: Power: Deviation: Adjustment: Adjustment speed: Load: Interface: Line voltage: Weight: **90-7A / 90-7B** 0..265 VAC 50 Hz 1000 VA / 3500 VA $\pm 1\%$ of setting electromechanical max. 50 V/s fully inductive/capacitive digital • Analog interface $230 VAC \pm 10\%$; 49 .. 61 Hz 90-7A: 17 kg 90-7B: 31 kg

Regulated AC voltage supply

The unit provides a stable voltage supply to consumers. The unit can be operated manually at the front panel as well as via the interface. Measured data are displayed on digital instruments.For more detailed technical data, please see the table on back.

AC regulator



Front view 90-7A



Front view 90-7B

	Description	Dimensions	Item no.	
AC voltage supply	1000 VA programmable	19" / 4HU	90-7A	
AC voltage supply 3500 VA programmable		19" / 8HU	90-7B	
Extensions for the testing of	devices			
	Technical data	for device type	Item no.	
Interface	On request	90-7A		
Interface	On request	90-7B		
Other voltage ranges	On request			
Other current ranges	On request			
Calibration Elabo works calibration		90-7A	90-7A E99	
Calibration	Elabo works calibration	90-7B	90-7B E99	

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108.

Device features 90-7A / 90-7B

	Device	90-7A	90-7B	
	Applications			
	Manual use	•	•	
	Automated use	•	•	
	Operation			
	Digital display	•	•	
	Potentiometer for setting	•	•	
	Range selector switch at front			
	Fuses at front	•	•	
	Power switch at front	•	•	
	Digital interface	•	•	
1	Analog input 0 10 VDC (setting)	•	•	
İ	Connections			
	Socket on front	•	•	
	Laboratory receptacles at front	•	•	
	Output voltage			
	Voltage range 1	0 135 V		
	Voltage range 2	0 2	0 265 V	
	Current	0 4 A	0 15 A	
	Max. Power	1000 VA	3500 VA	
	Frequency	Ma	ains	
	Principal technical data			
	Mains connection	230 V	±10 %	
	Mains frequency	49	61 Hz	
	Dimensions – depth 360 mm	19" / 4 HU	19" / 8 HU	
1	Weight	17 kg	31 kg	
	Allowable humidity	25 7	5 % rel.	
	Working temperature	10	40 °C	
	Adjustment speed	Max.	50 V/s	
	Deviation of adjustment	±1%o	f Setting	

• Standard O Optional Technical specifications subject to change without notice.

V



Technical data Output voltage: Frequency: Power: Deviation: Adjustment: Control time: Load: Interface: Line voltage: Weight: **90-7F / 90-7G** 0 .. 135 • 265 VAC 45 .. 400 Hz 220 / 500 VA ± 0.2% of meas. fully electronic max. 400 ms fully inductive/capacitive digital • Analog interface 230 VAC ± 10%; 49 .. 61 Hz 90-7F: 24 kg 90-7G: 36 kg

Fully electronic AC voltage supply

The unit provides a stable, frequency-controlled voltage supply to consumers. The unit can be operated manually at the front panel as well as via the interface. Current, voltage and frequency are displayed on digital instruments. Frequency is displayed on a four-digit digital display.For more detailed technical data, please see the table on back.

fully electronic



Front view 90-7F



Front view 90-7G

	Description	Dimensions	Item no.
AC voltage supply	220 VA fully electronic	19" / 4HU	90-7F
AC voltage supply	500 VA fully electronic	19" / 6HU	90-7G
Extensions for the testing devices			
	Technical data	for device type	ltem no.
Interface	On request	90-7F	
Interface	On request	90-7G	
Other voltage ranges	On request		
Other current ranges	On request		
Calibration	Elabo works calibration	90-7F	90-7F E99
Calibration	Elabo works calibration	90-7G	90-7G E99

The description of the accessories can be found in the description starting on page 108.

Device features 90-7F / 90-7G

Device	90-7F	90-7G	
Applications			
Manual use	•	•	
Automated use	•	•	
Operation			
Digital display voltage 3 digits	•	•	
Digital display frequency 4 digits	•	•	
Potentiometer for voltage setting	•	•	
Potentiometer for frequency setting	•	•	
Fuses at front	•	•	
Power switch at front	•	•	
Digital interface	•	•	
Analog input 0 10 VDC (setting)	•	•	
Connections	·		
Socket on front	•	•	
Laboratory receptacles at front	•	•	Freq.Contr.
Output voltage			Extern
Voltage range 1	5 2	135 V	•
Current range 1	0 1.63 A	0 3.7 A	۲
Voltage range 2	52	265 V	Intern
Current range 2	0 0.83 A	0 1.88 A	intern
Max. Power	220 VA	500 VA	
Frequency	45 4	400 Hz	
Principal technical data			
Mains connection	230 V	±10 %	
Mains frequency	49	61 Hz	
Dimensions – depth 360 mm	19" / 4 HU	19" / 6 HU	
Weight	24 kg	36 kg	
Allowable humidity	25 7	5 % rel.	
Working temperature	10	45 °C	
Adjustment speed	Max. 4	400 ms	
Deviation of adjustment	± 0.2 %	of meas.	

fully electronic



• Standard O Optional

Technical specifications subject to change without notice.

v

Overview of DC voltage supplies

Direct current voltage supplies

an extensive range of devices

In addition to the AC voltage supply systems contained in this catalogue, Elabo also has an extensive range of DC voltage supplies to offer.





Performance features:

- Master-slave operation
- Parallel operation (0-4 A)
- Serial operation (0-60 V)
- Tracking operation (± 30 V)
- Pre-defined curve patterns sinusoidal, rectangular, triangular, sawtooth, PWM
- Arbitrary function for free programming of voltage and current curves
- Output limitation, password-protected
- Predefined start-up values
- Ethernet and USB interface
- Integrated Web-Server for simple remote control by means of a web browser

Special feature: Arbitrary function

The laboratory power supply devices have an arbitrary function that makes it possible to program and run pre-determined functions or freely definable voltage and current curves.

The optional functions available are: sinusoidal, rectangular, triangular, sawtooth, PWM.

Up to 6 curves with 99 support points each can be programmed in the freely programmable mode. In all cases, the initial value and the end value for current and voltage, and also the time duration, are pre-set. In the automatic and digital versions, the arbitrary function can be used only via an interface.

Power class	120 W	300 W	600 W	600 W	1200 W	1200 W
Output						
Voltage	2 x 0 - 30 V	0 - 30 V	0 - 60 V	0 - 30 V	0 - 30 V	0 - 300 V
Current	2 x 0 - 2 A	0 - 10 A	0 - 10 A	0 - 20 A	0 - 40 A	0 - 4 A
Dimensions		3 HU / 66 HP Depth 196mm		6 HU / 4 WU Depth 260mm		6 HU / 4 WU Depth 260mm

You can request our current **Elabo Elektronics** catalogue directly by calling **+49 7951 307** - **0**. In addition to the power supply systems, the catalogue contains a wide range of devices for your electrical/electronics laboratory.





Accessories Tailor-made add-on solutions

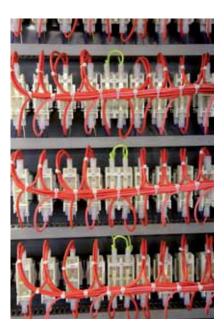


Elabo – complete

The requirements placed on testing equipment are often very different. But all of them must always be optimally fulfilled. Therefore, we offer you a comprehensive accessory program that will ensure you are always prepared for any situation.

Elabo – expandable

Our products are designed and constructed so that all devices can be expanded at a later date. The advantage to you is that you make investments when they are really required.



Elabo – individually tailored Don't see what you need? Ask us! We will meet your very specific requirements.





Elabo – details

When designing our testing devices we pay attention to the smallest details, e.g. to ensure adaptable solutions ideally customized to the application. But we are just as careful when it comes to our accessories, so that you always get what's best for you.



Elabo – safety

In high-voltage testing, safety is always our top priority, especially for the operator. Therefore, we offer you the necessary accessories so you can always perform the testing process in absolute safety.



Accessories – housings

Housing cassettes



Portable aluminum housings turn cassette devices into easy-to-handle modules. The housings are robust, powder-coated and are fitted with handles. Our housings have a rear panel with an integrated IEC connector for connection to the power supply. Delivery includes a 2.5 m connection cable. Additional pluggable interface connectors can be installed on request.

Technical data	Dimensions	ltem no.
24 HP / 3 HU	W=170; D=285; H=150 mm	30-6L
36 HP / 3 HU	W=230; D=285; H=150 mm	30-6M
42 HP / 3 HU	W=260; D=285; H=150 mm	30-6P
84 HP / 3 HU	W=475; D=285; H=150 mm	30-6N
84 HP / 3 HU	W=475; D=285; H=150 mm Wiring prepared for dual PE/IR measurement	30-6R

Module rack

Module racks enable the installation of, for example, 3 HU measuring cassettes in 19" housings or racks. The racks consist of anodized side panels with front and side profiles including M 2.5 threaded strips. Guiding rails for euroboards or measuring cassettes can be engaged in predrilled holes.

Technical data	Dimensions	ltem no.
84 HP / 3 HU	W=483; D=280; H=133 mm No wiring or plug connectors	51-4A
84 HP / 3 HU	W=483; D=360; H=133 mm No wiring or plug connectors	94-1R
84 HP / 3 HU	W=483; D=360; H=133 mm Incl. 24-pole plug connector built into back. No wiring	94-1R Z01
84 HP / 3 HU W=483; D=360; H=133 mm Wiring prepared for dual PE/IR measurement, incl. 24-pole plug connector built into back		94-1T
2 x 84 HP / 3 HU W=483; D=360; H=266 mm Incl. 24-pole plug connector built into back		94-1S
Jack plate incl. 24-pole plug connector for installation in 19" racks (e.g. for 94-1R).		93-1M
Guiding rails, plug connector, wiring		On request

Blank panels

Blank aluminum panels serve to close off open installation spaces in housings or module racks. The 2.5 mm aluminum panels are powder-coated (similar to RAL 7035). An M5 grounding bolt is welded onto the back of the blank panel.

Technical data	Dimensions	Item no.
4 HP	W=20.3; H=128.5 mm	40-1H
6 HP	W=30.4; H=128.5 mm	40-1G
8 HP	W=40.3; H=128.5 mm	40-1J
12 HP	W=60.9; H=128.5 mm	40-1A
18 HP	W=91.4; H=128.5 mm	40-1B
24 HP	W=121.9; H=128.5 mm	40-1C
36 HP	W=182.9; H=128.5 mm	40-1D
42 HP	W=213.9; H=128.5 mm	40-1E
48 HP	W=243.8; H=128.5 mm	40-1F
60 HP	W=304.8; H=128.5 mm	40-1K
84 HP	W=487.6; H=128.5 mm	40-1L



Housing for 19" devices; depth 390 mm

Plug-in module housings make 19" plug-in devices easy to handle. Guiding rails and blank panels complete the housings to meet your needs. The sheet metal housings are robust, powder coated and fitted with with fold-away handles. The housing has no rear panel so that the original rear panel of the plugged-in device is directly accessible.



Technical data	Dimensions	ltem no.
19" / 3 HU	W= 520; D=390; H=170mm	93-1A
19" / 4 HU	W= 520; D=390; H=215mm	93-1B
19" / 6 HU	W= 520; D=390; H=305mm	93-1C
19" / 8 HU	W= 520; D=390; H=395mm	93-1D
19" / 12 HU	W= 520; D=390; H=570mm	93-1E
19" / 16 HU	W= 520; D=390; H=750mm	93-1G

Housing for 19" devices; depth 600 mm



This deeper housing model enables the installation of additional components or wiring behind the device plane. Additional blank panels must be installed to close off the back of t he housing.

Technical data	Dimensions	ltem no.
19" / 4 HU	W= 520; D=600; H=215mm	93-2B
19" / 6 HU	W= 520; D=600; H=305mm	93-2C
19" / 8 HU	W= 520; D=600; H=395mm	93-2D
19" / 12 HU	W= 520; D=600; H=570mm	93-2E
19" / 16 HU	W= 520; D=600; H=750mm	93-2G

Guiding rails



Technical data	ltem no.
1 pair of guiding rails, length 340 mm for sheet metal housings 390 mm deep. Made of chromatized sheet metal, fastening materials included. A set of guiding rails is required for each plug-in module.	93-1F
1 pair of guiding rails, length 360 mm for sheet metal housings 600 mm deep. Made of chromatized sheet metal, fastening materials included. A set of guiding rails is required for each plug-in module.	93-2F

Blank panels

Blank aluminum panels serve to close off open installation spaces in housings or racks. The 3 mm aluminum panels are powder-coated (similar to RAL 7035). An M5 grounding bolt is welded onto the back side of the blank panel.

Technical data	ltem no.
19" / 1 HU	51-1A
19" / 1 HU with ventilation slots	51-1L
19" / 2 HU	51-1B
19" / 3 HU	51-1C
19" / 4 HU	51-1E
19" / 6 HU	51-1D
19" / 8 HU	51-1F

Technical specifications subject to change without notice.

Mobile test units

Mobile test unit



Elabo offers an extensive range of mobile test units for any purpose. Our building block system allows the mobile unit to be custom designed for your needs. The following configurations are examples.

Technical data	Item no.
Elabo mobile test unit accommodating 19" testing devices and corresponding accessories.	T0-1T Z10
Equipment: - TaMo basic mobile unit 1100 mm - Drawer element - Rack base - shelf element - Test probe holder - Cable holder	o BRBE 100
The depicted test device, test probes as well as the housing has to be ordered separately.	
You can order our current TaMo catalog directly by calling +49 7951 307-0 .	

Too b	

Technical data	ltem no.
Elabo mobile test unit accommodating 19" testing devices and corresponding accessories. Equipment: - TaMo basic mobile unit 1600 mm - Drawer element - Rack base - Test probe holder - Function rack covers - Brush strips - Cable holder	T0-1T Z12
Elabo mobile test unit accommodating 19" testing devices and corresponding accessories. Equipment: - TaMo basic mobile unit 1600 mm - Drawer element - Rack base - Traverse incl. TFT-holder - Test probe holder - Cable holder - Cable holder - Function rack covers - Brush strips - Keyboard sweep - Shelf element - Board strip The illustrated components such as test device, PC panel, housing, printer, keyboard, PE test probe, two-hand control and warning light set must be ordered separately.	T0-1T Z13

Accessories - high voltage

Test probe



Test probe



Elabo safety test probe with high-voltage cable and special high-voltage plug. The test probe is rated for a voltage of 8kV AC / 10 kV DC. If the testing device is operated with an adapter cable, a hand-held start button is required in addition to the test probe.

Technical data	for device type	Item no.
Cable length: 2 m, 1 pc	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2A Z02m-1Stk
Cable length: 4 m, 1 pc.	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2A Z04m-1Stk
Cable length: 6 m, 1 pc.	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2A Z06

Elabo safety test probes with high-voltage cables and special high-voltage plugs. The test probes are rated for a voltage of 8 kV AC / 10 kV DC.

Technical data	for device type	Item no.
Cable length: 2 m, 2 pc.	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2A
Cable length: 4 m, 2 pc.	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2A Z04m
Cable length: 6 m, 2 pc.	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2A Z06m

Connecting cables



Elabo high-voltage connecting cables with special high-voltage plug connectors. Different connector sockets are incorporated in the devices depending on the device version. Please therefore observe the "For device type" column when selecting.

Technical data	for device type	Article no.	
Cable length: 2 m, 2 items	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2B	
Cable length: 4 m, 2 items	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2B Z04m	
Cable length: 6 m, 2 items	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2B Z06m	
Cable length: 10 m, 2 items	High-voltage testing devices ¹ / Combi-tester	94-2B Z10m	
Cable length: 2.5 m, 2 items	F1-1C, F1-1P	94-2B ZF1-1C	
Cable length: 2.5 m, 2 items	F1-1D, F1-1Q	94-2B ZF1-1D	

Warning lights



Hazard indication is essential at the test station in accordance with EN50191. Elabo warning lights can be connected to all testing devices and thus signal the hazard area.

Technical data	for device type	ltem no.
Table-top housing with connection plug Cable length: 2.5 m	High-voltage testing devices/ Combi-testers	94-2C
Signal column with magnetic foot and connection plug Cable length: 2.5 m	High-voltage testing devices/ Combi-testers	F9-1A

Two-hand control device



In accordance with EN 50191. when using testing lines with fixed attachments, the use of a two-hand control device in accordance with EN 574 Type IIIC and EN 354-1 at the test station is essential. The safety two-hand relay consists of an analysis unit and two separate press buttons. The unit can be connected directly to Elabo high-voltage testing devices.

Technical data	for device type	ltem no.
Analysis unit with connection plug and two connected control buttons, cable length: 2.5 m	High-voltage testing devices/ Combi-testers	F9-1L-01
Mounting kit for TaMo test units	T0-1T Z12. T0-1T Z13	T3-6G

¹ not for test devices F1-1C; F1-1P; F1-1D; F1-1Q Technical specifications subject to change without notice.

Accessories - high voltage

Foot switch



Hand-held start button



If a high-voltage test is performed using two test probes, the test can be started ergonomically using a foot switch. Secure contact is first made with the object being tested before the test is started.

Technical data	for device type	ltem no.
Robust foot switch with connection plug, cable length 2.5 m	High-voltage testing devices/ Combi-testers	F9-1D

Hand-held start button to start the high-voltage and insulation resistance test in combination with a test probe and adapter cable for the PE. This prevents one hand from being free during the test. Delivery includes a connection line (approx. 6 m), wall-mounted holder and plug connector for connecting to the testing device.

Technical data	for device type	ltem no.
	High-voltage testing devices/ Combi-testers	F9-1W

Barriers



The test station must be demarcated from other workspaces, traffic routes, etc. in accordance with EN50191. This is primarily for the protection of the operator as well as his environment. Elabo barrier posts and plastic chains permit flexible configuration of test stations.

Technical data	ltem no.
Metal barrier posts, red/white with robust base, height 1.1 m	94-2H Z01
PVC link chain, red/white for demarcating the test station and attaching to barrier posts. Please indicate length required.	94-2J

Warning sign



Warning signs must be posted at the test station in accordance with EN 50191. The warning sign is black on yellow in accordance with DIN 40 008 Part 3 with Supplement Part 3. It is required for test systems with voltages greater than 1 kV.

Technical data		ltem no.
Plastic warning sign in accordance with DIN 40008 Dimensions: 240 x 200 mm	Other languages on request	94-2E
Adhesive PVC warning sign in accordance with DIN 40008 Dimensions: 120 x 100 mm	Other languages on request	94-2F

Prohibition sign



A prohibition sign must be posted at the access points to test bays or electrical switching stations if the space does not provide sufficient protection from direct or indirect contact with life-threatening voltage potentials.

Technical data		ltem no.
Round prohibition sign made of PVC film, self-adhesive, in accordance with DIN 40008 Part 2. diameter 200 mm	Other languages on request	94-2G

Test cages

Test cage



Elabo test cages guarantee the greatest possible protection for the operator. They make it possible to construct a "test station with inherent electric shock protection". The connected highvoltage testing device is only started after the hood has been securely closed. The chambers are suitable for tests up to 8000 VAC or 12000 VDC.

Technical data	ltem no.
High-voltage test cage with manually pivotable acrylic glass protective hood. Contact is made with the testing device via a high-voltage cable approx. 2 m long with a special plug and a control line. There is room for addi- tional components, such as a switching matrix, to be installed in the subframe. Contact is made with the test object via an integrated safety socket, laboratory safety receptacles and a ground plate. Interior clearances: W = 430 mm, D = 450 mm, H = 280 mm. Optionally available: other dimensions, removable drawer, test object contacts, "unequipped" model	94-3A
See above. System plug for combi-tester included F7-1A; G7-1A; G7-1B; G7-1G	94-3A ZF01
800 mm wide	94-3A ZB 800
1000 mm wide	94-3A ZB1000



Technical data	ltem no.
High-voltage test cage with vertical pneumatically operated hood. A start button (for closing the hood and starting the test) and a reset button (for acknowledg- ing a fault) are built into the front panel. Contact is made with the testing device via a high-voltage cable approx. 2 m long with a special plug and a control line. A maintenance unit with a compressed air connection (5 bar) is built into the back panel. There is room for additional components, such as a switching matrix, to be installed in the subframe. Interior dimensions: W = 490 mm, D = 480 mm, H = 400 mm. Optionally available: other dimensions, drawer, test object contacts.	94-3B
See above. System plug for combi-tester included F7-1A; G7-1A; G7-1B; G7-1G	94-3A ZF01



Technical data	ltem no.
Double test chamber for alternating operation with a sliding hood. The two- chamber design allows the test object to be replaced in one test chamber while a test is being performed in the other chamber, thus resulting in very short cycle times. Contact is made with the testing device via a high-voltage cable approx. 2 m long with a special plug and a control line. There is room for addi- tional components, such as a switching matrix, to be installed in the subframe or at the back. Interior clearances per chamber: W = 380 mm, D = 324 mm, H = 200 mm. Optionally available: other dimensions, test object contacts, hood lock, removable adapter system	94-3C Z
See above. System plug for combi-tester included F7-1A; G7-1A; G7-1B; G7-1G	94-3A ZF01

Special acessories for combination test devices with integrated switching field e.g. G7-1A; G7-1B; G7-1G; F7-1A

Adapter box			
	Connection box with 7-pole system plug connector for connecting the test object to the testing device. Model with safety socket and laboratory-type safety receptacles. Typically combined with a two-hand control device and PE test probe. Other cable lengths/models on request.		
	Technical data	for device type	Item no.
	Cable length: 2.5 m	Combi-tester	F9-7A
	testing device. Model with safe	tem plug connector for connecting the t ty socket and laboratory-type safety reco tart button a high-voltage test probe and lels on request.	eptacles. Typical in

Technical data	for device type	ltem no.
Cable length: 2.5 m	Combi-tester	F9-7A Z02

PE adapter cable



Connection cable with 7-pole system plug connector for connecting the test object to the testing device. Typically combined with a high-voltage test probe and hand-held start button. A two-pole model is available for adapting the protective earth conductor to the 4-wire measuring principle. Other cable lengths/models on request.

Technical data	for device type	Item no.
Cable length: 6 m	Combi-tester	F9-7D

All-pole adapter cable



Connection cable with 7-pole system plug connector for connecting the test object to the testing device. Typically combined with a two-hand control device and PE sensor. A five-pole model is available for bilaterally adapting the protective earth conductor according to the 4-wire measuring principle and the mains side (L/N). Other cable lengths/models on request.

Technical data	for device type	ltem no.
Cable length: 6 m	Combi-tester	F9-7E

High-voltage plug connection



For establishment of plug connections, plug elements designed for this purpose must be used.

Technical data	Article no.
Robust 5-pole high-voltage plug connection for voltages of up to 15 KV eff. with a current carrying capacity of up to 25 A	94-2N
7-pole version	94-2N Z002
9-pole version	94-2Q

System drawer extension module



The "System drawer" extension module for the realisation of a complete system. The drawer is used to interconnect the individual tests PE, ISO and HV to the test piece connection. In addition, the safety elements and mains connection for test combination are integrated. Optional extension modules enable individual extension of the system. Front panel equipment: - key on-button - off button - emergency-off switch with yellow signal ring - automatic circuit-breaker, 1 pole, C16A for mains supply - main switchgear Rear panel equipment:

- mains lead with earthing pin angular plug, 5 m long

- PG11 threaded joint for connection to an external emergency-off circuit
- socket outlet with earthing contact and hinged lid for mains connection of the test device
- modular plug connector for test piece connections
- openings for individual extensions
- Typically in combination with a two-hand control and a PE test probe

Technical data	Article no.
System drawer 19" /6 HU	F9-7G

Extension module for system drawer

The system drawer F9-7G can be individually extended with additional modules. According to the size of the extensions the system drawer increases in overall height. The following modules are merely example configurations. Contact us for your individual requirements. We definitely can offer a solution.

Technical data	Article no.
Extension front connection 1~ In addition the following components are integrated: - German Schuko socket outlet - 4 mm safety laboratory sockets L, N, PE, PE sensor	F9-7G E01
Extension front connection 3~ In addition the following components are integrated: - socket 16A CEE - 4 mm safety laboratory sockets L1.L2. L3. N, PE, PE sense	F9-7G E03
Extension for functional testing 1~ - voltage measurement: 0 250 V - current measurement: 0 16A - power measurement: 0 4000 VA	F9-7G E11
Extension for voltage control 1~ output voltage: 0 250 V	F9-7G E12
Extension for functional testing 3~ - voltage measurement: 3 x 0 450 V - current measurement: 3 x 0 16A - output measurement: 0 10000 VA	F9-7G E13
Extension for voltage control 3~ output voltage: 3 x 0 450 V	F9-7G E14
Extension for connection sockets for high-voltage test probes in the rear panel incl. switching	F9-7G E61

Note: The size of the unit varies depending on configuration

Technical specifications subject to change without notice.

Special acessories for combination test devices with integrated switching field e.g. F7-1B; F7-1C; F7-1N; F7-1P

field e.g. F7-1B; F7-1C; F7-1N	; F7-1P		
Connecting cables			
	Elabo high-voltage connecting cables with connector sockets are incorporated in the therefore observe the "For device type" c	devices depending on the device version	
	Technical data		Article no.
	Cable length: 2 m, 2 items		94-2B
PE connecting cable			
1	Elabo cable set with 4 mm laboratory plug testing. 4-pole version for control accordin lengths / versions on request.		
	Technical data		Article no.
	Cable length: 2 m, 4-pole		94-5E Z01
System drawer extension m	odule		
	The "System drawer" extension module f The drawer is used to interconnect the inc connection. In addition, the safety elemen integrated. Optional extension modules en Front panel equipment: - key on-button - off button - emergency-off switch with yellow signal - automatic circuit-breaker, 1 pole, C16A for - main switchgear Rear panel equipment: - mains lead with earthing pin angular plug - PG11 threaded joint for connection to an - socket outlet with earthing contact and hing - modular plug connector for test piece co - openings for individual extensions Typically in combination with a two-hand co	dividual tests PE, ISO and HV to the test and mains connection for test comb nable individual extension of the system or mains supply g, 5 m long external emergency-off circuit ged lid for mains connection of the test de innections	t piece ination are n. vice
	Technical data		Article no.
	System drawer 19" /6 HU		F9-7M
Extension module for system	n drawer		
	The system drawer F9-7M can be individue to the size of the extensions the system of modules are merely example configuration definitely can offer a solution.	trawer increases in overall height. The fo	ollowing
	Technical data		Article no.
•••••	Extension front connection 1~ In addition the following components are integrated - German Schuko socket outlet - 4 mm safety laboratory sockets L, N, PE, PE sen		F9-7M E01
	Extension front connection 3~ In addition the following components are integrated	t:	



Extension front connection 1~ In addition the following components are integrated: - German Schuko socket outlet - 4 mm safety laboratory sockets L, N, PE, PE sensor	F9-7M E01
Extension front connection 3~ In addition the following components are integrated: - socket 16A CEE - 4 mm safety laboratory sockets L1.L2. L3. N, PE, PE sense	F9-7M E03
Extension for functional testing 1~ - voltage measurement: 0 250 V - current measurement: 0 16A - power measurement: 0 4000 VA	F9-7M E11
Extension for voltage control 1~ output voltage: 0 250 V	F9-7M E12
Extension for functional testing 3~ - voltage measurement: 3 x 0 450 V - current measurement: 3 x 0 16A - output measurement: 0 10000 VA	F9-7M E13
Extension for voltage control 3~ output voltage: 3 x 0 450 V	F9-7M E14
Extension for connection sockets for high-voltage test probes in the rear panel incl. switching	F9-7M E61

Note: The size of the unit varies depending on configuration Technical specifications subject to change without notice.

Accessories – PE conductor resistance

Protective earth conductor test probe



The test probe is used for adaptation of the test object for protective earth conductor resistance measurement. The test probe cannot directly be connected to the test device. The unit can be connected via the built-in set 94-4 S ZES to an external switching field or directly to the system drawer F9-7M. The test is automatically started upon pressing in the tip. Version with sensor lead for four-conductor measurement.

Technical data	For device type	Article no.
Cable length: 2 m, 1 item	PE conductor resistance measuring devices / Combi- tester	94-4S
Cable length: 4 m, 1 item	PE conductor resistance measuring devices / Combi- tester	94-4S Z04m
Cable length: 6 m, 1 item	PE conductor resistance measuring devices / Combi- tester	94-4S Z06
Built-in set for test probe connection consisting of: - built-in laboratory socket 4 mm, red	94-4S	94-4S ZES
Cable length: 2 m, 1 pc. with start button in handle for currents up to 50 A	90-2C	94-4R

Measurement lines for resistance measuring devices



Measurement lines with Kelvin clamps for resistance measurement in four-wire technology. Cable length approx. 1.5 m incl. laboratory plug to connect to a resistance measuring device.

Technical data	for device type	ltem no.
	92-5K / 90-3K	94-5A

Temperature probe for resistance measuring devices



Temperature probe for resistance measurement with temperature compensation. Cable length approx. 1.0 m incl. 5-pole connection plug to connect to resistance measuring device 92-5K.

Technical data	for device type	ltem no.
	92-5K	94-5B

High-voltage relay



Technical data	Article no.
High-voltage relay with two changeover contacts Max. switching voltage 5 kV Max. switching current 10A Max. switching output 5000 VA Coil voltage 24 VDC	94-2X
High-voltage relay with one changeover contact Max. switching voltage 5 kV Max. switching current 10A Max. switching output 5000 VA Coil voltage 24 VDC	94-2Y
Conductor card with four high-voltage reed relays Max. switching voltage 10kV Max. switching current 3A Max. switching output 50VA Coil voltage 24 VDC Board also available with one or two relays	94-2U

For construction of switching units, special switching elements must be used for this purpose.

High-voltage plug connection



For establishment of plug connections, plug elements designed for this purpose must be used.

Technical data	Article no.
Robust 5-pole high-voltage plug connection for voltages of up to 15 KV eff. with a current carrying capacity of up to 25 A	94-2N
7-pole version	94-2N Z002
9-pole version	94-2Q

Integrated socket



Technical data	Article no.
5-pole high-voltage integrated socket for voltages of up to 15 kV eff., current carrying capacity up to 25A $$	94-2P
7-pole version	94-2P Z002
9-pole version	94-2R

Hochspannungskabel



For high voltage wiring of your test system, we offer special designed high-voltage cables in different diameters and dielectric strengths.

Technical data	Article no.
High voltage cable	on request

Test socket

Pneumatically actuated test socket for shock-proof plugs. The test socket is suitable for safety and function tests. With contacts open, the plug can be inserted with minimal effort. PE conductor testing is performed using two "jaws" insulated from each other. This allows a 4-wire measurement to be performed. Housing made of insulating plastic. W=120. D=80. H=75 mm



Technical dataItem no.Test voltage AC:max. 3000 VTest voltage DC:max. 3500 VPE conductor test current:max. 30 A ACFunction test current:max. 16 A AC

Pneumatically actuated test socket for europlugs with PE receptacle. The test socket is suitable for safety and function tests. With contacts open, the plug can be inserted with minimal effort. An additional pneumatically actuated contact pin accommodates the center contact (PE receptacle).PE conductor testing is performed using two "jaws" insulated from each other. This allows a 4-wire measurement to be performed. Housing made of insulating plastic. W=120. D=80. H=100 mm

Technical data		Item no.
Test voltage AC: Test voltage DC: PE conductor test current: Function test current:	max. 3000 V max. 3500 V max. 30 A AC max. 16 A AC	94-6B

Test socket (superstructure version)



Elabo universal test socket, Protection Class I. Various symmetrical plugs from different countries in protection classes I and II will fit in the test socket for safety and function tests. Please note that the test socket does not provide sufficient electric shock protection. For this reason it may only be used in conjunction with additional protection. Two different versions are offered: built-in or detached. W=120. D=80. H=85 mm

Technical data

Country variants: Test voltage AC: Test voltage DC: PE conductor test current: Function test current:

	D/00/1100/01/01
	D/GB/USA/AUS/CH/I
	max. 3000 V
	max. 3500 V
ent:	max. 30 A AC
	max. 16 A AC

Test socket (built-in version)



Technical data		ltem no.
Country variants: Test voltage AC: Test voltage DC: PE conductor test current: Function test current:	D/GB/USA/AUS/CH/I max. 3000 V max. 3500 V max. 30 A AC max. 16 A AC	94-6D Z01

Test socket (detached version)



Elabo universal test socket, Protection Class II. Various symmetrical plugs from different countries in protection class II will fit in the test socket for safety and function tests. Please note that the test socket does not provide sufficient electric shock protection. For this reason it may only be used in conjunction with additional protection. Two different versions are offered:built-in or detached. W=120. D=80. H=85 mm

Technical data

s. 94-6E Z01

94-6E

Item no.

Item no.

94-6D

Test socket (built-in version)

Frain C

Technical data		Item no.
Country variants: Test voltage AC: Test voltage DC: Function test current:	D/GB/USA/AUS/CH/I max. 3000 V max. 3500 V max. 16 A AC	94-6E Z01

Technical specifications subject to change without notice.

Base load resistors

The modules shown represent configuration examples. Of course, other combinations/configurations are available on request.

For PE conductor resistance



Resistor combination installed in an insulating plastic housing for periodic testing of PE conductor resistance testing devices. Not suitable for continuous operation.

Technical data	ltem no.
Load resistance 100 / 200 / 300 (combination) m $\Omega;$ 25 A; 100 Watt; CT 100 ppm/K	94-4V

For insulation resistance



Resistor combination installed in an insulating plastic housing for periodic testing resistance testing devices.	of insulation
Technical data	ltem no.

94-4G

Load resistance 10 / 100 MΩ; 0.2 Watt

For leakage current



Resistor combination installed in an insulating plastic housing for periodic testing of leakage current testing devices.	
Technical data	Item no.
Load resistance 2 x 50 k $\Omega;$ For measurement range 10 mA; 3 Watt; 300 ppm/K	94-4A
Resistor combination installed in a shock-proof shock-proof plug housing for periodic testing of leakage current testing devices.	
Technical data	Item no.
Load resistance 2 x 500 k $\Omega;$ For measurement range 1 mA; 1 Watt; 50 ppm/K	94-4B

For high voltage



For monitoring contacts by means of basic current or for dummy testing, special high-voltage
resistors are required.

Technical data	ltem no.
Encapsulated basic load resistor with open cable ends. Resistance value: 1 M Ω ; Power: 10 W Models with modified resistance and power values available.	94-2M

Dummy modules

Dummy modules allow testing devices to be checked for proper function. Data recording and fault detection are checked by simulation of specific measured data. Ideally this takes place using the actual test object contacts so that the connection and wiring can be tested at the same time. Depending on how frequently devices are used for testing, we recommend that checks be performed at regular intervals, at least once daily if possible.

Dummy module for PE conductor testers



used to carry out a dummy test in a simple manner on a device for measuring PE conductor resistance. Two integrated contact plates allow a PE conductor test probe to be applied.	
Technical data	ltem no.
Dummy module for measuring PE conductor resistance Simulated test object data: Pass: appr. 70 m Ω Fail: appr. 140 m Ω Other values are available on request	94-4V Z801

Dummy module for high voltage testers



This Elabo dummy module permits a dummy test to be carried out simply on a high-voltage test device. Two integrated contact plates allow the test probe to be applied.

This module, which is integrated into a connector housing, can be

n no.	lechnical data
M Z01	Dummy module for high-voltage testing
	Simulated test object data:
	l approx. 5 mA at 1.000 VAC
	Other values are available on request.

Dummy modules for combi-testers



Elabo dummy/simulator module for combi-testers for PE conductor, insulation resistance and high-voltage testing. The dummy and simulator module is used to test combi-testers periodically for proper function up to the point of the connection adapter. The module is connected using a shock-proof plug at the test socket on the test adapter or on the testing device. The various test types of the device can then be tested using a special dummy test plan. Jumpers are used to set the relevant pass and fault conditions for the various tests. A contact plate is provided as the contact with the PE conductor test probe.

Technical data

The module consists of a robust plastic housing. W=240. H=90 mm, D=160 mm. Delivery incl. 2 m connection line.

Simulated test object data:	Pass:	Fault:
PE conductor test	$R < 60 m\Omega$	R > 140 mΩ
Insulation test	R > 17 MΩ	R < 1 MΩ (approx. 800 kΩ)
High-voltage test	l < 5.5 mA bei 1.0 kV	l > 100 mA bei 1.0 kV

Item no. F9-4K

Other components for setting up test systems



Measuring and testing devices from Elabo can be used in a wide range of applications. As individual devices or integrated in computer-based partially or fully automated test systems. With the increasing complexity of test technology and the generally associated requirements of data recording and data processing in automated test systems, the requirements placed on contemporary control systems are also increasing. To control these systems, Elabo offers customized computer systems and accessory components that considerably simplify system configuration for you. Individual configuration of standardized 19"-switching cabinets is also part of our range of services.

Elabo – long-term reliability in all solutions.



Building blocks for your test system

When designing complete test rigs, additional building blocks such as switching cabinets and control units are required in addition to the actual measuring and testing devices. Elabo also provides these tailor-made solutions according to your individual needs. The units depicted below are examples and are representative of our extensive portfolio of available components.

Just ask us – we've got the solution.

8888

Computer systems





ments and advance	ment.	
Technical data		ltem no.
Processor: Memory: Drives:	internal drive 48 PCI	95-1B Z
Elabo Rack-PC Processor: Memory: Drives: DVD-burner: Slots: Operating system: Interfaces: Graphics: Network:	Intel, current version ≥ 4 GB (as required) ≥ 500 GB HDD 3,5" external 1 Windows 7 [®] USB VGA or DVI ≥ 256 MB 2 x Ethernet 10/100 MBit Servers	95-1D Z

Elabo's industrial computer systems allow the creation of high-performance control systems for automated test systems. The data indicated are examples and change according to requirements and advancement.

Additional computer systems such as the rack PC can be offered individually.

Keyboards



Elabo keyboard systems complement our computer systems to meet your needs. Various models allow customized system configuration.

Technical data	ltem no.
Elabo keyboard drawer 19"/1 HU incl. touch keyboard	95-1V
Elabo touch standard keyboard for table insert	95-1R Z
Elabo standard keyboard for table insert.	95-1R Z
Elabo swivel arm incl. keyboard stand and VESA monitor support. (Keyboard/monitor not included.)	99-SA Z802
Elabo swivel arm incl. keyboard stand and VESA monitor support and operating console. (Keyboard/monitor not included.	99-SA Z801

Monitors



Elabo monitor systems complement our computer systems to meet your needs. Various models allow customized system configuration.

Technical data	Item no.
Standard monitor 17" TFT tabletop model	95-1STFT17
Standard monitor 19" TFT tabletop model	95-1STFT19
Standard monitor 22" TFT tabletop model	95-1STFT22
19"/8HU built-in monitor 15" TFT	95-1S Z15
19"/9HU built-in monitor 17" TFT	95-1S Z17

Additional monitor systems can be offered individually on request.

19" switching cabinets



In addition to our extensive assortment of housings for use with devices, Elabo also offers an extensive range of system racks. The configurations described below are examples; configurations may vary depending on requirements.

Technical data	Item no.
Elabo 19" system rack RAL7035 Consisting of: - 19" screw-mounted basic rack with aluminum basic frame and aluminum side panels for installation components in accordance with DIN 41494 - Top panel made of sheet mental, raised for air flow - Floor plate, closed, in two sections - Side panels made of sheet metal, screwed on - Rear doors made of sheet metal (7HU shortened door) and knockout centered at bottom for filter fan. - Door bearing angle 1 HU at back - Filter fan FL200 mounted in the door - Circuit diagram bag mounted to center of door - door opening 120° incl. security lock - 2 x 19" corner steels with center-mounted IEA hole board, distance to front 19" level 382 mm - Set of 6 depth bars top, middle and bottom - Grounding: conductive connection (4 m²) of all cabinet parts to central ground point in accordance with VDE 0100 protection type IP40.	F9-3A
Elabo system rack 19" / 25 HU W = 600. D = 800. H = 1200 mm	F9-3A
Stationary pedestal extension unit	F9-3A E10
Mobile pedestal extension unit	F9-3A E11
Jack ring top extension unit	F9-3A E30
Technical data	Item no.
Elabo system rack 19" / 38 HU W = 600. D = 800. H = 1798 mm	F9-3D
Stationary pedestal extension unit	F9-3D E10
	F9-3D E11
Mobile pedestal extension unit	

Technical data	ltem no.
Elabo system rack 19" / 43 HU W = 600. D = 800. H = 2020 mm	F9-3E
Stationary pedestal extension unit	F9-3E E10
Mobile pedestal extension unit	F9-3E E11
Jack ring top extension unit	F9-3E E30

Additional switching cabinet systems such as miniracks or special industry solutions can be offered individually. Air-conditioned solutions are also available.

Elabo test systems

professional solutions in the most diverse areas

Individual

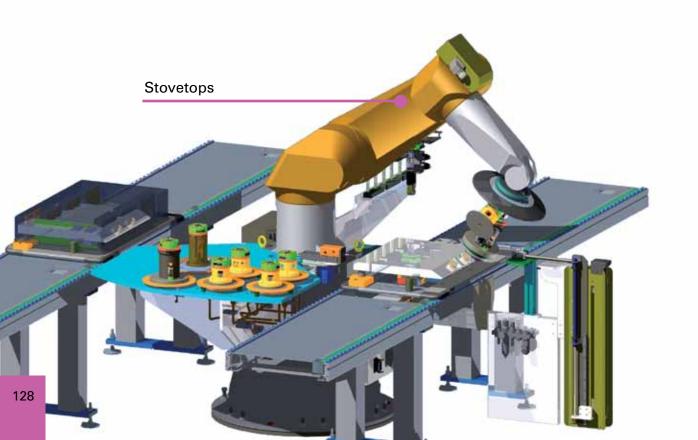
In addition to the measuring and test devices, Elabo test systems offers innovative test systems for the widest range of applications.

For more than 30 years now, Elabo has been a recognised partner of the industry and the test and certification bodies.

Finding perfect solutions to suit your requirements is a matter of course for us and represents a constant incentive and daily challenge. The examples shown on the following pages demonstrate the capability of Elabo in the field of partially and fully automated TestSystems. The very latest CAD systems are used to design these test systems. The result is perfection, right down to the last detail.

Main industry sectors served: • Automotive

- Modules and components
- New energy
- Household appliances
- Medical equipment
- Tools





Elabo test systems

professional solutions in the most diverse areas

Universal

Our systems make it possible to conduct complete functional and safety testing. The smooth integration in existing production data systems guarantees clear and efficient control in this case in addition to monitoring of the entire production process.





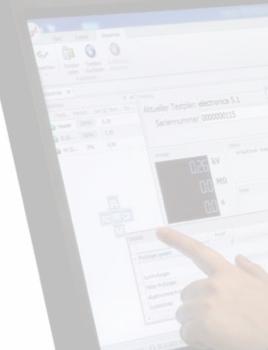


High-performance software

perfectly tailored to your individual testing duties







We develop the software ourselves, because only then can we guarantee that everything perfectly goes together. We set new standards in the field of test and inspection software ELUTION® with our software for safety and functional test systems and for process automation. Advantages and a greater benefit demonstrated above all by sensible detailed solutions. The economic viability and profitability of the entire test process is considerably enhanced. Even the basic version of the software package Elution System, which has been specifically designed for this purpose, provides solutions for typical applications. The entire software package is structured in such a way that any testing job can be carried out from the manual test station using individual devices all the way up to complex, fully automatic systems in an assembly line. In addition, the modules can be individually customized so that any requirement can be specifically met. It goes without saying that the software allows for connection to be made to existing ERP systems.

The following connections can be made for example to:

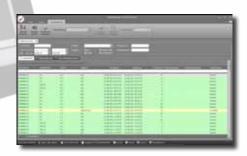
- SAP R3
- Navision
- Microsoft SQL server
- FTP data transfer
- Oracle



Sequencer

The type of visualisation in the test program for individual systems depends on the respective functionality. The duties of the test program often extend far beyond mere process control in this case.

- Test sequence control
- Measured value recording
- Automatic or manual test plan selection
- Partly and fully automatic test sequences
- Control of adaptation and handling units
- Output of interactive user instructions and subjective test directions to the user
- Output of status messages
- Output of fault messagesDisplay of the current
- measured valuesTest piece identification
- Visualisation of parameters
- Direct access to test plan management





Additional functions

Additional functions may be required depending on the application and degree of automation. Elabo possess an extensive wealth of experience from a large number of completed projects and has a large number of additionally configurable software modules.

Examples

- Automated optical inspection functions
- Noise analysis
- Integration of labelling systems
- Integration of identification systems (barcode, data matrix code, RFID...)
- Integration of marking systems (laser, ink jet printers, embossers...)
- Automated dummy test
- Software-controlled calibration operation
- Handling control
- Production control
- Variant management
- Lot data management

Data management

We pay attention to details in compiling archive databases. Extensive standard functions are available to the user, in order to allow uninterrupted documentation and therefore traceable proof of testing at any time.

- Subsequent access to archived test results
- Drafting of test protocols in variable protocol models
- Traceability of the test results
- Preparation of statistics on the runtime from the test results
- Archiving of limit/actual values
- Archiving of the inspector ID
- Archiving of the date stamp
- Archiving of the serial number
- Archiving of the tester number
- Export functions (SQL/CSV/ Text)

Special report forms, e.g. output as graphic for longterm measurements can be individually offered.

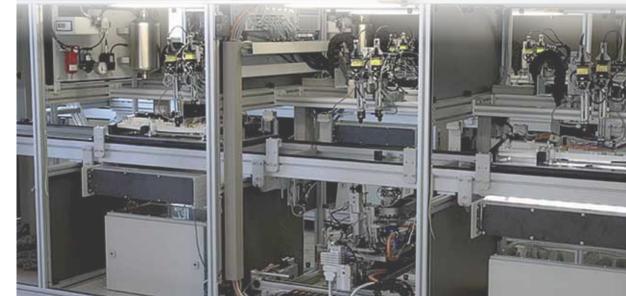


Production control

Interlinked assembly and test systems from a single source. Elabo produces turnkey systems, including the corresponding connection to the ERP system and control of the conveyor technology

- visualisation
- belt control
- labelling
- production control
- process flow control
- outward transfer of random samples
- plausibility testing
- readiness notification
- evaluation software
- system networking
- data management
- office connection
- production statistics

Elabo – Limitless modularity to your advantage.



References

Extract from our customer reference list

ABB AEG Amica Amphenol Arcelik Bachmann Bauknecht Benning Berger Lichttechnik Bosch **Bosch-Rexroth** Braun BSH B. Braun Colomix **Cooper Tools** CEAG Diehl AKO Dometic Dräger EGO Eisenmann Electrolux **EPCOS** ETO Ersol Elmess Fein Franke Fraunhofer Friedrich Fronius Gardena Gedore **Glen Dimplex** Grammer Göpel Electronic Hahn Harting Hemstedt Heidenhain Hilti Imperial lvoclar Julabo John Deere JUMO KACO Kärcher Komax Knipex Liebherr LG Magnet Schultz Maquet

MD Electronic Mennekes Merten Miele Molex Neff PAS Petra Electric Porsche Procter & Gamble Promont Rexroth **Richard Wolf** Riedel **Robert Bosch** Rodri **R.Stahl** S-Bahn Berlin Schaerer Schlaeger Schleuniger Solutions Schneider Electric SEV **SEW** Eurodrive Sick Siemens Sirona SLG **SMA** Solibro Stahl Steca Elektronik Stiebel Eltron **HPKA** TDK TYCO TÜV Vaillant Vacuumschmelze VDE Venta Viessmann Voith Turbo WAGO Waldmann WEETECH Whirlpool Witte Wittenstein WMF Woodward Würth Solar Zeiss ZF

Index of order numbers

Item	Page	Item	Page	Item	Page
30		93-1B	S. 111	95-1V	S. 126
30-6L	S. 110	93-1C	S. 111	99	
30-6M	S. 110	93-1D	S. 111	99-SA	S. 126
30-6P	S. 110	93-1E	S. 111	F1	0. 120
30-6N	S. 110	93-1F	S. 111	F1-1A	S. 25
30-6R	S. 110	93-1G	S. 111	F1-1B	S. 27
40	3. 110	93-1M	S. 110	F1-1C	S. 29
	C 110	93-1M 93-2B			
40-1A	S. 110		S. 111	F1-1D	S. 31
40-1B	S. 110	93-2C	S. 111	F1-1M	S. 25
40-1C	S. 110	93-2D	S. 111	F1-1N	S. 27
40-1D	S. 110	93-2E	S. 111	F1-1P	S. 29
40-1E	S. 110	93-2F	S. 111	F1-1Q	S. 31
40-1F	S. 110	93-2G	S. 111	F7	
40-1G	S. 110	94		F7-1A	S. 49
40-1H	S. 110	94-1R	S. 110	F7-1B	S. 51
40-1J	S. 110	94-1S	S. 110	F7-1C	S. 53
40-1K	S. 110	94-1T	S. 110	F7-1M	S. 49
40-1L	S. 110	94-2A	S. 113	F7-1N	S. 51
41		94-2B	S. 113	F7-1P	S. 53
41-1N	S. 95	94-2C	S. 113	F9	
50		94-2E	S. 114	F9-1A	S. 113
51-4A	S. 110	94-2F	S. 114	F9-1D	S. 114
51-1A	S. 111	94-2G	S. 114	F9-1W	S. 114
51-1B	S. 111	94-2H	S. 114	F9-1L	S. 113
51-1C	S. 111	94-2J	S. 114	F9-7A	S. 116
51-1D	S. 111	94-2M	S. 122	F9-7D	S. 116
51-1E	S. 111	94-2N	S. 120	F9-7E	S. 116
51-1F	S. 111	94-2P	S. 120	F9-7G	S. 117
51-1L	S. 111	94-20	S. 120	F9-7M	S. 118
90		94-2R	S. 120	G1	
90-2A	S. 63	94-2U	S. 120	G1-1A	S. 19
90-2B	S. 63	94-2X	S. 120	G1-1B	S. 21
90-2C	S. 65	94-2Y	S. 120	G1-1G	S. 23
90-2E	S. 75	94-3A	S. 115	G1-1M	S. 19
90-2M	S. 87	94-3B	S. 115	G1-1N	S. 21
90-3K	S. 101	94-3C	S. 115	G1-1T	S. 23
90-3N	S. 93	94-4A	S. 122	G7	0.20
90-3R	S. 93	94-4B	S. 122	G7-1A	S. 43
90-3S	S. 93	94-4G	S. 122	G7-1A	S. 45
90-35 90-3T	S. 93	94-4G	S. 122	G7-1G	S. 45
90-31 90-4E	S. 67	94-4K 94-4V	S. 123	G7-1M	S. 47
90-4F	S. 67	94-5A	S. 119	G7-1N	S. 45
90-4G	S. 67	94-5B	S. 119	G7-1T	S. 47
90-4K	S. 73	94-5E	S. 118	T	
90-7A	S. 103	94-6A	S. 121	T0-1T	S. 112
90-7B	S. 103	94-6B	S. 121	N	
90-7F	S. 105	94-6D	S. 121	N2-1A	S. 19 ff
90-7G	S. 105	94-6E	S. 121	N3-4P	S. 95
92		94-8A	S. 97		
92-4A	S. 81	94-8R	S. 97		
92-4D	S. 83	94-8F	S. 97		
92-4R Z	S. 81 ff	95			
92-4G	S. 85	95-1B	S. 126		
92-5K	S. 99	95-1D	S. 126		
93	,	95-1R	S. 126		
93-1A	S. 111	95-1S	S. 126		

Training | Measuring | Testing | Assembling | Controlling



ELABO GmbH – euromicron Group

Roßfelder Straße 56 74564 Crailsheim Germany

Phone +49 7951 307-0 Fax +49 7951 307-66

info@elabo.com www.elabo.com